ПАМ'ЯТАЄМО МИНУЛЕ — 200-річчя НЕЗАЛЕЖНОСТИ ЗСА 100-річчя АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ — БУДУЄМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250 (212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 189. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 5-го ЖОВТНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, OCTOBER 5, 1976 No. 189. VOL. LXXXIII

МРІЯ СТАЄ ДІЙСНІСТЮ: МУЗЕЙ СУА ВІДКРИТИЙ ДЛЯ ПУБЛІКИ В НЮ ЙОРКУ

УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ І ПОСВЯЧЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО МУЗЕЮ В СУБОТУ

Ню Йорк (в.б). — Відкриття і посвячення Українського Музею в Домі УККА-СУА відбулося тут у вечірніх годинах в суботу 2 жовтня ц.р. У тому урочистому і зворушливому акті, що є небуденною подією в національно-культурному житті вільних українців, взяли участь: парох церкви св. Юра о. д-р Володимир Гавліч, ЧСВВ, настоятель собору св. Володимира о. Володимир Базилевський, проф. д-р о. Мелетій Войнар, представники преси, установ, організацій і товариств та Головна Управа Союзу Українок Америки, яка відбула в той час річні збори.

Зібраних у великій залі Дому УККА-СУА привітала голова Окружної Управи Ню Йорк Марія Томоруг, підкреслюючи історичну вагу хвилини. Слово від СУА сказала його голова Іванна Рожанковська. Вона накреслила понад 40-річний шлях постання і розвою Музею і вказала на його завдання як зберігача скарбів української народної мистецької творчости і як науково-дослідної та виховної установи. СУА віддає Музей у користування громади, але сподівається від неї підтримки у своєму сміливому почині. Голова подякувала УККА за допомогу в придбанні спільного Дому, Музейній Комісії, очолюваній заступницею голови Лесею Різник за кропітку підготовну працю, зв'язану з відкриттям установи і кураторові Музею Оксані Грабович за його впорядкування і організацію згідно з вимогами музеєзнавства.

Заступниця голови СУА, що очолювала дію Музейної Комісії, Леся Різник, хоч народжена вже на американській землі, бездоганною українською мовою підкреслила значення Музею для збереження зразків народного мистецтва і передання цих скарбів майбутнім поколінням.

Від Об'єднаного Комітету Українців Ню Йорку говорив його голова, „війт" д-р Володимир Савчак. Він висловив радість, що Музей постав на терені Ню Йорку і що СУА успішно переборов усі перешкоди на довгому шляху реалізації своєї задушевної ідеї й почину. Промовець обіцяв підтримку від установи, яку він очолює.

Від УККА вітав Музей екзекутивний директор і керівник канцелярії УККА Іван Базарко. Музей, який знайшов постійне приміщення в спільному Домі УККА-СУА, збереже зразки української народної мистецької творчости, що їх будуть подивляти і вивчати свої і чужі. Від експонатів буде віяти подих Рідної Землі, бо, як сказав римський поет Овідій, ви-

(Закінчення на стор. 4-ій)

ГРОМАДА ПОДИВЛЯЄ МУЗЕЙНЕ ДОСЯГНЕННЯ СУА

Ню Йорк (Л. В.) — „У численних музеях Ню Йорку заступлені культурні надбання усіх народів світу, за винятком українського. Відсьогодні ця прогалина починає заповнюватися", — сказала в своємю слові до присутніх на офіційному святочному відкритті Українського Музею СУА для публіки (офіційно Музей відкрито в суботу в приявності представників організацій) в неділю, 3-го жовтня ц. р., голова Союзу Українок Америки Іванна Рожанковська, підкреслюючи, що цим відкриттям СУА „кидає виклик українській громаді, її культурним і мистецьким колам, науковим установам, спільними силами розбудувати центральний український музей у культурній столиці Америки".

Промову голови СУА, як і дві інші: першої заступниці голови Головної Управи Лесі Різник та екзекутивного директора УККА мгра Івана Базарка, слухали численні відвідувачі-гості, які в кількості кількох сот осіб заповнили всі приміщення новонабутого будинку УККА-СУА в українській дільниці Ню Йорку.

Це був третій день цих урочистих і гідних святкувань, пов'язаних з початком професійного Українського Музею, а саме: в четвер, 30-вересня, — зустріч із пресою; субота, 2-го жовтня, — представники центральних і крайових організацій і посвячення УМ; і нарешті третій день — прийняття для союзянок і загального громадянства з нагоди відкриття музею, за який так довго і з труднощами треба було змагатися.

Про труднощі розповідає і голова Окружної Управи Ню Джерзі Ольга Гнатейко, яка керувала всіма недільними церемоніями: „Наша музейна збірка перейшла не один тернистий шлях, але кожне терпіння увінчається успіхом, і саме тому — сьогодні — відкриття нашого власного (з придавом на слові „власного") музею, є для нас, союзянок, таким великим святом", — каже вона, і тоді стає зрозумілий і той піднесено-святковий настрій, що панує тут навколо, і радісно усміхнені обличчя „винуватців торжества", бо кожний овоч смачніший, якщо його тяжко було здобувати.

Після відкриття о год. 1.30 по полудні гості-відвідувачі мали нагоду оглянути кілька кімнат з експонатами з музейної збірки СУА, які з умінням справи приготувала і вибрала для виставки куратор музею Оксана Грабович, слідкуючи за науковою вірністю виставлюваного, а директор музею Марія Шуст дбала про естетичне його оформлення. І якщо

(Закінчення на стор. 4-ій)



Кореспондентка журналу „Гуд Гавзкіпінг" Моллі Клей (посередині), в товаристві Ані Рейнарович (зліва) і Тані Бутович біля кабінету, в якому вміщений гуцульський весільний дівочий вінок.

КАРТЕР ВІДБУВ НАРАДУ ЗІ ШЛЕСІНДЖЕРОМ, КРИТИКУЄ „ДЕТАНТ"

Плейнс, Джорджія. — Джеймс Шлесінджер, колишній секретар оборони, який недавно вернувся з 23-денної поїздки до комуністичного Китаю, в неділю, 3-го жовтня, відбув тут 4-годинну нараду з демократичним президентським кандидатом Джіммі Картером, обговорюючи питання закордонної політики та оборони ЗСА. Шлесінджер, якого президент Форд звільнив з посту секретаря оборони минулого листопада, відомий за його критику політики „детанту" із Совєтським Союзом та його непогодження з державним секретарем Генрі Кіссінджером.

Дорадники Картера заявили, що з уваги на те, що Шлесінджер був в Китаї в час, коли помер Мао Тсе-тунг, то його завваги про теперішню ситуацію в тій країні та наставлення Пекіну до ЗСА, СССР та в загальному до цілого світу будуть дуже корисні для Картера. Можна сподіватися, що Картер використає наради із Шлесінджером під час другої з черги публічної дебати, яка відбудеться між ним і президентом Фордом в цю середу, 6-го жовтня, і буде охоплювати питання закордонної політики та крайової оборони. Коментатори твердять, що Дж. Картер в цій дебаті, яка розпочнеться в 9:30 увечорі і буде передавана телевізійними сітками та по радіо, займе більш консервативне становище, ніж досі та буде критикувати президента Форда за те, що, мовляв, „відмовляється бути провідником держави".

Таку стратегію Картер почав застосовувати вже минулої суботи, 2-го жовтня, коли заявив представникам литовської громади в Піттсбургу, що закордонну політику веде не Президент, а Генрі Кіссінджер, як рівнож критикував теперішній уряд за підписання Гельсінкської Декларації, що на думку Картера, було „серйозною помилкою", бо причинилося до „дипломатичної перемоги" для Совєтського Союзу. У Гельсінках — заявив Картер — Захід фактично апробував окупацію країн Східньої Европи Москвою та що Совєтський Союз тепер не додержується інших постанов цієї Декларації.

У неділю, 3-го жовтня, президент Форд відбув довшу нараду з Кіссінджером, підготовлючись до дебати з Картером. У понеділок Президент розпочав 6-денну поїздку по Каліфорнії, Оклагомі та Тексасі. Дебата між ним і Картером має відбутися в Сан Франсіско.

ГЕЛЬМУТ ШМІДТ ДАЛІ ЗАЛИШАЄТЬСЯ КАНЦЛЕРОМ ЗАХІДНЬОЇ НІМЕЧЧИНИ

Бонн, Німеччина. — Канцлер Західньої Німеччини Гельмут Шмідт вийшов переможно у виборах в Західній Німеччині, які відбулися в неділю, 3-го жовтня ц. р., але його партія Соціяльних демократів і коаліційна Вільних демократів втратили місця в парляменті в користь християнсько - Демократичної партії, яку очолює Гельмут Коль. Офіційний результат виборів вказує, що коаліція Гельмута Шмідта, яка мала 46 місць більше у парляменті від Християнських демократів, мусить тепер задовольнитись 8-ма посольськими місцями більшости, якщо приятельські відносини між партією Шмідта і вільних демократів існуватимуть до грудня, коли на першу сесію збереться новообраний парлямент, який нараховує 496 послів. Гельмут Коль, який вважає, що його партія „морально вийшла переможцем у виборах", збільшив впливи партії християнських демократі у парляменті на 3,7 відсотка. Шмідт, змучений довгою передвиборчою кампанією, але вдоволений вислідом виборів, зустрінувся з кореспондентами в своєму кабінеті і заявив, що „ми вдоволені, здобувши кілька місць більше, але Гельмут Коль не буде канцлером Західньої Німеччини". Шмідт також відмітив, що він щойно розмовляв телефонічно з президентом ЗСА Джералдом Фордом, який передав свої привітання з приводу перемоги. При тому він додав, що Соціял-демократична партія і партія Вільних демократів, яку очолює теперішній міністер закордонних справ Ганс Дітріх Геншер, творитимуть новий коаліційний уряд у слідуючих чотирьох роках. Процентово висліди виборів в Західній Німеччині виглядають так: Соціял - демократична партія здобула 42,6 відсотка голосів, партія Вільних демократів 7,9, а опозиційна партія Християнських демократів 48,6 відсотка.

На першій пресовій конференції після виборів Шмідт заявив, що ліквідація безробіття і привернення економічної сили буде його найголовнішим завданням. У закордонній політиці Шмідт піддержуватиме детант, і тому він радий, що матиме вневдовзі нагоду говорити особисто з генеральним секретарем КПСС Леонідом Брежнєвим, щоб спільно обміркувати справи торгівлі, справу Берліну і скорочення військових сил в Центральній Европі. Шмідт висловив також надію, що Форд буде вибраний на президента ЗСА, якщо ні, то тоді треба почекати з деякими справами аж до слідуючого травня, щоб Картер міг зорганізувати свою Адміністрацію.

ПІСЛЯ ВЕЛИКИХ І ЗВОРУШЛИВИХ ТОРЖЕСТВ У ЧІКАҐО, ПАТРІЯРХ ЙОСИФ ВІДВІДУЄ ТОРОНТО



Блаженніший Патріярх під час відвідин Федеральної кредитової кооперативи „Самопоміч" в Чікаґо. На фото сидять (зліва): Владика Ярослав Габро, Блаженніший Патріярх Йосиф та голова місцевого Відділу УККА Михайло Панасюк. Стоять (зліва): президент кооперативи „Самопоміч" дир. Роман Мицик, президент Централі Українських Кооператив Америки дир. Омелян Плешкевич та д-р Роксоляна Гарасимів, управитель Кооп. „Самопоміч" у Чікаґо.

Чікаґо/Торонто. — Минулої суботи Блаженніший Патріярх Йосиф, після одно-тижневих відвідин у Чікаґо та найбільш зворушливих привітань і великих торжеств у тому місті, минулої суботи, 2-го жовтня, в товаристві о. крилошанина, піднесеного тепер до стану митрата М. Бутринського, пароха церкви свв. Володимира і Ольги, та д-ра О. Фаріона, члена Парафіяльної Ради, і свого секретаря о. д-ра Івана Дацка приїхав на довші відвідини до Торонта, де його з таким же ентузіязмом та пошаною вітали місцевий Владика Ізидор, духовенство і тисячі мирян. Перед від'їздом з Чікаґо, Блаженніший Отець Йосиф відвідав ще в асисті місцевого Владики Ярослава Габра ряд місцевих установ, між ними місцеву Федеральну кредитову кооперативу, „Самопоміч", де його, в імені завідуючих органів та працівників і членства привітав дир Роман Мицик. Патріярх висловив признання дирекції за продовжування і розвиток в Новому Світі того кооперативного руху, який свого часу відіграв рішальну ролю не тільки в економічному, але й загальному розвитку українського народу, зокрема в Західній Україні. Блаженніший Патріярх згадав і про свою близькість до кооперативного руху, бо й він десять років працював в кооперативному банку у Львові.

УКРАЇНЦІ ФІЛЯДЕЛЬФІЇ СОБОРНО МАНІФЕСТУВАЛИ В ОБОРОНІ ВІРИ І ЦЕРКВИ В УКРАЇНІ

Філядельфія (О. Л-ий). — Минулої неділі, 3-го жовтня, відбулася тут заходами місцевого Відділу УККА, в дусі рішення СКВУ, соборна маніфестація в обороні віри і Церкви в Україні, в якій в перше в історії Філдельфії взяли участь спільно і соборно представники трьох українських віроісповідань — Української Православної і Католицької Церков та Євангельсько - Баптистських об'єднань.

Маніфестацію попередили Богослуження в українських церквах, а в годинні 4-ій по полудні відбулася в залі школи Кук Джуньйор Гай Скул соборна маніфестація, в якій взяли участь сотні вірних усіх трьох українських Церков. Серед них були приявні Владика Василь Лостен, апостольський адміністратор філядельфійської католицької Архиєпархії; о. мітрат Степан Біляк, митрофорний протоєрей УАПЦеркви; о. шамб. Мирослав Харина; о. прот. М. Пиріг; о. Т. Бариляк; о. Р. Мірчук; пастор І. Беркута та інші.

Голова місцевого Відділу УККА, проф. д-р Петро Стерчо, відкриваючи маніфестацію, підкреслив соборний характер протесту в дусі рішення і закликів СКВУ проти переслідування Віри і Церкви в Україні безбожницьким московським режимом. На його заклик присутні, вставши з місць, вшану-

(Закінчення на стор. 4-ій)

„Спеціяльні полегші" за дітей в СССР

Київ. — В журналі „Радянська жінка" надруковано вістку юриста А. Фельдмана про „Перші права, перші обов'язки", в якій він описує „хрищення" немовляти, пояснює його перші права і перші обов'язки. Перш усього абсолютним обов'язком батьків щодо дитини — зареєструвати її народження в органах загсу на протязі місяця. На побажання батьків цей ритуал відбувається в урочистій обстанові. Якщо в батьків є спільне прізвище — таке ж буде і в дитини, якщо ні — тоді дитина унаслідить прізвище батька або матері. Після реєстрації дитині видається її перший важливий документ, на підставі бо його, коли їй сповниться 16 років, їй вручиться паспорт громадянина СССР. „Слід знати, що згідно з радянським законодавством, цивільна правомочність громадянина, тобто здатність мати права і обов'язки, виникає в момент народження". — пише А. Фельдман. Для прикладу: коли батьки дитини колгоспники, вона набуває майнові права члена колгоспного двору, коли батьки винаймають помешкання — вона набуває „право на відповідну площу"". Доки дитина буде повнолітня — права та інтереси дітей мають боронити батьки, а також вони зобов'язані утримувати неповнолітніх дітей, „виховувати їх в дусі морального кодексу комунізму, піклуватися про їх фізичний розвиток, навчання і підготову до суспільної діяльности". Багатодітнім матерям і цим, що їм вiймково скрутно з грішми, совєтський уряд дає додаткову грошову допомогу, а в тому є і... спеціяльні полегші: коли, наприкмлад, народиться 3-тя дитина, а батьки шукають за помешканням, вони [illegible]рші на списку тих, що одержать помешкання.

Збори Відділів УНС Округи Філядельфії рішили посилити членську кампанію

Представники Відділів УН Союзу Округи Філядельфії, зібрані 3-го жовтня ц.р. на організаційних зборах, якими проводив голова Окружної Управи Петро Тарнавський, вирішили однозгідно, на пропозицію голови, докласти всіх старань, щоб виконати призначену Окрузі на 1976-ий рік квоту 480 членів принайменше на 75 відсотків. Голова Округи Петро Тарнавський, який проводив зборами, привітав на початку нарад приявних членів Головного Уряду УНСоюзу головного секретаря Володимира Сохана, головного контролера д-ра Івана Скальчука та головного радного Івана Одежинського, як також представника місцевого Відділу УККА мгра Івана Скочиляса і нового секретаря 163-го Відділу Теодора Дуду. Голова запросив протоколувати наради секретаря 268-го Відділу Омеляна Барилку в зуступстві неприявного секретаря Округи Лазаря Івашини.

В своєму звіті Петро Тарнавський подав, що за 9 місяців приєднала Округа разом 271 нового члена, та склав окрему подяку головному радному Іванові Одежинському за приєднання 70 нових членів. В дальшому він вичислив здобутки всіх Відділів Округи, вирізнюючи Відділи із кращими досягненнями: Відділ ч. 216 із 37 членами, Відділ ч. 153 із 27 членами, Відділ ч. 173 із 22 членами, Відділ ч. 163 із 20 членами, Відділ ч. 162 із 18 членами, Відділ ч. 375 із 18 членами, Відділ ч. 32 із 16 членами, Відділ ч. 430 із 13 членами та Відділ ч. 83 із 12 членами. Голова звернув теж увагу на неактивність конвенційних делеґатів та деяких Відділів у членській кампанії і здав короткий звіт з відбутого стейтового Дня УНСоюзу в Трентоні. Зокрема він підкреслив корисність нарад голів Округ, які відбулися недавно в Головній Канцелярії УНСоюзу, та висловив побажання, щоб такі наради відбувались щорічно.

Головний секретар Володимир Сохан подав короткі інформації про фінансовий

(Закінчення на стор. 3-ій)

Детройтська Округа Відділів УНС відбула курс та організаційні наради

Старанням Окружної Управи Відділів УНСоюзу, а зокрема її голови, почесного члена Головного Уряду Володимира Дідика та секеретаря Петра Залуги, відбувся тут, в суботу, 2-го жовтня, в приміщенні УН-Дому секретарсько - організаторський курс з участю 24 союзових діячів - курсантів та двох доповідачів з Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу. Курс відкрив голова Окружної Управи Володимир Дідик та опісля покликував до слова доповідачів, як теж проводив дискусію (запитами та відповідями) після кожної доповіді. Головний організатор Степан Гавриш виголосив доповіді на теми: „Наш товар" і роля забезпечення УНСоюзу" та „Як здобувати нових членів" (психологія забезпечення). Головний секретар Володими Сохан дав лекції на теми: „Основи життьового забезпечення" і „Співпраця секретарів Відділів з Головною Канцелярією". Закінчено цей курс дискусією, в якій обговорено ряд арґументів за забезпечуванням в УНСоюзі та способи ведення членської кампанії. В перерві між доповідями всі

(Закінчення на стор. 3-ій)

Вимагають резиґнації Ерла Батца

Вашінґтон. — Демократичний президентський кандидат Джіммі Картер і велика кількість законодавців, республіканців і демократів, закликають президента Джералда Форда, щоб звільнив секретаря сільського господарства Ерла Батца за те, що, вертаючись з Крайової конвенції Республіканської партії в кінці серпня ц.р., висловив „расистські, образливі та вульґарні" спостереження про чорних громадян ЗСА. На запитання кореспондента, чому так мало чорних є членами Республіканської партії, Батц тоді сказав, що чорні мало бажають від життя, а саме: тільки часто задовольняти статеві та інші фізіологічні потреби. Хоча ряд журналів і газет вже в серпні писали про „нетактовні та образливі заяви про чорних, висловлені одним із членів кабінету президента Форда", то щойно минулого тижня журнал „Ню Таймс" повідомив, що цим членом кабінету був Ерл Батц. Минулої п'ятниці президент Форд оголосив строгу публічну догану секретареві Батцові, а сам Батц публічно перепросив чорне населення Америки. Однак, вимоги, щоб Президент таки звільнив секретаря сільського господарства продовжуються. Чільні законодавці з обох партій та різні коментатори твердять, що така особа, як Бац „не гідна служити в уряді ЗСА".

В Клівленді відбулася вишкільні і організаційні наради УНС

Парма, Огайо, (с.г.). — В суботу, 25-го вересня ц.р. тут в залі Осередку СУМА при церкві св. Йосафата відбувся секретарський курс і поширені організаційні наради відділових урядовців місцевої округи УНС.

Курс о годині 11:30 перед полуднем відкрив голова Округи інж. Іван Фур, привітав приявних відпоручників Відділів, а головно секретарів, і запросив до слова головного організатора УНС Степана Гавриша, керівника курсів, який говорив про значення вишколу секретарів — організаторів, про роди забезпечення та про — психологію забезпеченевої акції.

Курс закінчено з малою перервою на перекуску в годині 5 по полудні і тоді голова Округи інж. Іван Фур відкрив поширені організаційні наради для відділових урядовців і гостей-союзовців. Відкриваючи наради, він привітав ще раз головного організатора Степан Гавриша, головних радних проф. Тараса Шмаґалу і д-ра Богдана Футея, а опісля коротко інформував про його спостереження під час 2-ої конфе-

(Закінчення на стор. 3-ій)

В ЦЬОМУ ЧИСЛІ: „ВІСТІ УККА"

Разом з сьогоднішнім виданням „Свободи" друкуються „Вісті УККА", цим разом виключно із списком платників Національного Датку до Народного Фонду УККА. Дві дальші сторінки списків цих платників будуть надруковані в черговому числі „Свободи". На кінець цього тижня заплановане ще одне видання „Вістей УККА" з інформаційними матеріялами про XII Конґрес, який відбудеться вже з кінцем цього тижня.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Безплідні переговори

У Відні знову розпочались наради делеґацій Варшавського і Північно-Атлантійського оборонних пактів, метою яких є довести до скорочення військових залог в Центральній Европі і обмеження наступальної зброї, зокрема танків і ракет з атомовими головками. Представники Совєтського Союзу і його сателітів зокрема добиваються зменшення американської атомової потужности в Европі і визнання уряду ЗСА, що в Центральній Европі мусить існувати рівновага сил. З'єднані Стейти Америки і західні держави, які входять до оборонної системи НАТО, відкидають совєтські домагання, а для існування балянсу пропонують, щоб СССР відтягнув свої дивізії з країн Центральної Европи і зменшив бодай на одну дивізію танкові частини. На сесії, яка розпочалася в п'ятницю, 1-го жовтня ц. р., панує скептицизм та обопільне недовір'я і тому тяжко очікувати, щоб і ця вже 112-та з черги сесія переговорів принесла будь-які конкретні висліди.

Знаючи про те, що розброєневі переговори між Варшавським Пактом і країнами Заходу тривають вже чотири роки, деякі західні кореспонденти висловили думку, чи не слід шукати інших шляхів для полагодження тієї справи, замість витрачати гроші західніх податковців на вдержування ще одного пропаґандивного форуму для Совєтського Союзу і держав „соціялістичної співдружности", тимбільше, що цей бльок не виявляє жадної охоти і бажання скорочувати свої збройні сили, а навпаки, робить все можливе, щоб ті сили збільшити і змодернізувати. Доказів для підтвердження тієї думки є багато, бо тільки в одному 1975 році, згідно з даними британського міністерства оборони, Совєтський Союз збільшив число танків в країнах Варшавського Пакту з 30.000 до 40.000, не говорячи про іншого роду зброю, головно протитанкові гармати чи протилетунські ракети керовані на віддаль. Держави Варшавського Пакту поступилися тільки в одному випадку: вони погодилися, щоб Совєтський Союз і ЗСА перші розпочали програму скорочування в Центральній Европі, а їхніми слідами тоді пішли б інші держави обидвох пактів. Держави НАТО в принципі погодились на таку розв'язку, бо в останньому часі збройні сили цього пакту завдяки новим винаходам і технологічній першості осягнули перевагу в новочасній зброї, яка значно обмежила загрозу переважаючих кількісно військових частин Варшавського Пакту.

Коментуючи початок нових віденських переговорів, совєтська преса, між іншим, відмічує, що переговори матимуть вигляд на успіх тільки тоді, коли Захід „перестане домагатися від держав Варшавського Пакту, щоб вони зробили більші зусилля від держав НАТО".

Треба однак погодитися з військовими аналітиками, які твердять, що в колюарах конференції можна почути розмови про т. зв. „доктрину Лебера", міністра оборони Західньої Німеччини, який квестіонує перевагу Червоної армії і армій сателітів з огляду на застосування технологічних винаходів на Заході. Ця нова технічна зброя цілковито перекреслює раніше стосовану військову стратегію. Цей арґумент, хоч і не спинить совєтсько-російських імперіялістів від їхнього походу для опанування світу, але заставить їх два рази подумати заки почати нову воєнну авантюру.

Правильне рішення

Минулого четверга обидві Палати Конґресу уневажнили „вето" президента Джералада Форда, накладене ним день раніше на законопроєкт, який призначував 56.6 більйона доларів на програми Департаменту здоров'я, шкільництва та суспільної опіки і на деякі програми Департаменту праці. Вже сам факт, що в обох Палатах проти президентського „вето" голосувало багато республіканців, говорить про те, що Президент не мав рації, коли пояснював своє „вето", що, мовляв, хоча він погоджується із запропонованими програмами, то вважає, що Конґрес призначив 4 більйони долярів більше, ніж потрібно, бо це на думку Президента може довести до нової інфляції.

Коментатори твердять, що 4 більйони долярів на суспільні програми для американського населення — це в дійсності невелика сума, коли взяти під увагу, що минулого тижня на закордонну допомогу призначено 5.1 більйона долярів, з того одну третю для Ізраїля, а президент Форд навіть первісно вимагав 684 мільйони більше на закордонну допомогу. Самозрозуміло, що ЗСА повинні допомагати приязним державам, але Вашінґтон не може забувати про своїх власних громадян. Якщо законодавці були б погодилися з пропозиціями Білого Дому щодо фондів на внутрішні суспільні програми, то видатки на опіку над здоров'ям були б на одну третю менші ніж минулого року, коли бюджет на потреби шкільництва був би на 700 мільйонів менший, і також були б поважно зменшені фонди на допомогу безробітним. Щодо твердження Президента, що додаткові 4 більйони долярів, схвалені Конґресом, можуть спричинити нову інфляцію, то навіть деякі урядові економісти вважають це за „перебільшення".

Законодавці, і то члени обох партій, поступили правильно, коли уневажнили „вето" президента Форда. Законопроєкт щодо призначення фондів на суспільні програми тепер автоматично став законом. Цей закон також містить дуже важливу постанову, яка забороняє вживання федеральних фондів на покриття коштів абортів убогих жінок, хіба що життя жінки було б загрожене. Не входячи в морально-релігійні аспекти цього питання — до речі дуже контроверсійного, — треба зазначити, що досі федеральний уряд кожного року передавав стейтам понад 50 мільйонів долярів на покриття коштів абортів для незаможних жінок. Значить, новий закон заощадить цю суму для федерального уряду.

Уряд може заощадити значні суми також іншими способами і в той самий час не зменшувати драстично видатків на конечні для американського населення програми. Наприклад, останніми днями Підкомісія Палати Репрезентантів для монетарних справ оприлюднила вислід довготривалої інвестиґації, яка виявила, що з уваги на неефективність та бюрократизм Податкової Служби, федеральний уряд кожного року не одержує від 2-ох до 10 більйонів належних йому податкових долярів.

Висновки наявні: Президент повинен здержувати Конґрес від надмірних видатків, бо такі видатки дійсно можуть спричинити інфляцію та значний державний дефіцит, але не повинен накладати „вето" на справді конечні для населення програми. Законодавці зі свого боку повинні бути більш здержливими щодо схвалення великих, але неконечних видатків.

Ірина Пеленська

НА СТАРІ ТЕМИ

Годі інакше називати виховну дію в українській діяспорі. Стара бо це й нецікава тема. Тим паче, коли доволі часто лунають вісті про успіхи українців на вершинах, в наукових і професійних установах. Деякі з цих успіхів можна назвати блискучими, особливо в Америці й Канаді. Можна, отже, спокійно, а то й радісно глядіти в майбутнє еміґраційного українства і з вірою у сповнення його завдань супроти поневоленої батьківщини.

Можна було б, коли б, немов із підземелля, не лунали вісті, позначені невмолимими статистичними циферними даними про порожні початкові кляси і загальний упадок фреквенції в українознавчих школах, про занимання українських дошкільних світличок, про малу чисельність, або цілковитий брак студентів на відділах україністики при катедрах славістики, про все настирливіші домагання читацького загалу давати більше й більше пресового матеріялу в мовах країн поселення, а менше в українській мові, бо „цього й так ніхто не читає"...

В обличчі такої дійсности радість із вершинних успіхів маліє, бо усвідомлюємо, що вони походять з кругів першого й другого покоління еміґрації, а над третім, сучасним, уже нависла гроза мовної асиміляції, а за нею і культурної. Факт, що діти і молодь говорять із собою вже лиш мовою країни даного поселення, — явище загальновідоме й мало кого турбує. Важкі зусилля виховних, шкільних і дошкільних чинників, які досі вдержували україномовність молоді, стоять, разом із батьками, безсильні супроти повені чужинних елементів, а українська преса відмічує з радістю одиниці, які вживають рідної мови. Безцільні стали сантиментальні заклики до батьків посилати дітей до шкіл українознавства, до організацій молоді. Є ще не мало таких, що і посилають і возять, але і під церквою і біля школи, на площах організацій молоді, і в їхніх домівках, на коридорах українських шкіл різного типу, на забавах, фестивалях, імпрезах, навіть на... маніфестаціях в обороні рідної мови в Україні, — не лунає українське слово в кругах молоді і дітей. Винятки лише потверджують правило.

Батьки у відчаї: „Ми ж говоримо вдома лиш по-українськи, але з хвилиною, як дитина вийшла з дому в українське суспільне середовище, вона не хоче вже говорити по-українськи. Що нам діяти? Де шукати причини цього явища?"

Поперше, признаймося, що на наших великих і многолюдних конґресах, минулих, а й сучасних десятиліть, справа виховання, дошкільних і шкільних інституцій, а головно рідної мови, не була трактована з увагою, відповідною до величини проблеми. Резолюції, постанови, звернення шкільних чинників, місцевих, крайових, світових, укладані на окремих конференціях, з'їздах, комісіях, були вислухані і схвалені, але нездійснювані.

Друге — фатальна теза, що „виховання, школи й дошкілля, — це справа батьків і вчителів", була й є пануючою в нашому суспільстві, хоча такої дивовижі не знає ніяка країна, ні держава світу. Всюди вихованням і освітою турбується уся суспільність, опікуються ними міністерства, чи покликані установи, фінансують державні скарби. Не маючи держави, міністерств, ні скарбів, ми створили окремі опікунчі установи, але не дали їм ні моральної, ні матеріяльної піддержки. Освітньо-шкільний фонд не існує у нас і досі. За такий даремно боролися наші виховні установи. Це є одна з головних причин кризи, в якій опинилася наша освітня ділянка.

З початком шкільного року 1976/77, який зійшовся з підготовою XII Конґресу Українців Америки, пролунало на сторінках преси багато вагомих слів про виховну справу, за якою стоїть примара асиміляції всієї майбутньої спільноти поза Україною. Та є всі підстави побоюватися, що на цих словах і на постановах справа і закінчиться. Не дасть виходу з кризи, з якої можемо вийти лише одною дорогою: поставленням виховно-освітньої справи на професійному рівні під оглядом педагогічним, методичним і адміністраційним. Тоді може неприхильне відношення нашої молоді до своїх виховних установ і шкіл змінилося б; неповагу замінить пошана, безучасність — зацікавлення, почуття меншевартости — національна гордість.

Та чи ми до цього підготовані? Чи на Конґресі УККА буде про це мова й конструктивні рішення? Ледве. Є багато голосів, які твердять, що справа програна. Що ніхто й ніщо не спонукає молодих говорити, писати й друкувати рідною мовою. Адже ж і ті, які покінчили школи українознавства і приватні католицькі школи і були членами молодіжних організацій, української мови не вживають. Правда. Бо не вся річ у незнанні, чи знанні мови. Є ще і звичка. Але є ще й третє — найгірше — встид. Навіть і україномовна дитина, опинившись у іншомовному оточенні не говоритиме по-українськи, — їй соромно. Тут уже не поможуть ніякі накази батьків. Руки опадають. А втім, може й справді запізно починати боротьбу із цією мовною стихією? Може й справді неважно, якої мови вживає дана національна група? Може й справді можна будувати національне майбутнє, оперте лиш на творах матеріяльної культури, на будівлях і зовнішніх виявах у різних мовах? Скільки ж бо одиниць працює для української справи, не володіючи українською мовою!

Правда, можна багато зробити! Напр., в ділянці пропаґанди й інформації, політики й деяких родів мистецтв. Але під однією умовою; якщо за цими одиницями стоїть оформлена національна група з духовою національною культурою. З тією культурою із такими державницькими змаганнями, за які борються і гинуть політичні в'язні України. Плекаючи такі ідеали, ми їм допомагаємо. Інакше — чужомовність, пустий звук, загибель духової культури нації. Бо мова — це основа кожної культури, мова — це душа народу. Поставмо ж її на належне місце на щаблях українських загальних вартостей.

ВІД БОСЕЖУР ДО БОСИХ ДЗЮР

II

Вінніпеґ (ЯГ). — Десь 200 років тому, може більше, або може декілька років менше, неціліх десять кілометрів від сьогоднішнього Великого Вінніпеґу заснували французькі поселенце оселю, яку з огляду на її красу і вигідне життя в ній назвали Босежур (Гарний побут). Входите в цю оселю, чи радше в'їжджаєте автом, — бо і тут люди вживають ніг до всього іншого, але найменше до ходження, — мандруєте по прекрасно виасфальтованих вулицях і... на вулиці при авті, в крамниці, під школою чуєте виразно... українську мову.

Що це таке? Невже ж нащадки Шарлєманя і Бурбонів навчилися української мови і послуговуються нею? Зовсім ні! Це нащадки наших ратаїв з Поділля, Волині, Буковини і Закарпаття попросту сподобали собі цю гарну закутину і „здобули" її від французів, — очевидно, за добрі гроші і крок за кроком. Сьогодні цей „Гарний побут" майже в сто відсотках український. А тому, що „Босежур" не дуже по-українськи, а наш нарід жартівливий, то хтось прозвав це містечко „Босі Дзюри", і хоч босого навіть на лік не зустрінете, а дір немає ні на дорогах, ні навіть у плотах, але назва прилипла.

Босежур не єдина місцевина в Канаді, де українці творять більшість населення. Є більше таких. Коли декому здавалося, що це тільки питання часу, і пришельці з зеленої Буковини, або Поділля, забудуть свою мову, країну своїх батьків, своє походження та розтопляться в „перетоплюючому казані", то він дуже помилився.

Маруся Костишин, молоденька учителька з Вінніпеґу, яка навчає української мови, так це бачить і пояснює:

— Я вчу української мови в 5-ій і 6-ій клясах. Цього року маю 60 дівчат і хлопців. За тих декілька років, які я вчителюю, бачу дуже великі зміни у наших дітей.

— Які саме?

— В перших роках навчання діти чулися якось непевно, та і я не була надто впевнена. А тепер це вже не те. Діти вчаться дуже радо, їх щороку прибуває, на лекціях української мови вони уважніші, як на інших лекціях, батьки їхні інтересуються їхніми поступами, українське громадянство виявляє велику увагу до українського шкільництва, а учителі черпають з цього багато сил і охоти до праці. На лекціях, коли прийдуть запити, то стриму немає. Нераз приходиться попріти, щоб їх задовольнити.

— А як українська свідомість?

— Після кількох років діти стали прямо не ті. Колись у них аж в очі кидалося почуття меншевартости і сумнів, а тепер замінило їх почуття рівности з іншими етнічними групами та почуття національної гордости. Це вже не затуркані малі істоти, а спраглені знання й свідомі самі себе школярі. Для нас, учителів, з цим зростають вимоги до нас і тому такі конференції, як оця, дуже допомагають.

Пані Орися Середна, колись учителька української мови, а тепер уже директор народної школи Ашленд, признається, що ще не зовсім звикла, щоб її „величати" тим новим титулом. Розказує вона, як для піднесення інтенсивности навчання української мови учителі влаштовують поза шкільними годинами пополудні, а нераз і вечорами лекції українських співів і танців, на які нераз приходять і неукраїнські діти. Українська вишивка, писання писанок теж викликають велике зацікавлення серед дітей.

Саме для піднесення кваліфікацій у цьому всьому існують отакі конференції, — пояснює п. К. Фаст, згаданий представник Міністерства освіти. В секції „другої" мови, де він керівником, є 13 різних мов, різні европейські, з вийнятком російської, та індіянська КРІ-мова. Найсильніший німецький відділ, який існує вже від давнього часу.

Інспектор Е. Юзвишин з'ясовує докладніше постійні заходи для заохоти батьків зголошувати дітей до навчання української мови та вимагати від уряду відкривання українських лекцій там, де їх ще немає, а там, де є, — їхнього поширення. Це з одного боку, а з другого — постійно треба підносити українознавчі кваліфікації учителів. Щороку колективи учителів усіх етнічних груп їдуть у часі вакацій на державний кошт до країн свого походження на поглиблення мови, культури, пізнання на місці звичаїв, обичаїв, стилю життя. Канадський уряд міжнародним договором забезпечив учителям української мови літнє навчання на курсах при Київському Державному Університеті ім. Т. Шевченка. Вже протягом трьох років їздять туди групи учителів на науку. цього року провідником учительської групи був учитель Михайло Воробій. Він розказує, що фахово можна багато дечого на таких курсах навчитися. Інші учасники тих курсів додають, що лекції на тих курсах є різні, як і різні учителі. Одні дбають про науку, другим щось іншого у голові. Учителі, що їдуть туди, свідомі того всього...

Час відвідин минув швидко і приходиться покидати Конференцію. Залишаємо за собою залю, насичену енерґією й прагненнями рости і міцніти. Перед нашими очима ще довго стоять постаті учительок і учителів та тисячі їхніх учнів. Як так далі піде, то ще не один „босежур" замінить свою назву на „босі дрюри".

І. Світ

КОЛОНІЗАТОРИ ВІДСТУПАЮТЬ

(1)

Двадцяте століття почалося під прапором ліквідації імперіяльної концепції, ростом руху за незалежність різних народів. Це не був однак самий початок, він вже почав наростати ще в минулому столітті, спочатку рухами в Европі, зокрема в Австро-Угорщині, та почасти Росії, так само, як розпадом Шведсько - Норвезької юнії, зростом флямандського руху в Бельгії та загостренням взаємин між ірляндцями й англійцями.

Не диво, що цей гін до незалежности відбився також у колоніяльних володіннях европейських держав, зокрема в Британській імперії, і також з меншим притиском у французьких та голяндських колоніях. Цьому рухові дуже допомагало відчинення дверей для молоді колоніяльних народів до шкіл, одержання освіти в університетах Франції й Англії. Можливо, що без цих університетських вихованців ті рухи до незалежности не були б такі швидкі та гострі.

Перша світова війна 1914-1918 років може не дала б ще більшої піддержки визвольним аспіраціям народів, якщо не були б внесені на Версальській конференції тези — 14 пунктів президента Вільсона. Щоправда, вони були направлені головно проти Австро-Угорської імперії, у відношенні ж до Росії торкалися тільки Польщі, бо тодішні вершителі долі народів хотіли за всяку ціну зберегти імперію московських царів. Мабуть, що час тоді ще не прийшов!

У 1930-х роках виявилася сила незалежницького руху в Індії, що його очолив духовий лідер і борець за незалежність тієї країни Магатма К. Ґанді. Під його проводом виросла велика організація мовчазного спротиву, не виконання накладених обов'язків, якщо вони порушують права гідности людини. Цей лідер і його рух остаточно привели до повної незалежности Індії, хоч вона і залишилася у складі Британської спільноти народів.

Слід трохи зупинитися над життям цього виїмкового провідника у модерній історії політичної думки та у боротьбі за незалежність поневолених людей-народів.

М. К. Ґанді дістав вищу освіту в Оксфордському університеті та після повороту до Індії зайнявся адвокатською практикою. Сталося, що він був покликаний для судового процесу в м. Дурбан в Південній Африці. Це було в 1893 році, через два роки після повороту до батьківщини. Особисті переживання, побиття, зневаги, які він зазнав з боку білого населення в цій країні (Південно-Африканський Союз сучасности), створили для Ґанді основи його політичного вірування і тактики для боротьби за людські права.

Він став активним борцем за свободу людини на принципах т.зв. „непротивлення злу", ідей, які обґрунтував і привідував Лев Толстой. Цей, власне, письменник мав великий вплив на оформлення світогляду Ґанді, так само, як вислови з евангелії (Матвія, 5:39). „Я говорю Вам: не противтеся лихому, якщо хто вдарить тебе у праву щоку твою, повернись до нього і другою".

Двадцять років перебував Ґанді в Африці й повернувся звідти вже готовим почати свій рух до свободи свого народу. Не треба забувати, що в кінці минулого століття ці ідеї були дуже поширені, і американський великий письменник та мислитель Генрі Д. Торо надрукував свій знаменитий есей — „Цивільний непослух". В 1919 р. Ґанді очолив рух Сатіяґрага — „правда і твердість". Совєтський Політичний словник називає м.ін. цей рух - „правдивим виявленням інтересів індійської буржуазії". (Див. гасло „Ґандізм").

Цими згадками про Ґанді ми хочемо підкреслити пов'язаність рухів до незалежности у світі, без огляду на національності, чи навіть континенти. В основі їх лежить шукання справедливости та правди, і тільки Москва є єдина у світі, яка ці рухи пробує розпалювати до жорстокости та заперечення справедливости, бо інакше довелося б самій переглянути свою практику поневолення народів і позбавлення людини свободи. Але правда все ж має знайти вихід з цієї діялектики марксизму-ленінізму. Не дивно, що все це пережив Ґанді особисто в Африці, якраз у тій країні, де й до сьогодні переводиться принцип приниження людини тільки тому, що вона має інший колір шкіри.

(Продовження буде)

І. Тесля

ПРОФ. В. Ю. КИСІЛЕВСЬКИЙ

По важкій недузі 30-го серпня 1976 р. відійшов у вічність один з найкращих дослідників і знавців раннього поселення й історії українського народу в Канаді проф. д-р Володимир Юліян Кисілевський. Наукове Товариство ім. Шевченка й Українська Вільна Академія Наук втратила в Покійному свого дійсного члена й кількакратного голову Оттавського Осередка НТШ, Канадська Асоціяція Славістів свого почесного члена, інші українські й не-українські наукові товариства свого члена, а ціла українська суспільність великого громадянина, що ціле своє життя присвятив службі народові як вояк, редактор, дипломат і науковець. За свою невтомну працю св. п. професор Кисілевський одержав високі відзначення — Шевченківську Медалю і членство Ордену Канади.

Похорони Покійного відбулись в четвер, 2-го вересня, при співучасті великого числа громадян — родини, приятелів, знайомих, представників місцевих організацій, замісцевих приятелів, під проводом Владики Ізидора і трьох священиків ОО. Василіян: ігумена місцевого монастиря о. Северіяна Якимишина, пароха о. Стефана Хміляра, колишнього пароха о. Володимира Шевчука.

Під час відправ у церкві промовляли — о. В. Якимишин і преосв. Ізидор, який у своїй промові представив життя і працю Покійного та склав кондоленції його дружині п-і Кисілевській, дочці, зятеві п-і Ганні Ганківській і дальшій родині.

Після похорону відбулася тризна, приготована членкинями відділу Ліги Українських Католицьких жінок. Під час тризни парох о. Хміляр попрощав Покійного від парафіян, д-р Іван Тесля від Оттавського Осередку НТШ і Української Вільної Академії Наук у Вінніпезі, о. Микола Равлюк від Української Греко-Православної Громади в Оттаві, і два близькі знайомі з Торонто, адвокат Теодор Гуманюк і мгр Володимир Скорохід.

Св. п. Володимир Кисілевський народився 4-го серпня 1896 р. в Коломиї, в родині Юліяна й Олени з Сіменовичів Кисілевських. Мати, Олена Кисілевська, була відома як письменниця, організаторка українського жіноцтва, сенаторка. На терені Чікаго була відома праця дядька, д-ра Сіменовича.

Після закінчення початкової шкільної освіти Володимир Кисілевський поступив до німецької реальної гімназії в Чернівцях. Не зважаючи на загальний німецький характер того міста перед Першою світовою війною, у Чернівцях творився динамічний український осередок, в якому діяли родини: Смаль-Стоцьких, Кобилянських, Сімовичів, Васильків і ін. Вже як учень середньої школи Володимир Кисілевський увійшов у громадське українське життя. В 1914 р. склав іспит зрілости, а в кілька місяців вступив до легіону Українських Січових Стрільців. В липні 1919 р. в рядах Української Галицької Армії перейшов Збруч, а після складення договору УГА з добровольчою армією Денікіна виконував обов'язки зв'язкового УГА при Британській військовій місії в Одесі. На доручення ген. УГА Августа А. Ціріца передістався з важливими документами до диктатора ЗУНР Є. Петрушевича у Відні й там залишився.

В 1920-21 — 1923-24 Володимир Кисілевський був студентом історії на філософічному відділі Віденського університету. В тому часі написав працю „Українська шляхта XVII ст.", за яку одержав диплом доктора філософії. З Відня В. Кисілевський вернувся до Галичини, а в 1925 р. еміґрував до Канади як рільничий робітник.

З метою кращого опанування англійської мови В. Кисілевський вписався на однорічний педагогічний курс на Торонтонському університеті. Після успішного закінчення курсу був редактором „Українських Вістей" в Едмонтоні, 1928-1930. Влітку 1930 р. разом з послом А. Шандром віьбув поїздку до Европи і при тій нагоді відвідав своє родинне місто Коломию.

В 1931-1939 рр. В. Кисілевський працював на становищі директора Українського Пресового Бюра в Лондоні, де виконував дуже важливу українську дипломатичну службу. Докладний денник з того часу передано до друку. З метою поглибити свої студії і підвищити знання англійської мови, Володимир Кисілевський вписався на Лондонський університет. Завершенням його студій була праця „Українське національне відродження в Австрії в 1772-1848 рр."

З вибухом Другої світової війни д-р В. Кисілевський деякий час працював у напів військовому Інституті дослідів міжнародних зв'язків у Лондоні, де опрацьовував доповіді на українські теми для радіо. В тому часі він одружився із студенткою Бірмінґгемського університету Ґрацією Нів, яка була найближчою його співробітницею в Українському Бюрі. В 1940 р. вернувся до Канади.

В Оттаві д-р В. Кисілевський одержав працю зв'язкового Міністерства Народної Оборони з окремими етнічними групами. Після війни перейшов на таку ж працю у Міністерстві Державного Секретаря, а в 1950 р. у Міністерстві Громадянства й Іміґрації. На тому становищі працював аж до переходу на пенсію в 1962 р. Добре знання англійської, німецької й усіх слов'янських мов, багатий досвід та основне вивчення соціології й історії народів Східньої і Центральної Европи, велика прецизність та об'єктивність здобули В. Кисілевському особлившу повагу і вплив, що його вміло використовував для окремих етнічних груп Канади. Спеціяльну увагу В. Кисілевський присвятив українській іміґрації, вивчаючи архівні матеріяли: корабельні листи пасажирів, звідомлення іміґраційних урядів, рекорди натуралізації і поселення на гомстедах, статті в пресі, доповнюючи їх інформаціями зібраними в терені.

В 1949 р. Володимир Кисілевського номінували на надзвичайного професора для читання викладів на тему іміґрації, етнографії і поселення слов'янських груп Канади. Ту працю продовжував до 1958 р. В тому часі причинився також до зорганізування слов'янських студій на тому ж університеті.

Після переходу на пенсію В. Кисілевський посвятив увесь час опрацюванню найменше знаного раннього періоду іміґрації і поселення українців у Канаді. Вислідом його праці є знаменитий твір про ранні поселення українців в Канаді в роках 1895-1900 (Wladimir J. Kaye. "Early Ukrainian Settlements in Canada, 1895-1900. Dr. Oleskow's Role in the Settlement of the Canadian Northwest." Toronto, The Ukrainian Canadian Research Foundation, 1964.)

В наступних роках В. Кисілевський опрацьовував біографічний словник українських піонерів, окремо для трьох Степових провінцій. Перший том для Манітоби появився з друку 1976 р. під заголовком: "Dictionary of Ukrainian Canadian Biography—Pioneer Settlers of Manitoba 1891-1900."

Другий том біографічного словника, що охоплює українських піонерів Алберти, приготований до друку, для третього тому зібраний матеріял.

Інші праці В. Кисілевського, це — статті до словникової частини Енциклопедії Українознавства, джерельна праця про участь українців Канади в Першій світовій війні, про слов'янські групи в Канаді, численні ре-

(Закінчення на стор. 3-ій)

Школа Українознавства Осередку СУМА в Ню Йорку



Школа Українознавства Осередку СУМА в Ню Йорку.

Закінчення навчального року в Школі Українознавства Осередку СУМА в Ню Йорку відбулося в суботу 12-го червня ц. р. Службою Божою в церкві св. Юра, яку відправив отець катехит Лаврентій і в своєму зверненні до всіх присутніх теплими словами поблагословив начщасливий літній відпочинок, та щоб не забували за свою рідну мову, традиції, звичаї. Після Служби Божої, учні в супроводі своїх вчителів повернулися до Будинку Визвольного Фронту в Ню Йорку, де взяли участь у святочній програмі ,,Закінчення Навчального Року'', що її старанно приготовили вчителі з своїми клясами на актуальну тему: ,,60-ліття з дня смерти Великого Каменяра І. Франка'', під гаслом ,,Боротись — значить жить''.

Не дивлячись на деякі неустаткування в новому будинку, свято відбулося з повним успіхом, де кожний учитель і виховник своєї кляси подавав програмову точку, після якої вручалося клясі заслужені шкільні свідоцтва під оплески батьків і присутніх.

Цього року Школа вступила в своє 19-ліття невтомної праці над вихованням нашої дорогої молоді, над плеканням рідної мови й культури, а також відбувся 9-ий випуск матуристів, які закінчили 12 кляс навчання вивершенням Кінцевих Іспитів. Школа працює за програмами, підручниками і лектурами Шкільної Ради Українського Конгресового Комітету Америки. Спонзором Школи є Осередок СУМА, очолений невтомним, заслуженим головою Корнелем Василиком. Фінансовими справами керує Батьківський Комітет, головою якого є Микола Ґайдич. Школа нараховує 135 учнів, 12 фахових педагогічних сил, 12 кляс. Директором Школи є проф. П. Андрієнко-Данчук. Шкільна програмова праця перевіряється 2 рази в рік інспектором Шкільної Ради УККА, інспектором школи є д-р О. Лужницький.

Завдяки старанням учителів і Дирекції Школи, на протязі року силами учнів улаштовано шкільні імпрези, які пройшли з великим успіхом: ,,Свято Миколая'', під керівництвом учительки М. Д. Решітник і ,,Свято Матері'' під керівництвом Б. С. Чарторийської. З ініціятиви д-ра А. Бедрія, було висвітлено для старших кляс прозірки великої цінности на тему: ,,Тарас Шевченко — маляр''. Учні захоплююче сприйняли зміст цих прозірок і багато з них написали на цю тему свою іспитову працю.

Напередодні закінчення навчального року, в п'ятницю 11-го червня, Батьківський Комітет влаштував прощальний вечір для матуристів, який відбувся о год. 7-ій вечора у залі ВФронту. У святочно прибраній залі за накритими столами засіли матуристи разом із своїми батьками, учнями старших кляс, учителями, Іспитовою Комісією та представниками українських організацій. Привітавши присутніх, вечір відкрив голова Батьківського комітету М. Ґайдич, попросивши о. Лаврентія провести молитву. Після молитви попросив до слова директора школи проф. П. Андрієнко-Данчук, яка привітавши присутніх, дякуючи батькам і склавши ґратуляції абсольвентам зазначила, що наші матуристи, переборовши труднощі дійшли й виконали свій плян, що наша громада поповниться новими молодими інтелектуальними силами з українознавчих наук і що вони напевно знайдуть собі належне місце та гідно будуть виконувати і боронити українську справу у широкому світі, вияснюючи не-українцям на научній основі українську правду, зокрема тепер в добу Мороза, коли Московщина приготовляє цілі лябораторії, щоб зломити українську людину, і коли мусимо посилити духовий зв'язок з Україною.

Директор попросила до ведення програми вечора спонзора Школи, голову Осередку СУМА, Корнеля Василика. Голова, привітавши присутніх подякував батькам, склав ґратуляції абсольвентам, зазначивши, що він вірить, що наші ґрадуанти поставлять себе в ряди найкращої української молоді і що вони є нашою гордістю, бо вони боролися з труднощами і стали на найвищий ступінь знання з українознавчих наук і ми віримо, що вони будуть працювати свідомо для української справи, будуть виховувати тих які слідують за ними і що ми покладаємо на них великі надії. Відтак голова К. Василик представив гостей за головним столом і попросив до привітів.

Привіти склали: від гол. Управи СУМА Б. С. Чарторийська, від парохії св. Юра, отець Лаврентій, від Батьківського комітету — голова М. Ґайдич, від педагогічного складу й Іспитової комісії — мгр І. Кобаса, від батьків абсольвентів М. Фурда, наспіло письмове привітання від головного організатора УНСоюзу Степана Гавриша на руки Дирекції Школи та нагорода для визначних абсольвентів по 25 дол., яку одержали: Христина Фурда, Йосип Виноградник, Роман Гошовський. Нагороди вручив голова К. Василик. Дальше, слідувало привітання від шкільної молоді, привітали учні 11-ої кляси, вручаючи квіти, побажали успіхів, заявивши що вони будуть ті, що будуть слідувати за ними. Привітання склали: Ірина Квасній, Юрій Фурда, Христина Баб'як

Від матуристів склали подяку батькам, Осередкові СУМА і дирекції школи: Христина Фурда, Йосип Виноградник, вручивши квіти директорці школи проф. П. А. Данчук з подякою від матуристів.

Після привітів і перекуски, заступник голови Іспитової комісії, проф. П. Андрієнко-Данчук, вручила абсольвентам свідоцтво Кінцевого іспиту, диплом і в нагороду книжку ,,Білас і Данилишин'' Д. Чайковського. Молитвою і відспіванням ,,Боже Великий'' та ,,Щасти Вам, Боже'' закінчився цей пам'ятний вечір.

М. Д. Решітник

Відновлено розмови про обмеження зброї і війська в центральній Европі

Відень, Австрія. — В п'ятницю, 1-го жовтня ц. р. тут знову розпочались розмови між делеґаціями держав Варшавського Пакту і Північно - Атлантійського Оборонного Союзу (НАТО), метою яких є обопільне скорочення війська і військового виряду в Центральній Европі. Обидві сторони сподіваються випрацювати бодай порядок нарад і підготовити ґрунт для розмов на міністеріяльному рівні, які мали б відбутися після виборів Президента ЗСА. В часі першої 50-хвилинної сесії совєтська делеґація і делеґації інших держав Варшавського Пакту заявили, що вони домагатимуться скорочення атомової зброї ЗСА в Европі, щоб тим самим збалянсувати силу обидвох сторін в Центральній Европі. Натомість делеґація ЗСА і делеґації НАТО заявили, що Москва мусить наперед відтягнути великі військові з'єднання і танкові дивізії в глибину СССР, щоб встановити рівновагу між обидвома сторонами. Західні делеґації категорично відмовились від можливости відтягувати військові з'єднання, які, в порівнянні зі совєтськими є меншими. Кореспонденти відмічують, що ці безплідні переговори, які тривають вже роками, започаткували 1-го жовтня 112-ту сесію.

Детройтська Округа...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

учасники та доповідачі курсу мали полуденок, влаштуванням якого зайнявся сам голова Округи Володимир Дідик, член Управи Ярослав Базюк і пресовий референт Округи Василь Папіж, як також адміністратор УНДому Богдан Верещинський.

Безпосередно після закінчення секретарсько - організаційного курсу відбулася в цій же залі організаційна нарада, якою проводив голова Окружної Управи Володимир Дідик. Про висліди членської кампанії поодиноких Відділів Округи подав точні інформації у своєму слові голова Окружної Управи, складаючи рівночасно подяку найбільше успішним організаторам: Романові Татарському (В. 94) за приєднання 35 нових членів, Петрові Федикові (В. 292) за 18 членів, Григорієві Корбякові (В. 146) за 11 членів, д-рові Атанасові Слюсарчукові (В. 174) за 9 членів, Петрові Залузі (В. 183) за 6 членів, Романові Куропасеві (В. 20) за 5 членів і Василеві Лещукові (В. 303) за 5 членів. Опісля Володимир Дідик обговорив із кожним секретарем Відділу можливості даного Відділу придбати до кінця року якнайбільше число нових членів, у висліді чого від одержав від секретарів запевнення, що Округа здобуде ще до кінця року 90 нових членів у додатку до 102 приєднаних досі у 1976-му році.

Головний секретар Володимир Сохан подав у своєму слові числові дані про стан членства УНСоюзу і вияснив ряд змін, введених у забезпеченевому діловодстві УНСоюзу та коротко поінформував про три нові пляни забезпечення, які мали б бути введені в життя з початком нового року. Закінчив головний секретар своє слово порівнянням комерційного життьового забезпечення із союзовим, підкреслюючи користі для членства, української громади та українського народу із забезпечування українців у своїй рідній установі — УНСоюзі.

Головний організатор Степан Гавриш представив стан окремих ділянок діловодства УНСоюзу, фінансової, видавничої та організаційної і подав ряд дальших порад для ведення успішної організаційної праці, коли її ставиться на більше професійному рівні. Головний організатор також представив учасникам нарад суми виплат УНСоюзу на народні і церковні цілі, суми уділених морґеджів на народні доми і церкви, як теж суми виплачених членам допомог і стипендій за час останніх десяти років.

Після короткої дискусії, в якій на запити давали відповіді головний секретар і головний організатор, голова Окружної Управи закрив наради подякою всім приявним та доповідачам з централі, як теж окремою подякою адміністраторові УНДому Богданові Верещинському за підготовку приміщення на курс та наради. Він привітав тоді приявного на частині нарад головного радного Євгена Репету, який не міг взяти участи в цілому курсі та в нарадах з огляду на інші обов'язки.

Збори Відділів УНС Округи...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

стан УНСоюзу та Української Будівлі, про перенесення Видавництва ,,Свобода'' до нового будинку і потреби його поповнення персоналом і машинами, а докладніше зупинився над організаційними проблемами і станом УНСоюзу. Вслід за числовими даними стану членства і досягнень членської кампанії головний секретар подав ряд практичних порад для успішного ведення організаційної праці, а закінчив своє слово арґументами, чим забезпечення УНСоюзу краще для нашого членства і які користі з того мають наші громади та українська спільнота.

Головний контролер д-р Іван Скальчук поінформував про перевірку діловодства УНСоюзу, яка ствердила солідну і бездоганну працю Рекордового (Секретарського) та Фінансового Відділів УНСоюзу. Він звернув увагу на покращання ситуації із Українською Будівлею, яка почала приносити прибутки, та з'ясував проблеми Відділів Видавництва й Організаційного, підкреслюючи потребу поповнення редакційного складу ,,Свободи'' і технічного її виряду та встановлення видавничих плянів Видавництва. Обговорюючи справи Організаційного Відділу, головний контролер ствердив брак обласних і постійних організаторів, висловлюючись за тим, щоб підшукати таких організаторів для УНСоюзу і так розв'язати проблеми цієї важливої ділянки праці УНСоюзу, відповідальність за яку лежить на цілому Головному Уряді УНСоюзу та союзовому активі. Надія на те, що самі секретарі Відділів приєднуватимуть достатнє число нових членів, не оправдалась, бо одна третина Відділів УНСоюзу взагалі не приєднує нових членів. В Окрузі Філядельфії, як ствердив доповідач, є сім таких Відділів.

Головний радний Іван Одежинський підкреслив у своєму слові, що секретарі Відділів мають найбільше відповідальну працю в УНСоюзі та що в Окрузі Філядельфії є чимало таких секретарів, які дуже добре вив'язуються із своїх секретарських та організаційних обов'язків. Тому він обстоював та буде обстоювати думку, щоб із заощаджених грошей на організаторах, яких немає, виплачувати нагороди та бонуси секретарям Відділів за кращі осяги в членській кампанії та взагалі за успіхи в членській кампанії. Такими нагородами і бонусами можна найкраще заохотити секретарів до посиленого організування нових членів, — ствердив на закінчення свого слова головний радний Іван Одежинський.

В дискусії, яка слідувала, забрали слово: Омелян Барилко, інж. Михайло Нич, Іван Кігницький, інж. Іван Скіра, Іван Одежинський, а вияснення та відповіді подали: Володимир Сохан і Петро Тарнавський. Після вичерпання порядку нарад голова Округи Петро Тарнавський закрив збори о годині 4-ій по полудні, щоб дати всім змогу взяти участь у маніфестації в обороні Українських Церков, яка починалася в тому часі у Філядельфії.

В Клівленді відбулася...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ренції голів Окружних Комітетів, що відбулася 11 вересня ц.р. в Головній Канцелярії УНСоюзу. За його словами, такі конференції потрібно відбувати кожного року. Зчерги Степан Гавриш говорив про організаційні справи цілости УНСоюзу, Округи та поодиноких Відділів.

Головний радний проф. Тарас Шмаґала, як член Дирекції Української Будівлі, дав загальні інформації про фінансову господарку нової Будівлі та згадав про Боргові Зобов'язання, при чому закликав присутніх інвестувати гроші з зиском 8% в згаданій Будівлі УНСоюзу. Д-р Богдан Футей інформував про заходи для влаштування курсів майбутніх провідників українських громад. Курсантами повинні бути в першу чергу студенти високих шкіл та молоді професіоналісти. Він також говорив про можливості введення в УНСоюзі нових родів забезпечення.

Після доповідей відбулася дискусія, в якій представники поодиноких Відділів висловлювали свої думки про різні союзові справи. Найбільше уваги присвячено організацій ділянці і всі годилися з тим, що стан Округи під оглядом здобуття нових членів за останніх 8 місяців не є задовільняючий. Винесено ухвалу поробити всі заходи, щоби квота на 1976 рік поодиноких Відділів і Округи була вповні виконана. Говорячи про приєднування нових членів, голова Округи інж. Іван Фур згадав, що лише за один 1976 рік студенти Клівлендської Округи одержали з УНСоюзу стипендій на суму 1,300 долярів, а ґрадуанти Школи Українознавства 125.00 долярів, разом 1,245.00 долярів.

Перед закінченням нарад головний організатор, відповівши дискутантам на порушені справи, в товаристві головних радних проф. Тараса Шмаґали, д-ра Богдана Футея і голови Округи інж. Івана Фура вручив секретареві 346 Відділу Степанові Гловському чек на 100.00 долярів для Спортового Клюбу ,,Львів'', при якому був створений діючий Відділ УНСоюзу.

Учасниками курсу і поширених організаційних нарад були представники 13 Відділів з різних місцевостей Округи.

ПРОФ. В. Ю. КИСІЛЕВСЬКИЙ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

В 1971 р. Оттавська громада врочисто відзначила 75-ліття Його народження. Останньою зустріччю з членами Оттавського осередку НТШ, приятелями, представниками місцевих організацій був день 4-го серпня 1976 р., коли відзначено 80-річчя народин. До останніх днів свого життя не переривав праці й живо цікавився подіями в українському житті.

Володимир Кисілевський лишив по собі пам'ять зразкового і невтомного дослідника-науковця.

Від 1957 р. Володимир Кисілевський був найтісніше зв'язаний з Оттавським осередком Наукового Т-ва ім. Шевченка.

...цензії у періодичних виданнях: ,,Український Історик'', ''Canadian Slavonic Papers'', у виданнях Оттавського університету, в часописах ,,Канадський Фармер'', ,,Український Голос'', ,,Українські Вісті'' і інших. Докладніший перелік і критичний огляд праць Володимира Кисілевського є предметом окремої статті.

УКРАЇНЦІ! НАШИМ СТРЕМЛІННЯМ Є, ЩОБ КОЖЕН УКРАЇНЕЦЬ - УКРАЇНКА АМЕРИКИ Й КАНАДИ СТАЛИ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ В ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ 200-РІЧЧЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ І 100-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОСЕЛЕННЯ В АМЕРИЦІ.

ЧИ ВИ ВЖЕ НАЛЕЖИТЕ ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ???

Ділимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що в суботу, 2-го жовтня 1976 р. в Джерзі Сиִті, Н. Дж. ненадійно помер

бл. п.

ІВАН ЗАГИЛЬКЕВИЧ

на 52-му році життя

ПАРАСТАС у вівторок, 5-го жовтня в похоронному заведенні І. Ковальчика при Гренд вулиці в Джерзі Ситі, Ню Джерзі.

ПОХОРОН в середу, 6-го жовтня 1976 р. о год. 9-ій рано до церкви св. апп. Петра і Павла, а опісля на цвинтар.

Залишив в глибокому смутку:
дружину — ОЛЬГУ
доньок — ІРЕНУ і МАРІЮ
і дальшу Родину

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!
ПРАЦІВНИКИ ПАВЛЮС ГУК КОРПОРАЦІЇ в ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж.

Ділимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що в середу, 29-го вересня 1976 р., ненадійно, упокоївся в Бозі наш Найдорожчий ЧОЛОВІК і ТАТО

бл. п.

ПЕТРО ТУРЧИН

на 58-му році життя, родом з Ятвяги, пов. Бібрка, Україна.

ПОХОРОН — в понеділок, 4-го жовтня 1976 р. з похоронного заведення McNerney Burnadz в Кліфтоні, Ню Джерзі.

В глибокому смутку:
МАРІЯ — дружина
РОМАН — син
і дальша Рідня

МРІЯ СТАЄ ДІЙСНІСТЮ...

УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

шельці з батьківщини не міняють своєї вітчизни, тільки підсоння.

Куратор Музею музеєзнавець Оксана Грабович поінформувала, що виставлено тільки вісім процент експонатів, але що якийсь час експонати будуть змінені і будуть влаштовані тематичні виставки.

Після вступних привітань зібрані подалися до виставових заль, де були естетично, прозоро і за вимогами музеєзнавства розміщені експонати. Вони були відповідно освітлені, описані і пояснені.

Акту посвячення довершив о. д-р Гавліч і о. настоятель В. Базилевський. Після посвячення о. Гавліч вніс Многоліття Музеєві, яке відспівали грімко всі присутні.

Гості оглянули виставлені предмети і відвідали чепурну музейну крамничку. Музей зробив на відвідувачів незвичайно корисне враження, що видно було з обміну думками.

Під час перекуски в прийомній залі Дому присутні заслухали усні і письмові привіти і довідалися про пожертви, які вплинули на Музей з нагоди його посвячення.

Майстром церемонії була голова Округи Ню Йорк Марія Томоруґ. Молитву провів о. Гавліч.

Після відчитання благословення, яке прислав Апостольський Адміністратор Філядельфійської Метрополії Преосвященний Кир Василь Лостен, залучуючи пожертву 100 дол. Привітання від Митрополита Мстислава надійшло того ж дня увечорі. Першим промовив о. д-р Володимир Гавліч. Він підкреслив вагу того факту, що Музей існує на терені найбільшого скупчення українців, де містяться майже всі українські установи, де концентрується українське творче життя і де здвигається величавий Божий храм св. Юра. З нагоди відкриття Музею о. Гавліч подарував до його збірки довго зберігані ним предмети народного мистецтва, які віддала йому під опіку одна жінка. Це — ручно кований гоцульським народним майстром срібний браслет, два срібні персні, цяцьковане сріблом намисто з правдивих коралів і намисто — подібне „калатало", яке завішували гуцули на шиї „маржини", щоб не загубилася. Отець Гавліч запевнив про видатну підтримку Музею парафією св. Юра. Другим промовив о. настоятель В. Базилевський, називаючи Музей остоєю і твердинею української народної мистецької творчости, що зазнає нещадного нищення на батьківщині. Від Асоціяції Українських Професорів говорив о. проф. М. Войнар, підкреслюючи паралельність дії науковців і Музею. Від УККА забрав слово віцепрезидент, головний предсідник УНС Йосип Лисогір. Він висказав впевнення, що музейними експонатами будуть захоплюватися іншонаціональні відвідувачі, бо він нераз мав нагоду спостерігати зацікавлення чужинців українськими виставками на спільних міжнаціональних імпрезах. Від Окружної Управи СУА Ню Джерзі вітала Ольга Гнатейко, складаючи пожертву 200 дол. Лідія Дяченко склала привіт від Округи Філядельфія, запевняючи, що членство причиниться до росту Музею. Вона привезла в дарунку 12 писанок від 90 Відділу СУА, 225 дол. від Округи, а від себе київську плахту. Вітання Округи Чікаго передала Марія Юзефович, вручаючи пожертву 250 дол. Речником Огайо була Марія Фаріон. Вона склала привіт від всієї Округи, від 33 Відділу, який пожертвував 100 дол. і привіт від 12 Відділу. Від себе і свого чоловіка - лікаря склала 100 дол. Від Округи Північний Ню Йорк побажання передала Ірина Руснак. Округа склала пожертву 100 дол., 47 Відділ 100 дол. Від себе вона пожертвувала 50 дол., а 24 дол. склала не-членка Тіна Криченюк. Черговою вітальницею була Ліда Фіцалович від Округи Нова Англія, яка склала 50 дол. Голова Округи Ню Йорк Марія Томоруґ, вітаючи Музей, склала 100 дол., як доповнення до зложеної досі Округою суми 15,000 дол. Від УНС побажання передала головна касирка Уляна Дячук, складаючи пожертву 250 дол. Голова Об'єднаного Комітету д-р В. Савчак крім запевнення підтримки склав 50 дол. Д-р Софія Карпінська вітала від ЗХ, даруючи 25 дол. Від себе склала пожертву почесна членка СУА і Округи Ню Йорк Іванна Бенцаль в сумі 50 дол., підкреслюючи вагу спільної дії давньої і нової еміґрації на національно - культурному полі. Усно вітали ще: почесна галова СУА Лідія Бурачинська, називаючи Музей показовою лекцією зусиль СУА в ділянці рідної культури, Іван Кобаса від Головної Управи СУМА і Т-ва Бібліотекарів, Галя Климук від ТУСМ, Андрій Прядка від Екзекутиви СУСТА і д-р Комаринський від закарпатців і Карпатського Союзу.

Письмові привіти наспіли: від СФУЖО за підписом голови Стефанії Савчук (пожертва 25 дол.), 72 Відділ СУА (англомовний) Ню Йорк 500 дол., Відділ в стадії організації в Сіятлі — 20 дол., „Самопоміч" Ню Йорк 100 дол., I Українська Дивізія 100 дол. Крайова Управа I Дивізії і „Броди - Лев", Пластова Станиця Ню Йорк 25 дол., Крайова Пластова Старшина 50 дол., Марійська Дружина 50 дол., Хор „Думка" 25 дол., Об'єднання Письменників „Слово" 25 дол., Школа Українознавства на Асторії 20 дол., Український Народний Дім Ню Йорк 50 дол., Т-во „Лемківщина" 50 дол., Українознавча Школа СУМА Ню Йорк 20 дол., почесна членка СУА Катерина Пелешок 50 дол., п-во Папуги 50 дол.

Молитвою, яку провів о. В. Базилевський, закінчено інавґурацію цієї нової культурно - наукової й виховної установи у вільному світі.

ГРОМАДА ПОДИВЛЯЄ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

з першого погляду здавалося, що виставка могла б охопити більшу кількість експонатів (обіймала вона яких 7-8 відсотків всієї збірки СУА), бо було „вільне місце" і тут і там, то після розмови з куратором мумею було відразу зрозуміло, чому вона зробила так, а не інакше.

„Наш музей, який стремить до акредитації і визнання, як освітня установа, — якою, власне, музей і повинен бути, — мусить дотримуватися тих правил, яким строго підлягають подібні інституції", — каже куратор; і тут вже перше слово належить тим, хто має добрий вишкіл у цій вузькоспеціялізованій ділянці. І якраз Оксана Грабович, на нашу превелику радість, виявилась бездоганним знавшем музейної справи. Вишколена в Краківському університеті, з добрим досвідом і відбутою практикою в музеях Кракова, прибувши 9 років тому з Польщі, Оксана Грабович продовжувала свою науку в Гарвардському університеті, а тепер є докторантом Массачузетського університету в Емгерсті. Молода і обізнана з найновішими вимогами музеєзнавства, куратор нашого музею розповідає про те, що „кожна річ із збірки, не може бути показана кожноразово", що інакше наш музей буде в конфікті з музейними реґуляціями міста; що кожний раз, змінюючи виставку щороку, щопівроку чи що три місяці, слід дотримуватися в підборі експонатів певної теми, бо музей — виховна інституція передовсім і стосується тут принцип добору науковий, а не естетичний критерій. На запит, як вона зформулювала б тему сьогоднішньої виставки, куратор музею відповідає, що з огляду на відкриття музею, як такого, вона мала „клопіт" з визначенням теми, бо мусіла іти щодо тематичности на компроміс з потребою цей раз дати перегляд колекції, представити зразки з кожного розділу їх збірки: вишивку, ткання (з килимами), дерево і метал. Писанки ж, через „хожденіє виставки по муках", найбільше постраждали, тому їх буде експоновано в майбутньому, коли збірка знову поповниться.

Музей — заклад недекоративний, продовжує п-і Грабович далі, — і не магазин різнобарвних ужиткових речей на народні мотиви; і коли деяким нашим відвідувачам музею збірка виглядала не надто „багатою", то з уст знавців не-українців навіть впав закид в...переладованості. Коли ж розраховуємо на визнання нашої збірки, як професійного музею, з плянами і на евентуальну фінансову дотацію від держави (коло цього доведеться тяжко попрацювати, звичайно) музей, тобто його керівники, повинні бути свідомі накладених відповідними чинниками лімітацій, що стосуються того, як слід, а як не слід влаштовувати виставки, щоб вони укладалися в рекомендовані стандарти, — пояснює ентузіяст і знавець музейної справи Оксана Грабович, одноразово спиняючись і на проблемах фахової консервації музейних речей.

Цю консервацію ще власними силами ми не спроможе виконати, як і не легка справа з реставрацією експонатів, на яких значиться зуб часу. Все це вимагає поважних грошових витрат, і тут уже своє слово мусить сказати українська щедра, зрештою, громада, яка напевно оцінить цей гарний і цінний почин рідного зорганізованого жіноцтва до часу, поки (і якщо) вдасться дістати фонди з федеральних, стейтових, чи міських агенцій. Це зрозуміння вже виявило себе в щедрих дарах на потреби музею багатьох відділів СУА, які подарували і

УКРАЇНЦІ ФІЛЯДЕЛЬФІЇ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

вали хвилиною мовчанки ієрархів, священиків і вірних всіх віроісповідань, що згинули з рук московських атеїстів мученичою смертю за свою віру, церкву і нарід.

Представники трьох українських Церков виголосили короткі промови. Отець мітрат С. Біляк – на тему „Віковічна слава Української Церкви", в якій насвітлив славу Української Православної Церкви, що почалася від апостола Андрія Первозванного ще в першому столітті після Ісуса Христа, підкреслив її ріст та згодом 235-річну недолю під московським патріярхатом, а дальше відродження УПЦеркви в 1921-му році великим Митрополитом Василем Липківським, переслідування і насильну ліквідацію УАПЦеркви в 19-21-му році і поновне її відродження в 1941-му році в Україні, а опісля на поселеннях у вільному світі.

Отець проф. М. Пиріг у своєму слові про „Тридцятиліття ліквідації Української Католицької Церкви", підкреслив, що московський большевизм доконав куди більшого знищення Української Церкви як 732 роки тому зробила це татарська навала. Він насвітлив знищення УКЦеркви в 1945-му році, ув'язнення та мученицьку смерть української католицької Ієрархії. Доповідач вказав на „чудо Боже", яке дозволило Ісповідникові Віри Блаженнішому Йосифові Сліпому, після 18 років каторги, дістатися у вільний світ, щоб стати наочним свідком переслідування Церкви в Україні і бути обновитилем УКЦеркви в єднанні і помісності в цілому світі.

Пастор І. Беркута насвітлив переслідування комуно-московським режимом усіх служителів Христової Церкви, в тому й баптистських церковних з'єднань, які потерпіли багато знущань з боку безбожного комунізму за віру в Бога і за свій нарід.

Релігійно-мистецьку програму виконали хор українського католицького митрополичого собору під керівництвом Осипа Лупаня та хор української православної катедри під диригентурою Петра Кириленка, який зокрема заслуговує на вирізнення своїм глибоким звучанням хоч у невеликому складі, добірністю голосів та гармонійною цілістю під мистецькою орудою свого дириґента.

Перед закінченням маніфестації п-і Дзвінка Швед, представниця Комітету Оборони Віри і Церкви та Комітету Оборони Валентина Мороза, відчитала резолюції протесту враз із закликом до уряду ЗСА активно поробити відповідні заходи в цій справі. Резолюції приявні схвалили однодушними оплесками. Закінчилася ця маніфестація співом молитви „Боже Великий".

здеклярували поважні суми грошей, починаючи від 50 дол. вгору до тисячі, — і на щастя бажаючі скласти дар прибувають.

З такими оптимістичними настроями союзянок і запалом справді довершити чудес, бож громада — великий чоловік, — і тому в плянах керівниць музею, Оксани Грабович і Марії Шуст (яка теж здобула два звання маґістра, в кераміці й скульптурі, на Пенсильвенійському університеті і є професійним мистцем сама), є зорганізувати едукаційні програми для дітей, пізніше для молоді і нарешті для дозрілих людей з окремих ділянок народного мистецтва: з ткацтва, з вишивання, деревопізьби тощо, де б виховувалося відвідувачів відрізняти справді мистецької вартости музейні речі, прослідковувалося довгий, але цікавий шлях розвитку кожної ділянки народного мистецтва протягом історії, заохочувалося б загал дбайливіше зберігати ті „окрушини нашої культурної спадщини, що сьогодні ще зберігаються по окремих родинах", — як сказала в своєму слові голова СУА Іванна Рожанковська. Їх слід віддати туди, де вони повинні опинитися — в Український Музей СУА в Ню Йорку, знаючи, що цими дорогими для нас реліквіями рідної етнографії тепер є кому, є де і є як опікуватися по-справжньому.

Недільний день добігав до кінця й союзянки помалу залишали приміщення музею. Для багатьох з них, тих найактивніших, (особливо ж для голови і її першої заступниці) це були дні недоспаних ночей, і праці - праці; але ж і успіх такий великий і заслужений, бож були прикрі перешкоди. Зате перше мабуть на кілька років навіть міністер Карпатської України міг би без страху показатися в будинку СУА, бо, — як сказала одна союзянка, — якщо б не він, то були б вони й досі в приймах, а так — глядять „як хазяїн домовитий, по своїй хаті і п свїм плі". Майже за нардньою приказкою, що нема нічг злго, щоб на добре не вийшло.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА, 9-го ЖОВТНЯ 1976 р.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. Місячні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 270 Відд. о год. 7:30 веч. в УНДомі. На зборах будуть рішені важні справи. Проситься чл. прибути і вирівняти вкладки. — А. Струк, предс., П. Роїк, фін. секр.

СУБОТА, 16-го ЖОВТНЯ 1976 р.

АМСТЕРДАМ, Н. Й. Місячні збори Т-ва ім. Ів. Франка 266 Відд. о год. 7:30 веч. в залі Укр. Клюбу, 3-5 Теллер вул. Проситься чл. прибути, бо є важні справи. — О. Пащак, гол., М. Критулич, касир, В. Труфин, секретар.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

ТАРЗАН, Ч. 7511. Тарзан процається з Джейн



Моя собака, Леді, покаже тобі дорогу до села Мамбусів, Тарзане!

Ви, отче Йосипе заопікуйтеся „леді", а я заопікуюся вашою!

От... Ти мене тепер порівнюєш із собакою?!

Будь обережним, коханий! Не хочу втратити тебе, коли щойно недавно віднайшла!

Ні я тебе... Крім того, я находжуся в добрих руках, чи краще — в лапах?

Так, дорогий Тарзане! Ти дійсно в добрих руках!

ВІСТІ
УКРАЇНСЬКОГО КОНҐРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. — 203 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Ч. 26. ВІВТОРОК, 5-го ЖОВТНЯ 1976 Ч. 26.

ЗВІТУЄМО І ДЯКУЄМО УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ

Український Конґресовий Комітет Америки складає рік-річно звіт із всіх пожертв до Українського Народного Фонду і представляє Українській Громаді поіменний список Організацій і Громадян, які дали можливість своїми пожертвами продовжувати всесторонньо працю Українського Конґресового Комітету Америки

В 1975 році ми осягнули суму 131,346.50 дол. Сума невелика, щоби провадити інформативну, культурну і пропаґандивну діяльність УККА.

Коли б до Централі УККА впливали більші суми пожертв — тоді можна б створити окремий Шкільний фонд для розбудови і покращання шкіл українознавства, — тоді можна б створити окремий Видавничий Фонд для видавання поважних творів англійською мовою з українською тематикою та з авторами також із американського наукового світу, — коли б була більша жертвенність, то й наші масові здвиги-маніфестації могли б бути куди-куди численнішими, ані ж вони бували в минулому і цьому роках.

Радіючи минулорічним успіхом у збірці Фондів УККА і складаючи подяку та признання всім тим, хто причинився до того успіху, ми в той же самий час звертаємося до нашої широкої Громади, до якої дійдуть ті слова, щоб вона усвідомила собі вагу нашого часу та вагу праці Українського Конґресового Комітету Америки і, своїм, по змозі, найщедрішим Датком уся Громада причинилася до нашого росту і допогла нам дальше продовжувати почату тому 37 літ працю. Ми сьогодні є в кращих обставинах, як коли небудь. За Ваші пожертви ми набули дім і здобули тривке місце, звідки можемо розгортати широку діяльність.

Допоможіть нам це робити!

Коли отримаєте наш осінній заклик, відгукніться на нього. Вишліть свій Національний Даток за 1976 рік! УККА спирається виключно на громадську жертвенність, не отримує ніякої субвенції і тому Централя УККА дорожить кожним доляром, що його отримує від Жертводавців та господарить в межах мінімального бюджету, щоб так виконати покладений на нас Українською Громадою обов'язок.

Просимо переглянути цей список жертводавців, а по перегляненні ствердити, чи в ньому є Ваша Організація і Ваше прізвище, як жертводавця УНФонду. Коли ж цього нема, подбайте про те, щоб в тому році — 1976-му і Ваша Організація, і Ви особисто, знайшлися в такому списку. Тільки Платник Національного Датку має моральне право на критику діяльности Українського Конґресового Комітету Америки!

ВИКАЗ ВПЛАТ Національного Датку і пожертв до УНФонду

STATE ALABAMA

$ 20.00 — Д-р Остап Стромецький.

STATE ARIZONA

СУА 3 Відділ $ 25.00
Укр. Амер. Культурний Осередок „Тризуб" 25.00
УНС — 488 Відділ 15.00

$ 50.00 — Михайло і Ерна Лозинські, Андрій Л. Макух (74-75).

$ 25.00 — Д-р Богдан Гук, Михайло Мельникович, мґр Володимир Чорненький.

$ 20.00 — Марія Олійник.

$ 15.00 — Ярослав Вакович, Дмитро Дидик, Всч. о. М. Колодій, Василь Левицький, Дмитро Микита, Степан Попович, Ярослав Росола, Микола Теслевич, Степан Ткачук, інж. Микола і Каліста Чопівські, адв. Осип Чорненький.

$ 10.00 — Василь Литвинишин, Олександер Ліневич.

$ 5.00 — Mary Leslie.

STATE ARKANSAS

$ 30.00 — Д-р Володимир Вурдьо.

$ 5.00 — Ted & Ivanna Richardson.

$ 3.00 — Д. Качало.

STATE CALIFORNIA

ОДВУ — Відділ San Francisco $ 15.00
ООЧСУ 39 Відділ San Francisco (74-75) 30.00
СУА 55 Відділ Los Angeles (74) 25.00
СУА 62 Відділ San Francisco 15.00
Укр. Кат. Церква Неп. Зач. Пресв. Діви Марії (74-75) 30.00
УНС 486 Відділ San Francisco 15.00

$ 100.00 — Володимир Лесюк

$ 50.00 — Ярослав Тростянецький (74-75).

$ 40.00 — Євген Вертелецький.

$ 35.00 — Богдан Горечко.

$ 30.00 — Мґр Петро Валей, Михайло і Юлія Демків, Микола і Стефанія Кісь (74-75), Всч. о. д-р Андрій Микита, Dr. & Mrs. Robert C. Midgley Jr., Анна Мудра (74-75), д-р Володимир Оренчук (74-75), д-р Юрій і д-р Надія Сороковські, Едвард Черепенко (74-75).

$ 25.00 — John Batz, Остап Гац, д-р Володимир і Наталія Іванків, Mr & Mrs Norma nKaplan, Михайло Костів, Микола Кравець, Іван Пасенчук, Осип і Стефанія Порайко, інж. Леонід Романюк.

$ 24.00 — П. Керницький.

$ 20.00 — Теодор Ґордон, Лідія Коровник, МиколаНовак, Володимир Романюк, Гліб Старовійт.

$ 15.00 — Павло Білецький, Ярослав Влищак, Володимир Вожик, Олена Ворис-Ґадзун, Петро Вучинський, мґр Богдан Гамерський, Василь Іванчук, Степан Касперський, Осип Кладко, О. Лисенко, Всч .о. Олексій Лімонченко (74), проф. Тарас Лукач, Олег Музиченко, Іван Орлінський, Ігор Пахолюк, Демян Петренко, Володимир Прокопович, Іван Савицький, інж. Володимир Сіяк, Теодор Стельмах, Мирон Чужак, д-р Г. Шалаута, Тома Штоник.

$ 10.00 — Анна Вухай, Симон Гомула, Стефанія Дреєр, д-р Степан Кізима, Олександер Рожновський, д-р Олег Снилик, Максим Татусь, J. Tarasovych.

$ 8.00 — Г. Городецький.

$ 7.00 — W. G. Korin.

$ 5.00 — Віктор Омельченко.

STATE COLORADO

ОДВУ — 40 Відділ $ 15.00

$ 30.00 — Мґр Орест і Антонина Колтунюк.

$ 25.00 — Всч. о. Павло Смаль, мґр Іван Стебельський.

$ 20.00 — Всч. о. д-р Бабяк, Корнель Крупський.

$ 15.00 — Степан Кошуба, інж. Степан Масляк, Борис Орищин, Ярослав Стецюк (74).

$ 12.50 — інж. Софія Гаєвська.

$ 10.00 — Мирон Луцишин, Осип Монтик, Володимир Олейко, проф Степан Орищин

$ 5.00 — проф. Кирило Левченко.

STATE CONNECTICUT

Bridgeport:

Український Конґресовий Комітет Америки (1974-75) $ 50.00
Українська Жіноча Організація 15.00
„Марійська Дружина" при Укр. Кат. Церкві 15.00
Пласт — Станиця 15.00
Союз Українок Америки — 73 Відділ (1976) 15.00
СУК „Провидіння" — 71 Відділ 25.00
УНСоюз — 59 Відділ 15.00
Українська Католицька Церква 25.00
Український Народний Дім 25.00
Українська Православна Церква Пресвятої Марії 25.00
УРСоюз 30 Відділ (1974-75) 30.00

$ 30.00 — Іван Гомик (1975-76).

$ 20.00 — Степан Волянський (1974-75), Михайло Заяць (1974-75).

$ 15.00 — Василь Бабій, Микита Васюк, Петро Войчук, Володимир Волонний, Михайло Вурий, Петро Горячун, Ярослав Гура, Степан Жук, Катерина Зорка, Микола Івашків, Едвард Кирилюк, Василь Ковач, Володимир Козачинський, Василь Кузьо, Василь Лазарук, Іван Лисий, Микола і Софія Максимюк, Семен і Ольга Папроцькі, Євген Пащенко, Василь Пелещук, Микола Перепічка, Василь Плаксій, Богдан Романів, Іван Ромах, Степан Сколоздра, Иосиф Сливінський, Тарас і Марія Сливінські, Юрій Сокора, Олександер Соловів, Мирослав Стахів, Роман Стець, Степан Тарасюк, Артим Тимощук, Василь Цап, Любомир Чубатий, Максим Штука, Всч. о Ярослав Шуст.

$ 10.00 — Андрій Вунеґра, Михайло Галькевич, Олександер Горячук, Яків Гриценко, Осип Герич, Анатолій Джейкоб, Іван Захарко, Микола Іванко, Василь і Анна Климук, Юрій Катречко, Франко Корольчук, Мирон Литвин, Василь Макійчик, Василь Максимюк, Василь Мищук, Яким Олексишин, Осип Пендаківський, Іван Хомяк, Матвій Черепаха, Дмитро Чернявський, Мирослава Чубата, Микола Шолобко, Ярослав Шумигора, інж. Володимир Шуст.

$ 5.00 — Микола Боярський.

Clinton:

$ 15.00 — Микола Борецький

Colchester:

УНСоюз — 101 Відділ $ 25.00

$ 25.00 — Евген Ґулич, Іван Ґулич, Богдан Качоровський, Петро Качоровський, інж. Максим Коцур, Теодор Лазар, Василь Семчишин, Данило Сокольський, Микола і Ірена Стапко, Зеновій Товпаш, Степан Хованець.

$ 20.00 — Ольга Ґулич, Степан Ґулич, інж. Богдан і Антонина Лесь.

$ 15.00 — Іван Зек, Володимир Качоровський, Дмитро Фінів.

$ 10.00 — Євген Товпаш.

Columbia:

$ 25.00 — Володимир Ардиковський.

Cos Cob:

$ 35.00 — Д-р Мирослав Драґан (1975, 1976).

Danbury:

$ 10.00 — Д-р Вогодар Вадан.

Derby:

$ 30.00 — Андрій і Анна Гамуляк (1974, 1975).

Hamden:

$ 10.00 — Мирослав Радавець.

Hartford:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
СУМА — Кооператива 25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ 15.00
ООЧСУ — 5 Відділ 25.00
СУК „Провидіння" — 205 Відділ 15.00
Сестрицтво при Церкві св. Михаїла 25.00
Союз Українок Америки — 93 Відділ 25.00
Союз Українок Америки — 106 Відділ 20.00
СУМА — Осередок 15.00
Братство кол. Вояків 1-ої УД УНА — Станиця 25.00
УНПоміч — 37 Відділ 15.00
Український Народний Дім 25.00
Український Національний Хор „Діброва" 15.00
Пласт — Станиця 25.00
УНСоюз — Відділ 277 25.00
Кредитова Кооператива „Самопоміч" 25.00
Товариство Св. Імени 25.00

$ 130.00 — Стефан Фоль (1962-1965, 1968-1972, 1973-1976).

$ 45.00 — Павло Тарас (1973, 74, 75.)

$ 40.00 — Стефан Шмирко (1973-75).

$ 30.00 — Петро Ворисюк (1975-76), Василь Вурак (1974-75), Теодор Вічковський (1974-75), Михайло Гарасимів (1974-75), Осип Гладун (1974-75), д-р Володимир і Ірена Гудз, Мирон Курилець (1975-76), Володимир Мерещак (1975-76), інж. Роман Платош (1974-75), Петро Сачок (1974-75), Володимир і Стефанія Стасишин (1974-75), Володимир і Кароліна Тесля (1974--75), Ярослав Ткачук (1976-77), д-р Теодор Чуй (1974-75), Антін Яворський (1975-76).

$ 25.00 — Д-р Мирослав Зелик, Павло Колінський, Яків Несторук, д-р Ярослав Остапюк, інж. Олександер і Анна Пришляк, Филимон Савечко, Прокіп і Марія Семанків, д-р Иосиф Теслюк, Іван і Олександра Яриш.

$ 20.00 — Олександер Гумен, д-р Володимир Ґерант, Микола і Віра Захаріясевич, Іван Іващенко (1973-74), Іван і Марія Селеман, Євген Сиротюк, Богдан Стельмах, Володимир Юзьвяк.

$ 15.00 — Олександер Валандюк, Теодор Валко, Володимир Варабаш, Тарас Варабаш, Євген Ворейко, Іван Восак, Володимир Василенко, Ольга і Аніза Вересюк, Василь Гаврилюк, Богдан і Катерина Гадзевич, Петро і Ірина Ганчарик, Стефан Гарасимів, Ярослав Гуменний, Микола Грисяк, Василь Грунтовський, Сильвестер Демкович, Михайло Дережицький, Іван Дидин, Іван Дитюк, Василь Дуда, Петро Дутка, д-р Юрій Єх, Іван Забитовський, Іван Заставський, Яким Заяць, Теодор Зборовський, Мирон Зелез, Микола Зень, Михайло Іванів, Ярослав Капій (1974), Василь Качур, Павло Кебало (1974), Олег і Люба Кінах, Лев Коваль, Олександер Коваль, Петро Ковальський, Іван Ковальчин, Афанасій Ковальчук, Михайло Козовиц, Микола Кравець, Семен Кравець, Павло Крамар, Василь і Евгенія Креховецькі, Борис Крупа, Василь Крупа, Иосиф Кузик, Орест Кузьма, Роман Кузьма, Іван Кукіль, Михайло Кулик, Михайло Куртяк, Василь Куцман, Михайло Ленько, Василь і Юлія Лєх, Єронім Лоґуш, Володимир Лучкань, Іван Матіяш, Микола Мединський, Ірина Мельник, Михайло Мельник, Тиміш Мельник, Антін Наконечний, Василь Наконечний, Анна Олексишин, Юліян Охрім, Осип Охрім, Михайло і Стефанія Павлічко, Іван Палюх, Ілля Панахід, Михайло Петрицький, Стефан Підляк, Ольга Платош, Іван Поглід, Ілько Поліщук Яків Полюга, Миколай Полянський, інж. Петро і Ольга Пришляк, Михайло Путьо, Софія Радьо, Степан Рогатинський, Любомир Рокицький, Яким Романів, Олександер і Олександра Рудзінські, Стефан Рудий, Іван Свірський, Микола Сенцьо, Иосиф Сивенький, Олег Сивенький, Роман Сокольський, Іван Табель, Петро Титор, Осип Уруський, Василь Федитник, Василь Хімчак, Богдан Цюропайлович, Емануїл Цох, Василь Цюпка, Стефан Чайковсьий, Андрій Чорняк, Петро Шагай, Семен Шарабурак, Олександер Шеґда, Олександер Шендюк, Іван Шкірка, Степан Шумський, Микола Яворський, Григорій Якимів (1974), Іван Якимів.

$ 10.00 — Теофіль і Галина Валандюк, інж. Осип Вандера, Роза і Ольга Воробель, Іван Гарасимів, Осип Данилів, інж. Юрій і Ольга Жевко, інж. Володимир Кебуз, Стефан і Анна Кривоніс, Дмитро Кушнір, Стефан Лукавич, Лев Любинський, Микола Муліцький, Анатолія Панченко, Василь Ревенко, Марія Салецька, Григорій Семчишин, Роман Сивенький, Софія Туркало, Андрій Янішевський.

New Britain:

Американсько-Український Горожанський Клюб — $ 100.00
УНСоюз — 254 Відділ 15.00

$ 20.00 — Володимир Ґлова, Михайло Дикун.

$ 15.00 — Михайло Бабій, Павло Перун.

$ 4.00 — Алекс Капустинський.

$ 1.00 — Михаіл Неілко.

New Haven:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
В-ство кол. Вояків І УД УНА — Станиця 25.00
Пласт — Станиця 15.00
„Рідна Школа" при У. К. Церкві св. Архистр. Михаїла 15.00
„Рідна Школа" ім. Митроп. А. Шептицького 15.00
СУК „Провидіння" — 202 Відділ 15.00
Союз Українок Америки — 66 Відділ 25.00
Союз Українок Америки — 108 Відділ 25.00
СУМА — Осередок 15.00
Український Народний Дім 25.00
УНСоюз — 54 Відділ 15.00
УНСоюз — 414 Відділ 25.00
УНПоміч — 114 Відділ 15.00
Укр. Католицька Церква св. Архистр. Михаїла 25.00

$ 130.00 — Михайло Кухній (1974-1975).

$ 50.00 — Софія Верезіцька, Dr. Mary Mc. Cutchun- Snihurowych.

$ 30.00 — Богдан і Галина Марків (1974-1975).

$ 25.00 — Володимир і Ніна Береза, д-р Мирослав Борисюк, інж. Ігор і Віра Вальницькі, Dr. Joanes R. Hymon, проф. Іван Гутникевич, Роман і Варвара Дзюба, інж. Богдан і Софія Данко, інж. Орест Дубно, інж. Володимир і Уляна Зінич, мґр Ярослава Кравчук, д-р Іван і Александра Кизик, Евстахій і Марія Кульчицькі, д-р Іван і Галина Лобай, д-р Омелян і Іванна Лодинські, Всч. о. Мирослав Мицишин, проф. Павло Палюга, Микола і Ніна Сметанюк, проф. Іван і Ірина Телюк, д-р Ярослав і Лада Туркало, інж. Мирослав і Надія Троян, Осип і Ростислава Яхницькі.

$ 15.00 — Гнат Андрусишин, Богдан і Марія Антонишин, Василь Вілинський, Теодор Воднарчук, Михайло і Ірина Войко, Омелян і Марія Висовські, Параскевія Витвицька, мґр Карло і Евгенія Гарвей, Роман і Марія Гижий, Ярополк Гладкий, Іван Гузик, Михайло і Віра Гусак, Dr. Briand M. & Lubomyra Gildea, Григорій і Анна Гіна, Михайло Гурський, Стефан Данів, Василь і Евгенія Добчанські, Михайло і Тетяна Дубецькі, Михайло Дуда, Микола і Ольга Духновські, інж. Ярослав і Ірена Зінич, Володимир Карнаух, Василь і Ірена Климук, Евген і Лідія Козюпа, Петро Корнієнко, Тарас і Марія Косович, Корнель Креховецький, Осип і Анна Кузьо, інж. Роман і Ірина Лаврович, мґр Лев Левицький, Михайло і Осипа Лісевич, Володимир і Надія Лодинські, Іван і Іна Лодинські, Давид Лозинський, Василь і Евгенія Ложницькі, інж. Евген і Евгенія Лукомські, Іван Лучинський, Зенон і Ірина Мандич, Лев і Ориря Марків, Володимир і Осипа Маслянка, Евстахія Матвієнко, д-р Теодор Мацьків, інж. Мирон і Христина Мельник, мґр Олег і Надія Микитей, Рома Олещук, Роман і Дуся Попель, Ярослав Попель, Степан і Ольга Посполита, Роман і Марія Романюк, Марія Рудницька, Іван Румак, проф. Василь і Анеля Сивак, Петро Слюсаренко, д-р Михайло і Марія Снігурович, Марія Собко, Осип Собко, Іван і Марія Сова, Михайло Стадницький, Maxim & Romana Thibodeau,Степан і Марія Фіґоль, Володимир і Лідія Фіцалович, проф. Юрій і Осипа Цибрівські, Василь Цюкинда, Осип Червак, Міра Черни, Всч. о. Миколай і Оксана Чернявські (1976), Миколай Шайдицький, Валентина Шірай, Іван Шмата, Ярослав і Оксана Шумило.

$ 10.00 — Софія Адріянович, Василь Гачкевич, Володимир Гірняк, проф. Іван Ґолебйовський, Андрій Данило, Василь і Любов Данило, Любов Данилович, Микола Кошак, Теодор Кухній, Теодор Кучірка, Михайло і Марія Панкевич, Іван Попель, Михайло і Софія Пушкар, Галина Рейнарович, Людвіґ і Анелія Рудка, сотн. Іван і Ольга Стратичук, д-р Олена Томоруґ, проф. Микола і Марія Чайківські, Микола Яблонський.

$ 5.00 — Иосиф Луців.

Norwich:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
Український Робітничий Союз — 276 Відділ 25.00

$ 50.00 — Мирон Техловець.

$ 25.00 — Григорій Гайдук, Михайло Коннел, Роза Копачевська, Іва Лоєвич, Петро Мархонь, Window Cleaning Co., Софія Техловець, Юрій Турич, Петро Хома.

$ 20.00 — Василь Горохівський, Микола Горохівський, Олександер Горохівський, Авґуст Гута, Іван Кривоніс, Іван Немчук, Михайло Пятничка.

$ 15.00 — Едмунд Гнатюк, Петро Легун, Петро Петрунів, Володимир Тепер, Іван Техловець, Михайло Тіник, Григорій Укарма, Стефан Фемяк.

Norwalk:

$ 5.00 — Григорій Самодел.

Riverside:

$ 25.00 — Федір Сломошинський.

Seymour:

$ 30.00 — Володимир Пепюк (1975-1976).

$ 20.00 — Іван Шуплат.

$ 10.00 — Франк Ф. Штубан.

Shelton:

$ 15.00 — Steven Gebuza.

$ 10.00 — Иосиф Гірняк.

Southington:

$ 20.00 — Стефанія Салабай Мазур.

Stamford:

$ 80.00 — Петро Чичила.

$ 20.00 — Симон Кода, д-р Богдан Сорочинський.

$ 15.00 — Іван Круліковський, д-р Василь Ленцик, Иосиф П. Луків, Роман Романишин.

$ 10.00 — У. Вайда, Ірена Дудра (1976), К. Малахович. Всч. о. С. Хрепта.

Storrs:

$ 25.00 — Dr. Peter Shajenko.

Stratford:

$25.00 — Павло Подубинський (1974-1975).

Watherbury:

$ 50.00 — Ігор Зубрицький.

$ 10.00 — Taisa Jawdas.

Wethersfield:

$ 25.00 — Д-р Михайло і Іванна Яцух.

$ 15.00 — Афаназій Ковальчук (1974).

Willimantic:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
„Самопоміч" — Відділ в Виллиментик 25.00
СУМА — Осередок ім. С. Петлюри 25.00
СУК „Провидіння" — 179 Відділ 25.00
Український Народний Дім 50.00
УНСоюз — 387 Відділ 25.00

$ 50.00 — Інж. Мирослав і Марта Ломаґа.

$ 25.00 — Василь Івах, Іван Наумек, Михайло Плеш, Дмитро Ходонович.

$ 20.00 — Теодор Гаврилюк.

$ 15.00 — Михайло Антошик, Андрій Бабій, Володимир Ганицький, Василь Головчак, Мирон Дмитраш, Іван Здирко, Михайло Кльоц, Петро Колісник, Гнат Корець, Іван Кость, Іван Кульматицький, Петро Лехман, Петро Ліцовський, Михайло Майнич, Петро Майнич, Василь Мурин, Фред Наумек, Евген Наумек, Володимир Найдух, Михайло і Анна Олексяк, Петро Осиф, Андрій Смук, Петро Сопків, Василь Стефаник, Володимир Стецько, Михайло Тимків, Михайло Хомій, Иосиф Швед (1976), Василь Шулевський, Іван Явірський, Іван Ярема.

$ 10.00 — Іван Вобрик, Михайло Вобрик, Микола Вобрик, Павло Гранківський, Іван Гіль, Микола Данчук, Степан Карапата, Стефан Ковалів, Амброзій Мирон Краковецький, Василь Курник, Андрій Кушнір, Володимир Личак, Василь Музика, Всч. о. Андрій Назаревич, Gus Naumek, Володимир Новицький, Иосиф Оборський, Ірена Олійник, Михайло Паньків, Стефан Плеш, Ярослав Стецишин, Василь Теплий, Андрій Цеґельник, Марія Чепіжак, Лана Л. Юрчишин.

$ 5.00 — Андрій Вандас, Ольга Головчак, Лукіян Дутка, Розалія Краковецька, Марія Ліпінс, Михайло Ноґас, Стефан Поточняк, Теодор Яблінський, дир. Михайло Яхович.

Windsor:

$ 20.00 — Михайло Бойко.

$ 15.00 — Роман Хаджай.

STATE DELEWARE

УНСоюз — 173 Відділ (74, 75) $ 20.00
Українська Православна Парафія свв. Петра і Павла 25.00

$ 50.00 — Д-р Олег Слюзар.

$ 30.00 — Г. Косовський, Микола Танчук.

$ 25.00 — Ярослав Корженівський.

$ 21.00 — Іван Левицький.

$ 20.00 — Іван Валанчук (74, 75), Євген Романюк, Василь Щербань.

$ 15.00 — Ярослав Вілинський, Мирон і Лідія Гавранко, Михайло Дицьо, Петро Зарицький, Іван і Тамара Книгиницькі, Орест Корженівський, Теофан Кунитський, Андрій Лелека, Walter Lubun, Степан і Марія Матвійків.

$ 10.00 — Петро і Ірина Щерба.

DISTRICT of COLUMBIA

Washington:

ООЧСУ — 17 Відділ $ 10.00
Пласт — Станиця 15.00
СУА — 78 Відділ ім. О. Степанів 15.00
СУК „Провидіння" — 222 Відділ 15.00
Т-во Укр. Бібліотекарів (73-75). 45.00
УНС — 15 Відділ (Т-во „Україна") 15.00

$ 50.00 — Д-р Олександер і Марія Вороняк, Наталія Калікін-Орловська, д-р Богдан і Мирослава Скаськів.

$ 35.00 — Катерина Денисенко і Тетяна Прус (75-76).

$ 30.00 — Марта Гарасовська (75-76), інж. Юрій і Леся Раковські (74-75).

$ 25.00 — Інж. Маріян і Роза Вартошик, інж. Орест і Лідія Вілоус, мґр Степан Войчук, Michael & Mary Waris, Петро і Анна Винник, інж. Юліян і Стефанія Копка, Марія Коржан, Микола і Надія Криворук, д-р Степан і Ольга Курилас, інж. Василь і Оксана Лев (молодш.), інж. Володимир Маєвський, Теодор Моторний, д-р Василь і Ольга Наконечні, Роман і Галина Петренко, Василь і Ольга Рибак, Василь Романюк, д-р Микола і Галина Степаненко, М. і Ростислав Л. Хомяк, мґр Теодор і Тереса Царик.

$ 20.00 — Д-р Яромир Оришкевич, д-р Мирослав Сербин.

$ 15.00 — Андрій Вігун, Володимир Вілинський, Володимир Вудний, інж. Ігор Вітковицький, Лідія Герець, д-р Михайло Данкевич, Оля Добуш, Євген Іванців, Юстин Івасечко, Дануся Казанівська, Теодозія Кічоровська, Галина Козар, Иосиф Конюхівський, проф. Микола і Марія Кормелюк, д-р Ігор Котлярчук, д-р Степан Олійник, Орест Пацлавський, Орест Петренко, Степан Романюк, Дарія Стець, Роман Ференцевич, Зеновія Хома, Василь Чан, інж. Євген Яросевич, Ірина Ясінська.

$ 10.00 — Павло Дубик, д-р Орест Коропецький, д-р Остап Котик-Степанович, Оленка Курилас, д-р Ігор Масник, д-р Антін Процьків, проф. Аскольд Скальський, проф. Володимир Яцикевич.

STATE FLORIDA

ООЧСУ — Відділ Miami Beach $ 25.00d
СУА — Відділ 15.00
Укр. Амер. Клюб — Miami 25.00
Ukr. Amer. Seniar Society, Miami 15.00
УККА — Відділ (зі Свята 22 січня) 165.00
Укр. Народна Поміч — 205 Відділ 25.00

$ 200.00 — Данило Зелем.

$ 150.00 — Анастазія Соколовська.

$ 145.00 — Осип Вілоґан.

$ 100.00 — Katherine Beletsky в память мужа Alex Beletsky.

$ 50.00 — Віра Стеткевич-Станґль.

$ 40.00 — Микола і Ірена Ракуш.

$ 35.00 — Іван і Катерина Левандовські.

$ 30.00 — Іван Трач.

$ 25.00 — Степан і Марія Венґльовські, інж. Роман і Люся Венґльовські, Василь і Леся Ґелембин, Мирон і Анна Івашко, Юрій і Оксана Личковські, д-р Едвард і Осипа Михайленко, Іван Василів Тодорів, Володимир Трач, Микола Фрей, Теодозій Шлапак.

$ 20.00 — Микола Задойний.

$15.00 — Михайло Андрийович, Роман Валабан, Володимир Вацвин, Василь Гевко, інж. Омелян Граб, Василь Давидович, Осип Дрозд, Микола Крук, Михайло і Ірена Курман, Софія Кучкуда, Прокіп Левенець, Соня Микитка, Іван Назар, Михайло Пилипчук, Зенон Питляр, Володимир і Павлина Різник, д-р Юрій і Мирослава Тершаковець, Антін Угляр, Омелян Урбанський, Семен Фецович.

$ 10.00 — Mary Buciak, інж. Григорій Иовик, О. Koceiko, Thomas Lawer, Євген Ляхович, Катерина Мигаль, Дмитро Николенко, Петро Осташ.

$ 5.00 — Михайло і Наталія Ґікаві, Розалія Пахолек.

$ 2.00 — Василь Литвин.

STATE GEORGIA

Dunwoody:

Українське Євангельське Об'єднання в Півн. Америці $ 15.00

$ 10.00 — Пастор — Володимир Боровський.

STATE HAWAII

Honolulu:

$ 15.00 — Володимир Юркевич.

STATE IDAHO

Burley:

$ 15.00 — Андрій Філь.

STATE ILLINOIS

Addison:

$ 25.00 — Мґр Остап і Ірена Держко, мґр Уляна Целевич.

Antioch:

$ 10.00 — Степан Пірко.

Arlington:

$ 15.00 — Володимир Пастушин, Юрій Рихтицький.

Bridgeview:

$ 5.00 — Василь Думяк.

Burbank:

$ 50.00 — Євген Перхач (74-75).

Carbondale:

$ 15.00 — Михайло Скальський.

Charleston:

$ 15.00 — Проф. д-р Марія Овчаренко.

$ 10.00 — Проф. д-р Степан Горак.

Chicago:

Б-во к. Вояків І Укр. Дивізії $ 15.00
В-во св. Андрія при парохії св. Володимира і Ольги 25.00
В-во св. Михаїла при парохії св. Володимира і Ольги 15.00
Отці Василіяни 50.00
Гурток Книголюбів 10.00
ОЖ ОЧСУ при 8-ім Відділі 15.00
Окружний Комітет Укр. Народної Помочі 15.00
Осередок ОУРДП 15.00
Парафія Православної Церкви св. Андрія 25.00
Парафія Православної Церкви св. Покрови 30.00
„Самопоміч" Федер. Кредитова Кооператива 25.00
Сестрицтво Покрови Пресв. Богородиці при парафії св. Володимира і Ольги 25.00
СУК „Провидіння" 55 Відділ 25.00
СУК „Провидіння" 97 Відділ (74-75). 25.00
СУК „Провидіння" 186 Відділ 10.00
СУК „Провидіння" 192 Відділ 15.00
СУМА Осередок „Крути" 25.00
СУМА Осередок ім. Павлушкова 15.00
Т-во Амер. Приятелів АБН 25.00
Т-во к. Вояків УПА (74-74) 30.00
Т-во ім. Княгині Ольги ч. 1. 20.00
Т-во Укр. Професіоналістів і Бізнесменів (75-76) 30.00
Українське Вільне Козацтво 15.00
Українське Медичне Т-во (74) 30.00
Українська Гетьманська Організація 15.00
Укр. Америк. Демократична Організація 25.00
Укр. Жіноче Допомогове Т-во 10.00
Укр. Народна Поміч 143 Відділ 15.00
УНС 33 Відділ (Т-во Пресв. Богородиці) 15.00
УНСоюз 35 Відділ 25.00
УНСоюз 106 Відділ (В-во св. Миколая) 15.00
УНСоюз 114 Відділ (В-во св. Володимира) (74-75) 30.00
УНСоюз 220 Відділ (В-во св. Петра і Павла) (74-75) 50.00
УНСоюз 221 Відділ (В-во св. Великомуч. Стефана) 25.00
УНСоюз 379 Відділ (В-во св. Юрія) 25.00
Українська Щадничо-Позичкова С-ка „Певність" 500.00
Укр. Фармацевтична Секція при Укр. Лікарськім Т-ві 15.00
УРСоюз Окружний Комітет 25.00
Учительська Громада 15.00

$ 200.00 — Ворис Яримович (74-75).

$ 180.00 — Андрій Волос (1965-1976.

$ 125.00 — Сильвестер Мацькевич (74-75).

$ 100.00 — Петро Паньков.

$ 75.00 — Володимир і Ольга Мартинюк (74-75).

$ 60.00 — Богдан Пожарнюк.

$ 50.00 — Інж. Василь Гавдьо, „Дельта" Імпорт Компані, д-р Юліян Куляс, інж. Степан Куропась (75-76), Василь Музика і Син (похоронне Заведення), д-р Уляна і Степан Павлинські, д-р Олександер Фаріон, д-р Мирослав Харкевич (74-75), д-р Григорій Щербанюк (74-75), Теодор Яцків.

$ 45.00 — Петро Братейко (74-75), Марія Гуцала (74-76).

$ 40.00 — Роман Мицик (74-75), Омелян Плешкевич.

$ 30.00 — Мґр Еміль Васюк, інж. Роман Вігун, Василь Восий, Олександер Возняк (74-75), Ірена і Е. Гіромнімо (75-76), інж. Мирон Гриневич (74-75), Орест Засадний, д-р Роман Кобилецький (74-75), Михайло Марчук (74-75), Дмитро Німилович, Василь Палагнюк (74-75), Михайло Панасюк (74-75), Дмитро Сендунь, Олександер Тимчук (75-76), д-р Володимир Ястрембський (74-75).

$ 25.00 — Проф. Павло і Вронислава Бабяк, Володимир Бережницький, Василь Берко, Ярослав Вілик, Осип Врикайло, дир. Ярослав Войнаровський. пастор Ярослав Гарбузюк, інж. Василь Голод, Ярослав Гриневич, мґр Йосиф Губчак, Петро Дашко, д-р Пилип Демус, Микола Денисюк, д-р Роман Дзюбик, Всеволод Зінченко (75-76), д-р Осип Ільків, Лукіян Ільчина, Теодор Кікцьо, Микола Клюфас, мґр Іван Козій, д-р Мирослав Коленський, Антін Коцепула, Ігнат Кутько, Петро Маланчук, Дмитро Новошицький, д-р Ярослав і Ярослава Панчук, Ірена Пашковська, д-р Петро Попович, Степан Прокопів, Іван Сапливий, Петро і Марія Семків, мґр Степан Скробач, Михайло Церковняк.

$ 20.00 — Наталія Валицька, Василь Бойко, Іван Данилів (74-75), Михайло Денис, Катерина Доманчук-Варан, Ярослав Загородний (74-75), Іванна Левицька, мґр Андрій Матвіїшин (76), П. і А. Матусяк, проф. Теодор Олійник (74-75), Іван Пелеш, Осип Смаль (75-76), Теодор Чурма, Григорій Шкода.

$ 15.00 — Дмитро Вагрій, Семен Вілий, Юрій Боєчко, Стефанія Борович, Юрій Боярко, Петро Врама, інж. Еміліян Вровар, всч. о. крилош. Маріян Вутринський, Степан і Дарія Бурштинський, Михайло Вурбан, Іван Бучко, Микола і Ірена Валицькі, Євген Васюнець, Юрій Верещак, д-р Петро Вигінний, Богдан Вовчик, д-р Роман Войнаровський, Михайло Вульчак, Микола Гальчишак, Теодор Глібчук, мґр Михайло і Ольга Головатий, О. Головатий, мґр Роман Голод, інж. Ст. Голяш, Антін Горб, Петро Грицай, Валентина Губей, інж. Зенон Гук, Ігор Гуменюк, інж. Степан Ґоляш, Іван Гула, Петро Гула, Микола Дембіцький, Олекса Демюк (74-75), Федір Денеґа (76), Василь Дмитраш, Григорій Дронь, Василь Дуда, Олександра Дяченко-Кохман, Петро Жибак, Степан Заброцький, Анатолій Засадний, інж. Роман Заяць, Андрій Іванюк, Орест Івасєчко, проф. Василь Іващук, Роман Калимон, мґр Орест Казанівський, Петро Каппа, Михайло Карачевський, Василь Качуровський, Богдан Кашуба, інж. Роман Кецала, Володимир Клищ, Володимир Кобилецький, Іван Ковальчук, Степан Козак (74), Марія Козарійчук, Атанас Козій, Андрій Козяк, Олександер Когут, Володимир Кокорудза, Євген Команчишин, Павло Коновал, мґр Лука Костелина, Павло Костів, Степан Костюк, Іван Коцко, Карло Крайник, Микола Кривачук, д-р Роман Крупка, Пилип Кульчицький, інж. Олег Куріца, проф. Мирон Куропась, Микола Курпіта, Володимир Куцан, інж. Микола Ляшенко, інж. Володимир Левицький (74), Михайло Левицький, д-р Іван Лисенко (74), Богдан Лесюк, інж. Микола Личик (75-76), Іван Лобойко, Ілля Матулко, д-р Юрій Мачук, Теодор Мельник, Мирослав Менцінський, Омелян Мицик, Аркадій Мороко, Іван Мулик, Михайло Наливайко, Дмитро Недовіз, Микола Николайчук, Володимир Огаренко, д-р Кость Олексюк, Микола Орищук, Павло Павлишин, Іван Панас, Михайло Папишкевич, Володимир Партикевич, Зенон Петеш, Іван Петрущак, Іван Печенюк, Петро Питель, Михайло Шірко, Богдан Плешкевич, Іван Попадинець, Володимир Пошен, Іван Пришляк, Григорій Проскурин, д-р Володимир Процик, Роман Проців, Богдан Радловський, Корній Репета, Іван і Любов Рудакевич, Нестор Сабадашка, Микола Сагайдак, Григорій Сасько, Мирослав Самиця, Мирослав Семчишин, Марія Семянчук, д-р Павло Сениця, Григорій Сенів, Михайло Скірка, Петро Соломко (76), Михайло Сорока, Іван Стадник, Микола Стасюк, Михайло Стебельський, Дамян Стельмах, Дан Стравняк, Степан Стрільчук, д-р Анатоль Субота, інж. Любомир Сурівка, д-р Микола Тимняк, Михайло і Анна Титус, Петро Ткачук, Теодор Турчин, Степан Фарбота, Олександер Федій, Михайло Ханас, Катерина Харкевич, Петро Хімяк, Ярослав Хлипнич, Петро Хома, Петро Хоркавий, д-р Ігор Цимбалістий, Степан Чучук (74), Іван Шелева, Іван Шарвадій, Степан Швець, Орест Шеремета, Олекса Шкодич, Микола Шпук, Володимир Щебльовський, Іван Яремко.

$ 10.00 — Микола Адамович, інж. Антін Артимович, інж. Юрій Артюшенко, Степан Бабій, Теофіль Вак-Войчук, Дарія Валюх, Степан Вігун, всч. о. протопресв. Федір Вілецький, Андрій Боднар, проф. Леонтій Боднарук, Василь Вражник, Іван Букачук, Антін Бурдяк, Василь Ваків, Петро Василів (76), Петро і Дружина Василів (75), д-р Тома Воробець, Дмитро Вруський, Микола Гаврилів, д-р Андрій Гасцький, Іван Гарвас, Павло Гринчишин, Михайло Гуміняк, Іван Гізовський, Федір Голяш, Льонгин Давидович, Павло і Анна Дзєцьоловський, Григорій Дорош, Петро Жилавий, Григорій Заболотний, проф. Роман Завадович, Володимир Засадний, Петро Зелізко, Семко Іванів, Юліян Кавка, Thos Kaminski, Нестор Король, Дмитро Кравець, Катерина Кравчук, Антін Куляс, Софія Кульчицька, Петро Куриляк, Григорій Кучма, Ігор Лебедович, Теодор Ледний, Данило Лесний, Юрій і Марта Мазур (76), Пилип Максимонько, Іван Маленький, Прокіп Матійців, Василь Махомета, Петро Місик, Василь Михович, Степан Новошацький, Йосиф Пачковський, Параскевія Пашко, Йосиф Пундій, Михайло Рачкевич, Михайло Рибак, Микола Рибка, Михайло Рожок, інж. Василь Ростун, Іванна Серединська (74), Михайло Сернюк, Лев Смолинський, Василь Сняданко, Петро Стефанів, Анізія Струць, всч. о. Іван Тилявський, Володимир і Олена Тимцюрак, Михайло Ткачук, д-р П. Торула, проф. Кассіян Тучапський, проф. Іван Фаріон, Микола Череватко, Марія Шавалюк, проф. Іван Шандровський, Степан Шах, Іван Шевчук, проф. Дмитро Шумей, Елізабет Шур, Володимир Яворський.

$ 5.00 — В. Волот, Степан Галушка, Петро Гапанлюк, Ф. Гапанлюк, Михайло Заставний (74), Петро Кавка (74), Юрій Косачевич, Ярослав Кравець (74), Остап Кушнірук (74), інж. Антін Кущинський, Володимир Лусанко, Віра Петрощук, Андрій Скібіцький, Павло Слободян, Олександра Шпиталь, М. Ярош.

$ 2.00 — Григорій Очередько, Олег Сосвич, Анна Урчак.
$ 1.00 — Марія Лобойко, Василь Мельник.

Cicero:
$ 50.00 — Богдан Любачівський.
$ 25.00 — Григорій Новак.
$ 10.00 — Микола Верхогляд.

Crystal Lake:
$ 5.00 — Павло Іванів.
$ 2.00 — Іван Герасько.

Decatur:
$ 50.00 — Мирон Гулей.

Des Plaines:
$ 20.00 — Зенон Стромецький.

Downers Grove:
$ 15.00 — УНСоюз 301 Відділ, Мирон Ярошевич.

Elmwood Park:
$ 25.00 — Проф. д-р Петро Попович.
$ 15.00 — Проф. Длитро Шумей.
$ 10.00 — Михайло і Оксана Голіян.
$ 2.00 — Марта Терлецька.

Glenview:
$ 15.00 — Андрій Новицький.

Griggsville:
$ 200.00 — Д-р Степан і Марія Гик.

Harwood:
$ 15.00 — Ярослав Смолинський.

Hillside:
$ 10.00 — Петро Кедись.

Homewood:
$ 10.00 — Антін Овак (74-75).

Joliet:
$ 50.00 — Д-р Роман Сосенко.

Kankakee:
$ 200.00 — Д-р Марія Фішер-Слиш.

Lansing:
$ 10.00 — Василь Сцебело.

Lockport:
$ 100.00 — Д-р Мирон Іваницький.

Mokena:
$ 25.00 — Д-р Пилип Демус.

Morton Grove:
$ 45.00 — Іван Іванчук (73-74).
$ 40.00 — Д. Хоркавий (74, 75).

New Lenox:
$ 25.00 — Д-р Лев Мурський.

Niles:
$ 30.00 — Володимир Дутко (74, 75).

Norridge:
$ 30.00 — Павло Шило (74, 75).

Oak Lawn:
$ 75.00 — Д-р Ігор Роман Кодельський.
$ 20.00 — Михайло Тимець.

Palatine:
... Іван Бойко
... Фридер.

...
$ 15.00 — Д-р Петро Мощюк.

Peoria:
$ 5.00 — Гнат Борисенко.

Plano:
$ 25.00 — Д-р Степан і Олена Войтович.

River Forest:
$ 15.00 — Д-р Олександер Рейнарович.

River Grove:
$ 50.00 — Мґр Федір О. Кулицький.

Riverside:
$ 20.00 — Роман і Анна Вараболяк.

Roselle:
$ 4.00 — Алекс Василів.

Skokie:
$ 200.00 — Роман і Соня Мартинюк.
$ 60.00 — Ярослав Чернявський (74, 75).
$ 50.00 — Д-р Михайло і д-р Тамара Наболотні.

Spingfield:
$ 50.00 — Д-р Василь Зарічний.

Westchester:
$ 15.00 — Д-р Ераст Бурачинський.

Wood Dale:
$ 10.00 — Григорій Василів.

Woodstock:
$ 10.00 — Петро Рибарук.

STATE INDIANA

УККА Відділ — Hammond	$ 15.00
ОЖ ОЧСУ Відділ — Hammond	15.00
СУК „Провидіння" 228 Відділ — Hammond	15.00
УНСоюз 107 Відділ — Hammond	15.00

$ 55.00 — Д-р Андрій Турчин (1973, 75, 76).
$ 30.00 — Микола Гнатик (74, 75).
$ 25.00 — Микола і Зеновія Кравчуки, д-р Олег Кудрик, д-р Юрій Фединський.
$ 20.00 — Антін Тарадайка.
$ 15.00 — Петро Адамко, Петро Бабій, Анастазія Валата, Микола Білецький. всч. о. Володимир Возняк, Микола Возняк, Володимир Гриб, Теодор Грицак (старший), Михайло Залуцький, Олекса Залуцький, Степан Залуцький, Микола Івахів, Степан Ґжак, Панас Климко, Василь Коник, Ярослав Крук, Василь Кушнір, Very Rev. N. Litwakowsky (74), д-р Мирослав і Марія Лібер, Осип Луцик, Микола Луців, Степан Мединський, Степан Пилипчак, Зенон Осінчук, Михайло Ткачук, Михайло Урятко, Іван Усик, Василь Шевців, Василь Шуя, Іван Юськів, Іван Юско.
$ 5.00 — Олена Кміцикевич, Роман Кміцикевич.
$ 2.00 — Василь Клейнер.

STATE IOWA

$ 25.00 — Д-р Михайло Лободяк.
$ 15.00 — Дмитро Нестеренко (76).

STATE KANSAS

$ 10.00 — Д-р Михайло Палій.

STATE KENTUCKU

$ 50.00 — Д-р Леонід Мостович.
$ 35.00 — Проф. Роман Придаткевич.
$ 30.00 — Борис і Марія Шарий.
$ 25.00 — Д-р Василь Дрогобицький, Еміліян Катеринюк, Василь і Оксана Мельничин.
$ 10.00 — Богдан Гурко (76).

STATE MAINE

$ 100.00 — Д-р Аркадій Очеретько.
$ 50.00 — Д-р Юрій Дицьо.
$ 20.00 — Д-р Осип Сененький.
$ 15.00 — Богдан Підлуський, Петро Король.
$ 10.00 — Григорій Петраш.

STATE MARYLEND

$ 150.00 — Д-р Степан Тимків.
$ 50.00 — Михайло Антонів (74, 75), інж. Володимир Задорецький (75, 76), Юрій і Таня Нестерчук.
$ 25.00 — Інж. Нестор і Марта Базарко, д-р Ярослав і Богданна Гелета, інж. Богдан і Мирослава Демчишин, інж. Теодозій і Стефанія Дячок, д-р Теодор і Міра Залуцькі, д-р Михайло і Софія Кушнір, Іван і Софія Малиновські, інж. Мирослав Німців, Володимир і Джудіт Претка, інж. Богдан Федаш.
$ 20.00 — М. Гаврилюк, інж. Роман і Люба Книш, Богдан і Марта Максимчук, Петро Одарченко (75, 76), Євген Скоцко.
$ 15.00 — Іван Іщенко, Василь і Марія Мацук.
$ 5.00 — Марія Головко, Михайло Заяць, Іван Федорчук.

Baltimore:

УККА Відділ	$ 25.00
ОбВУА — Відділ	15.00
ОДВУ — 31 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
ООЧСУ — 14 Відділ	15.00
Пласт — Станиця	15.00
СУА — 59 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 66 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. 1-го Листопада (74, 76).	45.00
УНСоюзу — 55 Відділ	15.00
УНСоюз — 320 Відділ	20.00

$ 35.00 — Др Микома і Ірена Когут (75, 76).
$ 30.00 — Васль Будько, д-р Гліб і Зірка Гаюк (74, 75), Іван Грицьківський, Михайло Зарубайко (74, 75), Іван Корнофель (74, 75), д-р Андрій і мґр Лідія Лемішка, Василь Олексюк (74 75), Дмитро Тимюк (73, 74).
$ 25.00 — Софрон Ганкевич, всч. о. Володимир Ґрабець, д-р Дмитро і Дарія Кострубяк, інж. Тарас і Татяна Хархаліс, мґр Андрій і Любов Чорнодольські, Микола Яремко.
$ 20.00 — Олег Бендюк (74, 75), Спіридон Качмарик (74, 75),
$ 15.00 — Емілія Ашава, мґр Климентій Бабяк, Михайло і Ірена Вацлавів, Василь Верний, Володимир Вільчинський, проф. Петро Войтович, інж. Осип Горобійовський, Степан Гуменюк, Микола і Франя Гурик, Зеновій Гой, Омелян Гой, Ілько і Ольга Зарон, Михайло Захарків, Степан Івашко, Юрій і Марія Котик, Михайло Кравчук, Андрій Лихолат, Антін Лукіянчук, Іван Малько, інж. Адам і Лідія Марковські, Богдан і Лідія Мацук, Омелян і Емілія Монастирські, Василь Ніщук, Василь Павловський, Степан і Стефанія Поліщук, Степан Поперечний, Степан Попіна, Теофіль Попович, Андрій Радь, Іван Радь, Олесь Ратич, інж. Богдан і Богданна Саламаха, Остап Самолюк (76), Василь Стасюк, Володимир Стельмах, Василь Татчин, мґр Василь Тимюк, Михайло Тимюк, мґр Олександер Траска, Степан Хай, Михайло Хома, Адам Ціздин, Андрій і Марія Чорний, Степан і Оксана Чорний, Степан Яремчук.
$ 10.00 — Мґр Анатолій Булавка, Петро Верний, Роман Вітенко, Богдан Гудима, Петро Зозуляк, всч. о. шамб. Петро Мельничук, Марія Мулькевич, мґр Володимир і Наталія Романовські.
$ 5.00 — Інж. Василь Совган, Іван Шмигулець, Павлина Шнайдер.
$ 3.00 — Степан Серединський.
$ 2.00 — Анна Шулька.
$ 1.00 — Марія Кулинич.

STATE MASSACHUSETTS

УНСоюз 224 Відділ — Salem	10.00
УНСоюз 122 Відділ — Taunton	10.00

$ 30.00 — Павло Лесишин, Степан Макар, проф. Матей Малешко, Іван Чопик.
$ 25.00 — Катерина і Данило Вортник, Петро Волощук, Марія і Сергій Кайко, Михайло Мороз.
$ 15.00 — Інж. Андрій Вараник, Стефан Кецик, Григорій Мисишин, д-р Александер Недзвєдзкий, Володимир Паленгерик, Василь Фіцик, Осип Шимонович.

Boston:

УККА — Відділ	$ 100.00
Укр. Прав. Парафія св. Андрія	50.00
Укр. Кат. Парафія Христа Царя	25.00
УНПоміч — 123 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 230 Відділ	30.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
Об. кол. Вояків Українців в Америці	15.00
СУМА — Осередок	25.00
СУА — 79 Відділ	15.00
УНСоюз — 238 Відділ	15.00
УНСоюз — 307 Відділ	15.00
УНСоюз — 374 Відділ	30.00

$ 50.00 — Інж. Конрад Гусак.
$ 45.00 — Інж. Сергій Сахарчук.
$ 30.00 — Д-р Іван Дідюк, Михайло Кміть, Василь Мигован, о. Мирон Пахолок, Василь Скапрівський, інж. Богдан Смолинський, Микола Сухий, Володимир Федорів, Любомир Щудлюк,. Віктор Голондзовський, д-р Анна Чопек.
$ 25.00 — Дмитро Мельник, Романа і Володимир Михайлів, Дмитро Хромяк, Славія і Орест Щудлюк.
$ 20.00 — Інж. Віктор Ігнатович, Михайло Лозинський, Василь Майкут, Гелен Школяр.
$ 15.00 — Іван Ванадиґа, Володимир Варан, Володимир Вачинський, Володимир Войко, Роман Василенко, Лев Височанський, Павло Возний, Іван Волощук, Василь Ворона, Богдан Ганула, Петро Гетьман, Йосип Глива, Володимир Гончар, Григорій Гриценко, інж. Конрад Гусак (мол.), Марія і Волтер Гусак, інж. Роман Гусак, Дмитро Галонжка, Стефан Големба, інж. Петро Грунт, Петро Демко, Петро Загурський, Михайло Зінків, Володимир Зозуля, Евгенія Кавчак, Іван Кецмур, Стефан Кос, Марія і Теофіль Костецькі, Григорій Макух. Степан Микитин, д-р Роман і Наталія Миколаєвич, Евген Музика, Петро Николишин, Вансиль Носаль, Осип Павлик, мґр Степан Панчишин, Дмитро Пупко, Анна і Михайло Ремік, Осип Ружицький, Степан Сідлярчук, о. Йосип Скульський, Степан Сологуб, Василь Стебницький, Микола Сухий (мол., Микола Турчин, інж. Володимир Тутка, Василь Федишин, Ольга і Роман Федорів, Михайло Франківський, Йосиф Харина, Павло Чехович, Григорій Чорній, Іван Шумляк, Осип Юхман, Василь Музика.
$ 10.00 — Мґр Михайло Гайда, Володимир Гетьманський, Кей Занруха, Петро Мороз, Яків Шегрин, Теодор Вонс.

STATE MICHIGAN

Український Народний Дім, Flint	$ 25.00
Асоціяція Укр. Професорів, Mt. Pleasant	$ 25.00

$ 50.00 — Д-р Грушка Мирослав.
$ 45.00 — Стельмах Зеновій.
$ 40.00 — Дешевий Анна, Марчук Дмитро.
$ 35.00 — Лісаченко Микола, Холєва Іван.
$ 30.00 — Н. Н.
$ 25.00 — Віловус Ярослав, д-р Галицький Іван, Гута Іван, Качмар Юрій, д-р Любомира і Ігор Коцур, д-р Лебедович Еміль, Потопник Пер.
$ 20.00 — Галич Іван, Чумак Василь, Ґурський Йосиф.
$ 15.00 — Анодін Павло, Васько Люба і Дмитро, Квасницький Теодор, Кириляк Теодозій, Кісілевич Теодор, Ковалишин Василь, Лисаковський Микола, Мазяк Уляна і Роман, Нагірний Роман, Панчук Іван, Стефанів Стефан, Стороженко Федір, Федорчук Григорій.
$ 10.00 — Візнюк Юрій, Євич Петро, д-р Каменецький Ігор, Корчак Олександер, Крижанівський Мирон, Логуш Дмитро, Масюґа Стефан, Питльований Володимир стар., Питльований Володимир мол., Питльована Параскевія, Садичак Орест.
$ 5.00 — Скальський Теодор.

Detroit:

МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ

Б-во кол. Вояків І УД-УНА Головна Управа	$ 25.00
Пласт — Станиця	15.00
„Самопоміч" — Кредитова Кооператива	25.00
Укр. Жіноче Т-во „Просвіта"	15.00
Укр. Лікарське Т-во — Відділ	25.00
УНСоюз — 174 Відділ (пластовий)	15.00

$ 120.00 — Галамушка Григорій.
$ 60.00 — Д-р Марія і д-р Денис Квітковські.
$ 30.00 — Михайло Луків.
$ 25.00 — Ілько Войко, Евгенія і Роман Вудзяк, Адам Лісікевич, д-р Нестор Мельничук, д-р Любомир Трешневський.
$ 20.00 — Інж. Степан Вілий, Іван Захарів, проф. Марко Лепкий, інж. Богдан Петріна.
$ 15.00 — Марта і Зенон Василькевич, Василь Дробний, Стефан Дулька, Олександер Куцло, Іван Лотоцький, мґр Ірена Пеленська, Володимир Поцілуйко, д-р Степан Яблонський.
$ 10.00 — Інж. Любомир Гевко, Стефан Дерешівський, Семен Дигдало, Марія Качмар, Михайло Кушнір, Юфим Приймак, Павло Филипів, Іван Яринюк.
$ 5.00 — Д-р Петро Віланюк, Ростислава Гузар.

SOUTH EASTERN MICHIGAN

УККА — Відділ	$ 100.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	25.00
ООЧСУ — 10 Відділ	25.00
Т-во „Рідна Школа"	15.00
СУА — 26 Відділ	30.00
СУА — 63 Відділ	25.00
СУМА — Осередок „Київ"	15.00
СУМА — Осередок ім. П. Орлика	15.00
Т-во б. Вояків УПА ім. Т. Чупринки	30.00
Укр. Допомогове Т-во „Будучність"	15.00
Укр. Народна Поміч — Відділ 41	15.00
Укр. Національний Клюб „Орлик"	15.00
УНСоюз — 20 Відділ	25.00
УНСоюз — 75 Відділ	30.00
УНСоюз — 94 Відділ	25.00
УНСоюз — 292 Відділ	25.00
Укр. Спортове Т-во „Черник"	25.00

$ 100.00 — Олександер Палаташ.
$ 50.00 — Володир Ворик, д-р Павло Джуль, Ольга і Ярослав Дужі, д-р Іван Дутко, Ірина і інж. Остап Захарків, Марія і інж. Северин Злочовські, Тетяна і Борис Карпенко, Ірина і Іван Ляш, Ольга і ред. Петро Рогатинські, Катруся і Іван Сливка, Софія і Володимир Тустанівські, Богданна і інж. Богдан Федорак, Анна і Петро Филипів.
$ 40.00 — Інж. Лев і Евгенія Воробкевич.
$ 35.00 — Іван Гриньків, Орест Филипів.
$ 30.00 — Петро Волонний, Іван Котелко, д-р Володимр і Оксана Мигаль, інж. Іван Панчак, інж. Богдан Сторожук, Кирило Сузанський, Петро і Евгенія Стасів.
$ 25.00 — Д-р Ілля Андрусяк, інж. Роман і д-р Марія Валтарович, Йосиф і Анастазія Віловус, Мирон і Анна Воровович, Людмила і Ярослав Голуб, Йосафат Жук, д-р Антін і Святослава Жуковські, Роман і Ангелина Кордуба, Адріян Крупський, Константин Крупський, Володимир Кукурба, Ізидор і Юлія Мелимука, Ляля і Богдан Патерин, Петро Потапенко, Василь Прийма, д-р Володимир Прокопович, Катерина і Адам Рижі, мґр Володимир Рижий, Іван Ровенчук, інж. Володимир і Оксана Савків, Стефан і д-р Валентина Савчук, мґр Евген і Марія Стадник, інж. Ярослав і Стефанія Филипів, Ігор і Зеновія Чипчар, Зеня і Теодор Шевчук, Любов і Стефан Юрків, Юрій і Зеновія Юрків, Адам і Стефанія Лісікевич.
$ 20.00 — Д-р Володимир Вогонович, інж. Константин і Ірина Величковські, Михайло Витягловський, Іван Віщур, Осип Ворик, Микола і Катерина Гвозд, Володимир і Ольга Іваницькі, Ігор і Квітка Іваницькі, Іван і Люба Калимон, мґр Михайло Калиник, д-р Петро і Дарія Конюх, інж. Богдан і Ярослава Коссак, Зенон Коссак, д-р Богдан Крук, Роман і Тамара Куропась, д-р Богдан і Валентина Кушнір, Осип і Тетяна Кушнір, Михайло і Ольга Ласка, Теодор і Анна Майструк, Осип Павлович, Евген Попель, Евген Репета, Ілько Рожак, Василь Сироватка, Степан і Ярослава Скипакевич, Василь і Ірина Списарчук, Микола Судак, Богдан і Розалія Янів, Анатоль А. Яцюк.
$ 15.00 — Семен і Катерина Антоняк, Юрій Вараник, Богдан і Евгенія Варнич, Василь і Евдокія Варнич, Михайло Березовський, Павло Виц, Василь і Ксеня Вілик, Петро Влонський, Зеновій і Стефанія Врездень, д-р Волтер Вровінс, Володимир Врунець, Павлина Вудзоль, Іван Вутрій, Ілько і Софія Василюк, Василь Вовк, Дмитро Волощук, Марія Волощук, Микола Воскрес, Григорій і Леонтина Галяженко, Михайло Галицький, Олена Гевко, Іван Глива, Михайло Головка, Антін Горак, Микола і Марія Готра, Михайло Гречний, Епіфаній Гриньків, Василь Грицай, Теодозій Гундич, Петро і Софія Демчук, Іван і Надія Денисенко, Роман і Ніна Дідицькі, Гілярій Дідуник, Андрій Дмитрів, Іван Журківський, Маріян Заблоцький, Маріян і Оксана Заревич, Марія Зарицька, Ольга і Володимир Захарій, Михайло і Ірина Іваницькі, Корнель Івасюк, Микола Ільницький, Микола і Марія Кавка, Орест і Веніта Кавка, Роман і Галина Калитяк, Олег Кальба, Олександер Камінський, Володимир і Дада Каськів, Андрій і Ліда Качан, Теодор і Стефанія Качан, д-р Роман Качмар, д-р Микола і Олена Климишин, Роман Климишин, Степан і Евдокія Климишин, Антін Кобилянський, Іван Коваленко, Василь і Анна Ковальчук, проф. Тарас Когут, Григорій Козяр, Осип Козар, Марія Кокот, Микола Кончак, Семен Копитко, Григорій Корбяк, Іван Корнило, Олександер і Неоніля Коссак, Павло Кочубей, Ярослав, Олександра і Леся Криві, Евген Крижанівський, Ярослав і Галина Крупяк, Андрій Кульчицький, Володимир Кушнір, інж. Петро Кушнірчук, Богдан і Ірена Левицькі, Микола Легета, Микола Лесів, Евген Лобас, д-р Орест Логінський, Марія Малинович, Ярослав і Марія Малиновські, Михайло Мандрух, інж. Роман і Анна Марчак, інж. Теофіль Марчак, Іван і Гунта Мельник, Степан і Лінда Мельник, Андрій Микитенко, Микола і Марія Михальчак, Степан Михальчак, Петро Мойсюра, Богдан і Стефанія Музичка, Павло Мусик, Михайло Ніновський, Мартин і Ірина Новаківські, Евген і Магдалина Обухівські, інж. Василь Огар, інж. Іван і Ольга Остапяк, Микола і Теодозія Паламарчук, Ярослав і Стефанія Петращук, Петро і Марія Питяк, Михайло Пиц, Дарія Пісецька, Іван Плехота, Роман Прийма, Ярема і Стефанія Присяжнюк, Юрій Ровенчук, Осип Рудницький, Йосиф Садичак, інж. Ігор і Ірина Сеник, Володимир Скульський, мґр Осип Сливинський, д-р Атанас Слюсарчук, Петро і Володимира Собків, Петро Собко, Іван і Ольга Совірка, Пилип Сотник, Михайло Стельмах, Ярослав Стеткевич, Стефан Стефанюк, Петро і Надія Стецько, інж. Володимир Стрихар, Дмитро Сулима, Мирослав Сявавко, Теодор Тимочко, Павло Ткач, Дмитро і Галина Труш, Евген Турянський, Петро і Стефанія Федик, Христина Филипів, Степан Фіта, Петро Фіцай, Іван Футяк, Андрій Хрін, д-р Михайло Цап, Іван і Марія Цар, Володимира Целюх, Михайло Цяпа, Іван і Теодора Чайковський, Орест і Любомира Чапельські, Адріян і Ніна Черняк, Теодор Чикета, Семен Чорній, інж. Володимир Чубатий, Микола Швед, Дмитро і Катерина Шиляк, Осип Шулик, Петро Шнурівський, д-р Антін і Надія Шутка, мґр Василь Щербій, Василь Яремчук.
$ 10.00 — Михайло Бабій, Іван і Анна Вайко, Микола Відюк, Микола Ворис, Іван Вільховий, Тарас Гнщак, Павло Дехтяр, Леонід Зайців, Іван Зілінка, Маріян Когут, ген. Михайло Крат, Роман і Маріянна Лаба, Андрій Мазурик, Онуфрій Мальгівський, Павло Музика, Михайло і Стефанія Оглабяк, Юрій Руб, Ярослав Тустанівський, Дмитро Федик, Яків Яворівський, полк. Микола Янов.
$ 5.00 — Михайло Миронюк, Іван Підлетейчук, Григорій Філь.

STATE MINNESOTA

СУК „Провидіння" — 134 Відділ	$ 25.00
СУМА — Осередок	30.00
УНСоюз — 385 Відділ	25.00
УНСоюз — 345 Відділ	25.00
ООЧСУ — 19 Відділ	25.00

$ 130.00 — Д-р О. Грановський.
$ 50.00 — Інж. Василь Дмитренко, Василь Домбровський.
$ 45.00 — Михайло Каркоць.
$ 40.00 — Стефан Михайльонка, Н. П.
$ 35.00 — Михайло Чемерис.
$ 30.00 — Дамян Вриковський, Володимир Остапюк, д-р Петро Попадюк, Іван Пригар.
$ 25.00 — Ольга і Максим Амброзяк, д-р Володимир Анастазієвський, всч. о. Микола Годинський, д-р Михайло Данилюк, д-р Михайло Козак, Григорій Кузь, Олександер Яцьків.
$ 20.00 — Олена Верезюк, Ольга і Павло Врeславець, інж. Анатоль Гноєвий, Дмитро Ленчук, інж. Евген Наливайко, Дмитро Таращук, Василь Федорчук, Марія Шолуха, Марія Дербуш.
$ 15.00 — Володимир Вілецький, Йосип Вучек, Григорій Вавелко, Петро Ванаш, д-р В. Вірщук, Михайло Вовчук, Михайло Гук, Роман В. Дорош, Евстахій Дудар, Михайло Іваськевич, інж. Евген Карпяк, Роман Король, Василь Крамарчук, Анатоль Кушнір, Ія і Володимир Лісович, Дмитро Мандибур, Іван Машталір, Микита Муха, Юрій Никифорук, мґр Петро Пишко, Ірина і Павло Плювак, Василь Станиславів, Ольга і Іван Таратула, д-р інж. Степан Тисовський, Василь Тихан, Михайло Товстопят.
$ 10.00 — Семен Анґустович, Іван Вакіряк, Михайло Гноєвий, інж. Валентина Єрмоленко, Павло Килочко, Ірина Колодницька, Настя і Андрій Крейґ, Люба Менжега, Евдокія Міщенко, Мирослава і д-р Юліян Павлишин, проф. Василь Пакуляк, Олена Романовська, інж. Антін Семенюк, Константин Сольчаник, Ігнат Чигрин.
$ 5.00 — Петро Гайва, Н. Гелецінська, М. Міржа, Катерина Січ, Михайло Шаповал.

STATE MISSOURI

Український Народний Дім (74) St. Louis	$ 25.00
УНСоюз — 179 Відділ (74) St. Louis	$25.00

$ 45.00 — Проф. Зіновій і Марія Храпливий (74, 75).
$ 30.00 — Юрій Стефанишин (74, 75), Варвара Хлопак (73, 75).
$ 25.00 — Д-р Юрій і Христина Свищук.
$ 20.00 — Микола Недільницький, Михайло Стефанишин (74, 75).
$ 15.00 — Іван Гайда, Микола Садовський.
$ 12.00 — Д-р Василь Гуцуляк.
$ 10.00 — Роман Возняк, Степан Грабовський, Петро Лотоцький, Іван Назар, Іван Пінязь, Роман Рибак.
$ 5.00 — Михайло і Гертруд Дуб.

STATE NEBRASKA

ООЧСУ — 32 Відділ Omaha	$ 25.00
Українська Американська Громада Omaha	$ 103.00
УНСоюз — 356 Відділ Omaha	$ 25.00

$ 70.00 — Стефанія Воробець (75, 81).
$ 35.00 — Олекса Продивус (73-75), Михайло Ставичний (70-76).
$ 30.00 — Мирон Війтик (75-76), Григорій Добровольський.
$ 20.00 — Павло Ващишин (74-75), Іван Воробець (75-76), Василь Кульчак.
$ 15.00 — Дмитро Війтик, Андрій Галенда, Михайло Гошуляк, Михайло Депа, Михайло Дуркалевич, Мирон Івасик, Іван Костів, Данило Огородник, всч. о. Нестор Педелеський, Андрій Сематчин, Антін Сокальський, Володимир Столярський, Роман Шелевич.
$ 10.00 — Оксана Вакер, Микола Врик, Михайло Воробець, Дмитро Грисьо, Катерина Депа, Андрій Клюка, Марія Лобур, Михайло Лобур, Василь Мазурик, Олександер М. Продивус, Ярослава Продивус, Матій Проців (76), Розалія Рошко, Анна Сематчин, Лукія Яськів.
$ 5.00 — Євгенія Грисьо, Юлія Галенда, Анна Ґошуляк.

STATE NEVADA

$ 25.00 — Володимир Венґер, Петро і Марія Турчин.

STATE NEW HAMPSHIRE

$ 30.00 — Ukrainian Associates — Manchester (72-74).
$ 15.00 — Марія Воднарчук, Павло Німець, Володимир Сердюк.
$ 10.00 — Олекса і Марія Вуцяк, Петро Кухар, Іван Тимчишин, Михайло і Теофіля Хвостик, Микола Шуфлят.

NEW JERSEY

Atco:
$ 10.00 — Павло Лісний.

Audubon:
$ 5.00 — Ігор Волчук.

Avenel:
$ 20.00 — Леонід Полянський.

Bayonne:

ООЧСУ — Відділ 16	$ 15.00
СУК „Провидіння"	15.00
Український Народний Дім	25.00

$ 30.00 — Микола Шишка.
$ 25.00 — Михайло Волошин, д-р Степан Ничай.
$ 15.00 — А. Букшований, Василь Вінтонів, Михайло Голубець, Микола Пукас, Мирон Сірий, Василь Фесьо.
$ 5.00 — Михайло Міндяк.

Belmar:
$ 15.00 — Степан Когут.

Bergenfield:
$ 40.00 — Д-р Роман Дражньовський.

Berkeley:
$ 15.00 — Федасюк Богдан.
$ 10.00 — Дарія Витанович.

Blairstown:
$ 15.00 — Іван Гаджун.

Bloomfield:
$ 50.00 — Д-р Роман Кисілевський.
$ 25.00 — Д-р Богдан і Софія Шебунчак.
$ 15.00 — Іванна Джус, Ольга Дядинюк.
$ 10.00 — Ольга і Володимир Букатка, Микола Шубяк.

Boonton:
$ 10.00 — Зенко Дячук.

Bricktown:
$ 10.00 — Іван Ковалишин.

Caldwell:
$ 10.00 — Володимир Костишин.

Camden:

УНСоюз — 231 Відділ	$ 15.00

$ 25.00 — Микола Рудницький.
$ 15.00 — Микола Лялюк, Юрій Паліфчук, Степан Панасюк, Микола Римчук, інж. Микола Ромах, Степан Соловій, Марія і Михайло Чатирка.
$ 10.00 — Петр Кашуба, Петро Кріль, Антін Кухта.
$ 5.00 — Михайло Березовський, Михайло Слотвинський.

Carteret:

СУК „Провидіння"	$ 25.00
Укр. Амер. Горожанський Клюб	25.00

$ 50.00 — Архиепископ Марко Гундяк.
$ 31.00 — Михайло Микула.
$ 20.00 — Стефан Гринчишин, Стефан Ткачик, Іван Трунько.

$ 15.00 — Андрій Гедеш, Мирослав Гидзік, Михайло Головчук, Іван Глущик, Роман Глущик, Володимир Дитиняк, Николай Кухта, Іван Кушнір, Василь Матлаґа, Іван Петришин, Богдан Принада, Григорій Семенко, інж. Володимир Янів.

$ 10.00 — М. Дорошенко.

Cedar Grove:
$ 50.00 — Пелагія і Василь Кучкуда.

Clark:
$ 40.00 — Тимотей Гарасим.

Colonia:
$ 10.00 — Евген Власевич.

Colts Neck:
$ 25.00 — Роман Керницький.

Cranford:
$ 10.00 — Орест Загайкевич.

Cream Ridge:
$ 15.00 — Анна Войцун.

East Burns:
$ 25.00 — William Mnych.

Edison:
$ 25.00 — Іванна і Олег Ратич.
$ 20.00 — Уляа і інж. Анатоль Вовк.

Elizabeth

Центральний Комітет Укр. Нац. Організацій — Відділ Укр. Конґресового Комітету	$ 25.00
Організація Оборони Лемківщини — 4 Відділ	15.00
„Самопоміч" — Відділ	15.00
СУА — 24 Відділ	15.00
СУА — 45 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 72 Відділ	10.00
Український Народний Дім	15.00
УНСоюз — 3 Відділ	15.00
УНСоюз — 142 Відділ	30.00
УНСоюз — 234 Відділ	15.00

$ 60.00 — Степан Карваш.
$ 50.00 — Д-р Роман Граб, Ірена і Іван Солтісвські.
$ 30.00 — Д-р інж. Петро Грицак.
$ 25.00 — Іван Кобасовський, Надія і інж. Мирон Пінковський, Степан Попадюк, Роман Слободян, Михайло Сухорський, Богдан Федик, всч .о. Осип Федорик, Василь Федорів, Теодор Юрчак.
$ 20.00 — Петро Дяк, Ева і Іван Іваник, Валя Калин-Магмет, Софія і Василь Палюґа, Іван Полянський, Евстахія і Ярослав Сосяк, Евгенія і Володимир Хатітовські.
$ 15.00 — Павло Воднаренко, Володимир Василяк, Михайло Ватралик, Василь Головінський, Михайло Гринішак, Михайло Демчишин, Василь Дмитришин, Анна і Михайло Іванців, Семен Каша, Петро Кукицяк, МиколаКупчак, Володимир Макара, Володимир Мацьковський, Богданна і Мирослав Мельничук, Василь Миналик, Роман Олинець, Марія і Михайло Хитра, Петро Штабелюк, Иосиф Яцусь, Юрій Яцусь.
$ 10.00 — Микола Волошинович, Микола Горинь, Меланія Кривокульська, Евгенія Мільцінґ, Теодор Федун, Віра і Едмунд Юхневіціюс.

Elmwood Park:
$ 10.00 — І. Доброскок.

Flemington:
$ 20.00 — Павло Гасюк, Михайло Федор.
$ 15.00 — Роман Борщ, Михайло Гриник,

Fords:
$ 25.00 — Кирило Стек.

Fort Lee:
$ 25.00 — Ольга і Осип Боба.

Forked River:
$ 12.00 — Milica Bocheff.

Freehold:
$ 50.00 — I. Riznyk.
$ 30.00 — Василь Катрич.

Garfield:
$ 30.00 — Іван Половчак.
$ 15.00 — Mildred and Rozario Arenge, Василь Валацький, Василь Косаревич, Володимир Кузик.

Guttenberg:
$ 25.00 — Марко Мельниченко.

Hackensack:
$ 15.00 — В. і І. Боярські.

Hackettstown:
$ 15.00 — Юрій Шавалюк.

Hampton:
$ 25.00 — Володимир Семенина.

Hanover:
$ 25.00 — Наталія і Василь Єреґа.

Highland Lakes:
$ 15.00 — Петро Цап.

Harrison:
$ 5.00 — Іван Чапляк.

Hillside:
$ 15.00 — Л. Думановський, Микола Кизима, Богданна і Нестор Краєвські, Ігор Кухта, Василь Попаца, Мирослава і Михайло Чайківські, С. Чорномаз, Василь Шмуляк, Григорій Шпикульський.
$ 10.00 — Г. Гивель, Теодозія Пришляк.
$ 5.00 — Іван Шатинський.

Hoboken:
$ 70.00 — Семен Мельник.

Howell:
$ 50.00 — Іван Ведмідь.
$ 15.00 — Богдан Попович.

Irvington-Newark:

Асоціяція Діячів Української Культури	$ 25.00
В-во кол. Вояків І УД УНА	40.00
УККА — Відділ	25.00
ООЧСУ — 1 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	25.00
оо. Редемптористи	15.00
Пласт — Станиця	15.00
Рідна Школа	15.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25.00
„Самопоміч" Фед. Кредитівка	50.00
СУА 28 — Відділ	25.00
СУА — 32 Відділ	10.00
СУА 75 Відділ	25.00
СУА — 86 Відділ	40.00
СУК „Провидіння" — 207 Відділ	25.00
СУМА — Осередок	15.00
Т-во кол. Вояків УПА	15.00
ТУСМ	15.00
Окружний Комітет Відділів УНСоюзу	15.00
Український Народний Дім	25.00
Українська Народна Поміч — 161 Відділ	15.00
Укр. Робітничий Союз — 180 Відділ	10.00
Укр. Щадниця „Тризуб"	50.00
УСТ „Чорноморська Січ"	30.00
Хор Церкви св. Івана Хрестителя	15.00

$ 50.00 — Антін Лазірко, д-р Марко Олесницький.
$ 30.00 — Софія і Володимир Воровик, Надія і мґр Володимир Бакун, Богдан Вратач, Іван Завісляк, Ігор Заяць, Михайло Левенець, Юрій Пітьо, А. і Е. Ратич, Олександер Напора, Микола Паланицький.
$ 25.00 — Каролина і Микола Войко, Володимир Васячко, Марія і Теодор Вислоцькі, Омелян і Марія Гельбіґ, Ірена і Осип Голинські, Марія і мґр Адам Гординські, Дмитро Гривняк, пастор Григорій Домашовець, Анна і Василь Дубас, Степанія і д-р Ілля Карапінка, д-р Юрій Карапінка, Гарі Литвин, Михайло Литвин, Теодор Литвин, Стефанія і Іван Лужів, Теодор Луцишин, Ефрозина і Володимир Мартинець, Михайло Миськів, Іван Пеленський, Володимир Пітьо, Роман Пітьо, Тадей Понось, Марія і Богдан Робак, Ольга і мґр Олександер Смаль, М. Сосновський, Віра і д-р Остап Тершаковець, "Fernko Florist", Тимотей Школяр.
$ 20.00 — Володимир Безанюк, Лев Герман, Степан Госоніч, Ярослав Гузар, Іван Дубас, Микола Кузишин, Теодора і Іван Кульчицькі, Тарас Матулинець, Петро Маціборський, Марія і Ілля Онишкевич, Володимир Псуй, Микола Сернівка, Степан Юрах.
$ 15.00 — Юліян Варанюк, Теодор Васюк, Іван Вашляк, д-р Роман Богатюк, Осип Богачик, Богдан Вортник, Катерина і Евген Вратах, Всеволод Будний, Стефанія Букшована, Мирон Вурак, Тарас Василик, Іван Ваплавський, Марія і Семен Вожаківські, Анна і Іван Войтович, Микола Войціх, Антін Вус, Ольга і Володимир Гнатик, Іван Гординський, Кость Гречка, Степан Гук, Іван Генсьор, Стефан Ґерула, Мирослав Дерещ, Михайло Дзіман, Марія і інж. Тарас Дурбак, Михайло Заверуха, Володимир Закамарок, Стефан Закамарок, Іван Ілемський, Марія Канюка, Юрій Кисілевський, Ігор Кіґічак, мґр Михайло Кіндрачук, Стефан Кобільник, Марія і Володимир Ковблянські, Микола Козюпа, Іван Копей, Маріян Кормило, Осип Кормило, Галина і Володимир Король, Йосиф Кравець, Микола Красножоний, Осип Кріса, Евстахій Кузан, Степан Курнявка, Роман Липчак, Юрій Литвин, Олександер Лісевич, Михайло Любіцький, Еміль Майбо, інж. Богдан Мак, Василь Мацкевич, Василь Медюх, Людвик Мигаль, Олег Миськів, Орест Мостовий, Ольга і Юліян Мусаковські, Александра і Осип Назарук, Федір Наливайко, Лев Негребецький, Іван Ніщот, Антоніна і Володимир Олійник, Богдан Охоцький, Михайло Паньків, Дмитро Парубчак, Софія і Василь Пащак, Анатоль Пітьо, Володимир В. Плакида, Евгенія Плескачевська, Теодор Подоба, Стефан Полуяк, Микола Попович, дир. Петро Постолюк, Анна і Володимир Потежні, Анна і Борис Процюк, Ростислав Робак, Любов і Мирослав Роговські, Теофіль Рокецький, Любомир Рудзінський, Любов Савойка, Антон Сенишин, Павло Скибіцький, Мирослав Сольчаник, Кость Степовий, Андрій Стерижак, Роман Стецько, Анна і д-р Дмитро Тихі, Стефанія і Василь Ткач, Михайло Фарміґа, Аркадій Філюк, Евген Фецула, інж. Нестор Ходновський, Ігор Хома, проф. Теодор Цар, Теодор Цюняк, Тарас Черняк, Ярослава і Теодор Чех, Михайло Шаркевич, Володимир Шпирка, Василь Чех.
$ 10.00 — Юстина Вортник, Евген Вренип, Осип Ганяк, Нестор Голинський, Софія і Василь Грибик, Евген Грицай, Адам Гец, Омелян Грубський, Василь Дідоха, Наталія і інж. Роман Загайкевич, Лідія Каляшнюк, Іванна Кононів, Петро Кузів, В. Макович, д-р Василь Небелюк, Теодор Підгірський, інж. Михайло Плешкань, George Prowe, Іван Стефуришин, Павло Стецина, Катерина і Дмитро Фляк, Василь Химера, Михайло Цюк, Андрій Шопа.
$ 5.00 — Теодор Марущак, Іван Пастух, Михайло Стоцько, Франко Трас.

Iselin:
$ 20.00 — Віра і Лонгин Старух.
$ 5.00 — Тарас Гуцаль.

Jersey City:

ООЧСУ — 12 Відділ	$ 25.00
Пласт — Станиця	25.00
Т-во Рідна Школа	10.00
ОУА „Самопоміч"	25.00
„Самопоміч" — Фед. Кредитівка	25.00
Сестрицтво Пресв. Діви Марії	15.00
СУА — 71 Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 157 Відділ	25.00
СУК „Провидіння" 169 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
Український Народний Дім	25.00
Український Народний Союз — централя	2,000.00
УНСоюз — 25 Відділ	25.00
УНСоюз — 170 Відділ	25.00
УНСоюз — 270 Відділ	25.00
УНСоюз — 275 Відділ	10.00
УНСоюз 70 Відділ	25.00

$ 200.00 — Василь Гасвий.
$ 100.00 — Андрій Мазур.
$ 50.00 — Михайло Вархол, інж. Роман Волчук, ред. Антін Драган, Франц Колодій, Anne Minissale, Михайло Пилипчак, Володимир Сохан.
$ 45.00 — Д-р Володимир Онуферко.
$ 40.00 — Наталка і Маркіян Титла.
$ 35.00 — Дмитро Калиновський.
$ 30.00 — Д-р Ігор Вачинський.
$ 25.00 — Всч. о. дек. Антін Борса, Марія і Петро Джиджора, Микола Дзядів, Левко Зиман, В. Расловський, Леон Козак, д-р Евген Котик, Степан Миколишин, д-р Іван Новаківський, Михайло Починок, ред. Іван Кедрин-Рудницький, Клявдія Салук, Квітослава Стецюк, Robert S. Cheloc, Д .Шолдра, Антін Шубак.
$ 20.00 — Сотн. Олекса Демченко, Стефанія і Петро Левко, Ярослава і Іван Лучечко, Юрій Рось, Евгенія Рубчак, Христина і Юрій Ференцевич.
$ 17.00 — Микола Горішний.
$ 15.00 — Андрій Вандрівський, Галина і Володимир Вілих, Люба і Любомир Вілик, Степан Вілик, Олександер Влагітка, Василь Войко, Тимко Войко, Василь Врядун, Григорій Вура, Михайло Вурик, Ярослав Вацяк, Іван Вішка, Михайло Вітер ,Дмитро Вох, Галина і Василь Гаврилюк, Михайло Гайдук, Василь Гева, Марія Головчак, Иосиф Гузь, Михайло Жук, Василь Жуковець, Степан Зарічний, Ярослав Іваницький, Теодор Кахнич, інж. Степан Кравченюк, д-р Ірена Крамарчук, Юліян Кріль, Степан Курляк, Степан Ладанай, Григорій Лосянович, Степан Микитюк, інж. Володимир Онишкевич, Ольга і Стефан Островський, Петро Палка, Петро Побігун, Павло Пришляк, Микола Романів, Іванна Савицька-Мусій, Константин Северин, Михайло Стефанишин, Григорій Ступка, Иосиф Телецький, Іван Цегельницький, Іван Цьолко, Стефан Чуйко, Ілля Шевчук, Параскевія і Микола Шеремета, Іван Дмитро Шпак, Тимофій Штомпіль, Ілля Щупляк, Іван Янко, Михайло Ковбаснюк, Юрій Колодій.
$ 10.00 — Ірена Влагітка, Іван Ванцовят, Петро Ванчишин, Теодор Гаталяк, Дмитро Ґбур, Степан Ґріца, Володимир Карий, Іван Клапко, інж. Іван Кравчук, Василь Литвинка, Меланія Мілянович, Микола Петришин, Олекса Підвірний, д-р Роман Погорецький, М. Фарбанець, Катерина Чорномор, інж. Іван Шабельський, Микола Швед.
$ 5.00 — Розалія Волощук, проф. Григорій Гагарин, Михайло Гумен, мол., Степан Місило, Микола Попович.

Kinnelon:
$ 15.00 — М. Дорота.

Kendall Park:
$ 25.00 — Інж. Ярослав Городецький.

Lakewood:
$ 100.00 — Сергій Павлів.

Lambertsville:
$ 5.00 — Отець Іван Ілляшенко.

Linden:
$ 100.00 — Евстахій Равриш.
$ 70.00 — Богдан Голда.
$ 25.00 — Михайло Верб'яний, Casey W. Zalusky.
$ 10.00 — Микола Камінський, Михайло Кухта.

Livingston:
$ 25.00 — Ольга і Михайло Водлак, Петро Вуняк.
$ 15.00 — Маріян Волуйчик, Іван Галій, Олексій Данчук, Петро Жидовський, Оксана і Василь Мізь, Микола Мірчук.

Manville:

УНСоюз — 349 Відділ	$ 25.00

$ 25.00 — Михайло Габер.
$ 15.00 — Василь Бойко, Иосиф Грушецький, Михайло Захарко, Иосиф Кікта, о. Макар Михайлів, Дмитро Федорців, Андрій Фециниць, Юрій Ясіновський.
$ 10.00 — Стефанія Гаврилюк, Семен Микита, Олекса Палагіцький, Микита Ставничий.

Margate:
$ 15.00 — Іван Романюк.

Matawan:
$ 15.00 — Д. Гупаловський, Ірина Федів.

Maplewood:

Об'єднані Відділи УРСоюзу	$ 15.00
КПЦерква св. Вознесіння	15.00
УРСоюз — 173 Відділ	25.00
УРСоюз — 259 Відділ	15.00

$ 45.00 — Ярослав Гайвас.
$ 30.00 — Марія і Петро Длябога, Андрій Яцишин.
$ 25.00 — Христя і Володимир Варанецькі, Богданна і Ярослав Вігун, Лідія і Володимир Данилюк, Христина і інж. Дамян Кордуба, Василь Лемеґа, Марія і Софія Олесницькі, мґр Ярослав Рак, д-р Роман Ричок, інж. Микола Семанишин, Петро Семенюк, д-р Люба і Юрій Стефанівські, д-р Богдан Худьо.
$ 20.00 — Марія і проф. Ігор Залик, Ярослав Івасєчко, Юрій Торбич, д-р Микола Чировський.
$ 15.00 — Нестор Васняк, Ольга і Володимир Векесевич, Микола Ворис, Таіса Врави, Григорій Дащь, Надія і Ігор Загайкевич, Василь Івасєчко, Степан Івасєчко, Андрій Кейбіда, Герміна і Микола Керда, Ворис Кучинський, Володимир Левицький, Галина і Василь Матіяш, Андрій Мицьо, Марія-Анна і о. Іван Наконечні, Іван Орняк, Микола Прядка, Дора Рак, Квітка Семанишин, Дарія і Роман Столярчук, Олександра і інж. Ярослав Ткач, Марія і Володимир Юркевич, Іванна і Ярослав Яворські, Валентина Яковенко.
$ 10.00 — Уляна і Ярослав Стадник.
$ 5.00 — Володимир Девончук.

Marlton:
$ 10.00 — Михайло Мицак.

Manasquan:
$ 10.00 — Лев Муляр.

Matawan:
$ 25.00 — Стадник Иосиф.

Mays Landing:
$ 25.00 — Інж. Роман Левицький.

Midland Park:
$ 15.00 — Д-р Евген Стахів.
$ 10.00 — Марія Сроковська.

Middlesex:
$ 15.00 — Семен Мацола.

Millburn:
$ 25.00 — Мирослава і д-р Богдан Бурачинські, Зенон В. Шепарович.

Millville:
$ 25.00 — Всч. о. Микола і Софія Старух.
$ 15.00 — Андрій Стельмах.
$ 8.00 — Отець М. Угорчак.

Minolta:
$ 10.00 — Михайло Онисько.

Montclair:
$ 15.00 — Михайло Белендюк.

Mountainside:
$ 50.00 — Д-р Михайло Гук.

Murray Hill:
$ 25.00 — Люба і Володимир Клячко.

Newark:

Укр.-Американський Демократичний Клюб	$ 10.00
ОбВУА	25.00
Т-во Українських Інженерів	25.00
Українське Вільне Козацтво	10.00
Українська Гетьманська Організація	15.00
Українське Лікарське Товариство — Відділ	25.00
УНСоюз — 76 Відділ	15.00
Українська Студентська Громада	15.00

$ 75.00 — Д-р Роман Кравчук.
$ 50.00 — Д-р Стефанія Гук, Ярослав Загора.
$ 45.00 Омелян Жулинський.
$ 35.00 — Д-р Тарас Шеґедин.
$ 30.00 — Марія і Макс Гладович, д-р Юрій Кіґічак, Володимир Кульматицький, проф. Михайло Цяпка.
$ 25.00 — Петро Богданський. інж. Василь Василів, Зеновія і Василь Воробець, Стефанія і д-р Степан Ворох, Павло Гарматій, Богуслава і Василь Гнатів, Лідія і д-р Ігор Гура, Юлія і Михайло Добош, Александра і пастор Володимир Домашовець, Наталія і д-р Ярема Дубик, адв. Іван Романишин, Наталія і Осип Сиґіда, Ярослава і ред. Зенон Снилик, Андрій Стецишин, Стефанія Таланчук, Ольга і Зенон Тимків, Люба і Богдан Турчак, Ярослав Яворський.
$ 20.00 — Володимир Варбадин, Богдан Жеребецький, д-р Ярослав Ляшевич, Марія і Стефан Руді, інж. Юхим Харченко.
$ 15.00 — Андрій Андріюк, Катерина і Володимир Верезяк, Володимир Вілозір, Дмитро Вобеляк, Михайло Вобівський, Константин Воднарук, Іван Вурда, Іван Васьків, Володимир Васьків, Юрій Гальський, Василь Гнатів, д-р Лев Голінатий, Петро Ґудзовський, Мирослав Демчук, Іван Дмитраш, Люба і Богдан Загайкевич, Васниль Іваночко, Іван Іванчук, Ірина Качмарська, Марта Кашніца, Володимир Клапіщак, Володислав Ковальський, Павло Колісник, Кучерявий Василь, Мирон Леськів, Ярослав Леськів, Леонард Луценко, Стефанія і Василь Манько, Михайло Матіяш, Gerhard Muench, д-р Нестор Олесницький, мґр Остап Олесницький, Микола Остапяк, Любомир Павлович, Ярослав Петрух, Дмитро Пиріг, Роман Псюк, Володимир Роговський, Володимир Салабун, Мирон Стебельський, Михайло Стуй, Володимир Терещук, Антін Тимкевич, д-р Ярослав Тиховський, Ярослав Турянсьий, Василь Угринчук, Ірина і Антін Фединишин, Петро Фризюк, Марія і Евген Цибик, Марта М. Цибик, Василь Цюрпіта, Петро Шпирка, Іванна і інж. Віктор Яворські.
$ 10.00 — Денис Беднарський, Наталія Возняк, д-р Святослав Ворох, д-р Мирон Гарматій, Богдан Дацківський, Осип Дідик, Іван Довгань, Віліям Задорожний, д-р Микола Зайцев, Іван Калинович, Ірина Кочержук, Володимира Кравчук, Петро Крутий, Василь Кузик, Ольга і Іван Куті, дир. Семен Маґаляс, Евген Мацьків, Степан Окрепкий, Василь Панас, Володимир Попович, Олег Савків, д-р Василь Сенежак, Ігор Скала, Дмитро Солодчук, Микола Стецьків, Оксана Тарнавська-Воронка, Олександра і д-р Микола Терлецькі, Зенон Федорончук, Марія Ференц.
$ 5.00 — Стефанія і інж. Евген Ведрій, Степан Гавіщак, Ольга Захарків, Микола Лащук, Софія і Евген Масник, Олександер Матківський.

New Brunswick:

Кред. Щадниця ім. св. Андрія	$ 50.00
ООЧСУ — 33 Відділ	25.00
СУА — 65 Відділ	15.00
УНСоюз — 353 Відділ	15.00

$ 30.00 — Галина і Григорій Добуш, Наталія і Павло Козар, Михайло Кузів, Аліна Олексин.
$ 25.00 — Володимир Безсонів, інж. Павло Грабович, Мирон Грамяк, Дмитро Демедюк, Василь Кец, інж. Богдан Котис, Ростислав Ратич, о. крил. Василь Танчак, Василь Хомут, Михайло Хомут, Мирон Яцусь.
$ 15.00 — Михайло Вілас, Михайло Вітик, Марія і Мирон Гатала, д-р Іван Головінський, Михайло Гуцул, Володимир Гронь, Цецилія і Володимир Дибайло, Ярослав Івахів, Володимир Іванович, Стефан Кинік, Володимир Коверко, Володимир Колтовський, Юрій Кулішенко, Павло Лабінський, Франко Літовінський, Юрій Лонишин, Михайло Луцик, Дмитро Максимів, Михайло Меуш, Дарія і Василь Оріховські, Ярослав Паливода, Петро Папроцький, Ярослав Паславський, Порфірій Панкевич, Іван Підгайний, Павло Попів, Стефан Прядка, д-р Богдан Ракочий, Любомир Ратич, Осип Рінник, Микола Ровенко, Василь Слободин, Михайло Слободян, Северин Старожитник, Роман Старожитник, д-р Володимир Стойко, Анастазія Харченко, Леонід Харченко, д-р Богдан Цимбалістий, Володимир Цяпа, Александра і Микола Яворські, Александер Якубович.
$ 14.00 — Марія і Тереса Боґда.
$ 10.00 — Валентина Ґреґор, Петро Довбачук, Іван Лютий Лютенко, о. Павло Фалько, Евгенія Цісик.

New Providence:
$ 25.00 — Інж. Володимир Воловодюк, Любомир Курилко.
$ 15.00 — Володимир Стасюк.

No. Haledon:
$ 25.00 — Зеновій Семенюк.
$ 5.00 — Филип Медик.

Nutley:
$ 30.00 — Марія і д-р Михайло Стефанів.
$ 15.00 — Юліян Вачинський, д-р Ізидор Пасічинський, інж. Осип Цікало.
$ 10.00 — Інж. Володимир Могучий.

Old Bridge:
$ 15.00 — Ярема Купчинський.

Passaic-Clifton:

УККА — Відділ	$ 25.00
ООЧСУ — 7 Відділ	15.00
ОДВУ — 34 Відділ	15.00
Організація Оборони Лемківщини — 3 Відділ	15.00
Пласт — Станиця	50.00
„Самопоміч" — Кред. Кооператива	15.00
„Самопоміч" — Відділ	20.00
СУК „Провидіння" — 58 Відділ	25.00
СУМА — Осередок	25.00
СУА — 70 Відділ	15.00
Українська Централя	25.00
Український Народний Дім	25.00
УНСоюз — 42 Відділ	25.00
Укр. Амер. Ветерани — 17 Пост	15.00
Укр. Амер. Ветерани — Централя	45.00

$ 110.00 — Іван Ладичка.
$ 100.00 — Лідія і д-р Адам Якимів.
$ 40.00 — Ілько Венидик, Богдан Нетлюх.
$ 30.00 — Христина Блаженко, Степан Максимюк, Михайло Яремко.
$ 25.00 — Марія і Яків Зілінські Михайло Карлицький, Роман Копійчук, Петро Лучка, Михайло Макарчук.
$ 20.00 — Марія Влаженко, Василь Васів, Богдан Гірняк, Константин Кузьменко, Петро Нанюк, Олена і Мирослав Площанські, Анна Сливка, Павло Турчин, д-р Ворис Филипчак.
$ 15.00 — Володимир Андрух, інж. Володимир Вакалець, Мирослав Везушко, д-р Мирослав Вих, Іван Влиха, Олена і Степан Вобиляк, Степан Вобиляк, Іван Ворбич,, Христина і Юрій Вук, Олена Вурбан, Річард Вурнадз, Іван Вуртик, Антін Ваньо, адв. Константин Ваньо, Франк Вірстюк, мґр Василь Воронка, Олександер Воронка, Ярослав Гадуняк, Юлія і Михайло Ганьошин, д-р Юрій Герман, Лляриса і мґр Юрій Герман, інж. Мирон Гнатейко, Осип Головацький, Петро Головачук, Франко Гурин, Осип Гудзій, Михайло Драйчук, Іван Іванків, Осип Кібала, Теодор Ковалик, Станислав Коваль, Михайло Косаревич, Антін Косцьолек, Юліян Котляр, Орест Коцюба, Михайло Коцюрка, Лідія і Богдан Крамарчук, Лідія і Остап Кузик, Теофіль Кулик, Ярослав Кушлаба, Олег Максимів, Франк Мартин, Ярослав Мартинюк, Василь Марущак, Іван Марченко, Иосиф Маслаган, Теофіль Моравський, Теодор Москаль, Степан Н., Михайло Озимко, Палидович Северин, Микола Панченко, Прокіп Пікулович, інж. Богдан Покора, Степан Покора, інж. Володимир Рудакевич, інж. Теофіль Рудницький, Микола Савчин, Марта і Юрій Сваричевські, д-р Богданна Свинтух, Олег Строцький, Микола Тарнавський, Михайло Тижбір, Марія і д-р Юліян Химинець, Іван Хомко, Ярослав Хомяк, Василь Хромій, Михайло Чабан, Григорій Чура, Адам Шадура, Анна Шафран, Тихон Шевчук, Михайло Школяр, інж. Роман Шраменко, Мирослав Яворський, Петро Ямняк, Марія Яцикевич, Дзвінка і Юрій Яцикевич.
$ 10.00 — Евген Ковальський, Оксана Крочак, Антон Микич, д-р Віра Ортинська, Василь Шиш.
$ 5.00 — Мечислав Солтис.

Paterson:
$ 25.00 — Дмитро Сороханюк, Джеровм Почтар.
$ 10.00 — Ефим Олешко, Mary Sova-Rotelis.

Perth Ambey:
$ 500.00 — Анна Мілевська.
$ 86.00 — Марія Верко.
$ 60.00 — Іван Ваган.
$ 50.00 — Дора і Володимир Гладич.
$ 25.00 — Михайло Квасюк, Дмитро Степаш, монс. Степан Сулик.
$ 10.00 — Петро Стахів, Петро Тицький.

Piscataway:
$ 50.00 — Микола Федірко.
$ 25.00 — Михайло Мостовий, Лука Шавалей.
$ 15.00 — Иосиф Івах, Богдан Підгайний, М. Чернецький.

Plainfield:

УНСоюз — 372 Відділ	$ 15.00

No. Plainfield:
$ 15.00 — Дамян Геча, Иосиф Ярема.

So. Plainfield:
$ 15.00 — Василь Реновець.

Princeton:
$ 25.00 — Дарія і д-р Теодозій Самотулка.

Rahway:
$ 10.00 — Михайло Гнатьо, Константин Зелінка.

Roselle:
$ 40.00 — Андрій Канучок.
$ 15.00 — Теодор Овчарів.

Rutherford:
$ 50.00 — Мґр Уляна і інж. Володимир Дячук.
$ 30.00 — Володимир Маік, Василь Садівник.
$ — 25.00 — Інж. Олег Склепкович, д-р Григорій Явний.
$ 10.00 — Jerry Pruchnicky.
$ 5.00 — Оксана і Ігор Раковські.

Scotch Plains:
$ 50.00 — Марія і Иосиф Лисогір.
$ 25.00 — Христина і Юрій Дребич.
$ 10.00 — Юрій Федірко.

Secaucus:
$ 5.00 — Мирон Береговський.

Sicklerville:
$ 15.00 — Михайло Валовський.

Sommerville:
$ 30.00 — Іван Пілат.
$ 25.00 — Д-р Іван Гищак, Любомир Гнідь.
$ 20.00 — Богдан Гнідь, Параскевія і Василь Матіів, Варвара і Олександер Мінченко, Дмитро Рохман.
$ 15.00 — Дарія і Іван Катромбон, Зеновій Кузьмів, Богдан Ляндвійт, Ізабеля і Андрій Несвячені, Андрій Пужик, Станислав Січенюк.

Somerset:
$ 15.00 — Т. Клавань, Павло Савка.
$ 10.00 — Марія і Василь Гавриляк.

So. Bound Brook:
$ 14.00 — Олександер Ковган.

So. Orange:

Пласт Інк. — 17 Відділ	$ 30.00

$ 50.00 — Д-р Любомир Явний.
$ 30.00 — Дарія і інж. Іван Турянські, інж. Орест Цяпка.
$ 25.00 — Д-р Осип Андрушків, Лідія і Володимир Гладкі, Оксана і д-р Любомир Кузьмак, Надія і інж. Володимир Кух, Надія і Роман Мандрусяк, Марія і інж. Омелян Сміткевич, д-р Ірина і Зиновій Терлецькі.
$ 15.00 — Д-р Роман Андрушків, д-р Михайло Гой, Дмитро Кулик.

Springfield:
$ 100.00 — Микола Войчук.

Tenafly:
$ 100.00 — Michael B. Ryan.
$ 15.00 — Микола Аврамчук, Ольга Михаляк, проф. Константин Савчук.

Teaneck:
$ 15.00 — Ярослав Войдуник, Богдан Вожемський.

Tom's River:
$ 50.00 — Д-р Еміліян Тиховський.

Trenton:

УККА — Відділ	$ 25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
ООЧСУ — Відділ	15.00
„Самопоміч" — Відділ	25.00
„Самопоміч" — Фед. Кред. Кооператива	25.00
СУК „Провидіння" — 149 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	15.00
УНСоюз — 116 Відділ	25.00
УНС — 245 Відділ	15.00

$ 50.00 — Дмитро Забитовський, Стефан Юрчинський.
$ 25.00 — Ольга і Іван Галик, Ольга і Богдан Дубик, мґр Іван Р. Костюк, Евгенія і Зенон Федорович.
$15.00 — Юлія і Андрій Галайдіда, Іван Гафткович, Евдокія і Микола Головчак, Маріян Гуль, Стефанія і проф. Евген Гец, Анастазія і Михайло Дзюбас, Іван Дума, Ольга і Іван Кльоц, Микола Колодій, Дарія і Макар Копаниця, Михайло Кузів, Володимир Маркевич, Данило Мацікевич, Люба Мриглоцька, інж. Мирон Осадца, Емілія Панасюк, Сильвестер Петруняк, Марія і Степан Саґан, Ярослав Семкевич, Ігор В. Сеник, Василь Сидор, інж. Андрій Турчин, Іван Фурик, Ярослав Чучух, Степан Шилькевич, Иосиф Яськір.
$ 13.00 — Степан Кухлевський.
$ 10.00 — Ярослав Гафткович, Григорій Глушок, Евгенія і Казимир Грабовецький, Степан Гуцман, Павлина Левицька.
$ 5.00 — Іван Вурлай.

Union:

Організація Оборони Лемківщини	$ 15.00

$ 25.00 — Марія і Володимир Боярські, Надія і Роман Канюка, Степан Попадюк, Петро Смук, (мол.), Петро Смук, (стар.).
$ 20.00 — Іван Островка.
$ 15.00 — Павло Вабяк, Антоніна Вагній, Павло Ватьків, Микола Вуряк, Сильвія і Петро Вільшинські, Марія Герус, Павло Гут, Іван Кулина, Роман Кухта, Анна і Іван Настюк, Anne Siedlak, Оксана і Юрій Стеранка, Степан Хромовський, Веслей Цап, Василь Цинайко, Богдан Чапля, Стефан Челяк.
$ 10.00 — Alex Brick, Отто Венке.
$ 5.00 — Гнат Врик, Стенлі Воробець, Леонід Якобчук.

Vineland:
$ 25.00 — Марія і д-р Іван Галій.
$ 20.00 — Марія Леваніців.
$ 15.00 — Анна і Володимир Захар.
$ 10.00 — Philip Chalow.

Wallington:
$ 15.00 — Володимир Познахівський.

Washington:
$ 5.00 — Микола Ільків.

Wayne:
$ 100.00 — Edward Rokisky.
$ 15.00 — Дмитро Мазурик.

West Belmar:
$ 98.00 — Іван Петрів.

Westfield:
$ 10.00 — Іван Гузар.

West Orange:
$ 30.00 — Михайло Гнатишин, Мирослав Качала.
$ 25.00 — Григорій Гнилиця.
$ 15.00 — Роман Спільник.
$ 10.00— Д-р Богдар Ворох.

Whippany:

Morris County:
СУА — 61 Відділ $ 25.00
СУК „Провидіння" — 43 Відділ 10.00
Укр.-Амер. Республіканський Клюб 25.00
Школа Українознавства 15.00
$ 50.00 — Д-р Володимир Вазюк.
$ 30.00 — Марія і д-р Ігор Копман, Ярослава Мулик, Дарія і Юрій Долинські.
$ 25.00 — Міля і Петро Вох, Іванна і Павло Івашко, інж. Нестор Кольцьо, Володимир Лиско, Тарас Любомирський, Роман Осадчук, Марія і Василь Сухорські, д-р В. Цетенко, Ярослав Марусин.
$ 20.00 — Юрій Балинський, Марія і Богдан Гойнич, Ольга і Василь Дячук, Володимир Івашко, Лідія і Роман Марусин, інж. Зенон Онуфрик, д-р Іван Пелех, Володимир Прийма.
$ 15.00 — Антін Віланич, Марта і д-р Олег Вілинські, Стефанія Богославець, Ольга і Микола Вура, Степан Візниця, Frances and John Galaty, Петро Галатий, Леся і Ярослав Гандзій, Олена і інж. Лука Гураль, д-р Люба і Володимир Дзінгола, Марія Захарів, Володимир Кіцак, Дмитро Кіцак, Стефан Косоноцький, Ю. Кузьма, Софія Онуфрик, ред. Василь Пасічняк, Андрій Ружан, Михайло Савка, Микола Семанишин, проф. Евген Федоренко.
$ 10.00 — Ярослав Бердей, Ірена Віленька, Марія і Михайло Гошовські, Микола Григорович, Іван Марусин, Григорій Музика, Василь Осадчук, проф. Теофіль Остапюк, Іван Пасічник, Дарія і Ольга Паславські, Катерина і Володимир Пеленські, Данило Петрочко, Павлина і Антін Сас-Кульчицькі, Зіна Ференц, Анна і Юліян Філь, Степан Цвілюк, Григорій Цурпіта, Марія і Михайло Челяда.
$ 5.00 — Михайло Грицковян, June P. Могоз, Йосиф Ткачишин, Ліза Ткачишин.

Wildwood Crest:
$ 25.00 — Домінік Кришталович.
$ 20.00 —А. Кравчук.
$ 15.00 — Д-р Роман Сапович.

Williamstown:
ООЧСУ — 4 Відділ $ 15.00
СУК „Провидіння" — 174 Відділ 15.00
$ 25.00 — Петро Кірик.
$ 10.00 — М. Кузьмінський.

Woodbine:
$ 25.00 — Катерина і Василь Панчишин.

Woodbridge:
$ 15.00 — Яків Турко.

STATE NEW YORK

Accord:
$ 30.00 — T. & J. Mykulak (75-76).

Albany:
$ 20.00 — Василь Максимик.
$ 15.00 — Інж. Михайло Герець (74), інж. Д. Юрчишин.
$ 5.00 — Теодор Ракочий.

Alfred Station:
$ 15.00 — Дмитро Січ.

Amsterdam:
ОЖ ОЧСУ — Відділ $ 15.00
ООЧСУ — 15 Відділ 25.00
Сестрицтво Пресв. Діви Марії при церкві св. Миколая 15.00
СУК „Провидіння" — 213 Відділ 15.00
Укр. Америк. Горожанський Клюб 25.00
Укр. Католицька Церква св. Миколая 25.00
УНСоюз — 266 Відділ 25.00
$ 120.00 — Дружина Марія і донька Тетяна Чучман в пам'ять бл. п. Василя Чучмана в п'яту річницю смерти.
$ 30.00 — Ярослав Дулиш.
$ 25.00 — Іван Коваль, інж. Мирон Сйдерський.
$ 20.00 — Семен Гнатківський, Михайло Мельничук (74-75).
$ 17.00 — Василь і Ольга Гупаловські.
$ 15.00 — Володимир Варшона, Василь Ільницький, Семен Когут, Мирон Кривулич, Петро Мажак, Михайло Могила, Богдан Наугольник, Дмитро Олійник, Іван Пастернак, Осип Пащак, Іван Пилипів, Василь Селедець, Кость Стефанів, Теодор Федаш, Тетяна Чучман, Мирослав Юрчук, Василь Яремишин.
$ 10.00 — Роман Бабала, Мирон Базар, Володимир Вересюк, Іван Желяско, Василь Перець, Василь і Марія Труфин.
$ 5.00 — Михайло Бабяк, Степан Гребінчак, Василь Папура, Олекса Пристай, Іван Семчук.

Auburn:
Організація Оборони Лемківщини — Відділ $ 15.00
СУМА — Осередок 25.00
УНСоюз — 38 Відділ 25.00
УНСоюз — 283 Відділ 25.00
$ 25.00 — "Rondina" — Furniture Store.
$ 20.00 — Василь Сип.
$ 15.00 — Іван Боцонь, Іван Веселовський, Григорій Гавришків, Степан Гусак, Михайло Дрочак, Зенон Казанівський, Степан Кеню, Мирон Кіналь, Ярослав Коваль, Константин Кузьмин, Іван Латанишин, Михайло Латанишин, Роман Лемчак, Василь Лепак, Микола Митник, Степан Найда, Іван Німець, Михайло Пінчак, Степан Ротко, Іван Тороус, Василь Троцюк, Виллис Хомик, Михайло Яхвяк.
$ 10.00 — Володимир Березівський, Микола Білий, Омелян Білинський, Володимир Вівсяник, Іван Гладун, Дмитро Голяк, Тарас Гриник, Павло Грицько, Ярослав Гавлицький, Богдан Дрочак, Іван Дрочак, Мирон Кушнір, Іван Лемчак, Маршелз, Давид і Патриція Фаррель, Василь Федорчук, Михайло Халупа, Антін Царевич.
$ 5.00 — Василь Баран, Роман Богаець, Петро Боммерсбах, Володимир Вовчук, Микола Ганущак, Микола Голяк, Дмитро Демчак, Михайло Дмитренко, Михайло Дранчак, Степан Коник, Теодор Мацичко, Михайло Мороз, Дмитро Перун, Микола Пінчак, Володимир Ракуш, Іван Стецюцяк, Василь Федишин, Михайло Фега.
$ 2.00 — Юлія Стефанів.

Bath:
$ 10.00 — Іван і Стефанія Олійник, Михайло і Марія Рокицькі.

Berne:
$ 35.00 — Софія Масловська.

Binghamton:
УККА — Відділ $ 25.00
ООЧСУ — 13 Відділ 15.00
СУА — 9 Відділ 10.00
Хор Укр. Католицької Церкви 15.00
$ 60.00 — Д-р Всеволод Клюфас (74-75), Іванна Хруник (72-75).
$ 50.00 — Д-р Зенон Жизномирський (74-75).
$ 30.00 — Інж. Любомир М. Зобнів.
$ 25.00 — Д-р Любомир Вилів, інж. Віталій Галич, інж. Зенон Іванонько, д-р Володимир Кокорудз, Євген Курило (74-75).
$ 20.00 — Стефанія Євчук (74-75), Орест Мельник, д-р Євген Савчин.
$ 15.00 — Стефанія Бедрило, Осип Демчук, Петро Добрянський, Євген Здеб, Ігор Здеб, Василь Іванонько, Дмитро Кецман, Остап Коропей, д-р Ярослав Макарушка, інж. Григорій Мельник, Михайло Мельник, Богдан Павловський, Володимир Шембель.
$ 10.00 — Інж. Василь Нагірний, Степан Дячук, Михайло Захарків, Святослав Зобнів, Уляна Коротько, Іван Корчинський, Михайло Кречко, Іван Мороз, Павло Опацький, Іван Рошко, Іван Тюх, проф. Володимир Феданків, Антін Феданко, Іван Хомищак, Дмитро Юнко, Дмитро Яремчук.

Buffalo:
УККА — Відділ 50.00
„Дніпро" — Укр. Фед: Кредитова Кооператива 25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ ,25.00
ООЧСУ — 22 Відділ 15.00
СУА — 97 Відділ (74-75). 65.00
СУМА — Осередок 25.00
Т-во „Гуцульщина" ім. О. Довбуша 35.00
Т-во за Патріярхат (74-75). 30.00
Українське Лікарське Т-во 25.00
Український Народний Дім — Блекрак 25.00
Український Народний Дім — Боффало 25.00
УНСоюз — 127 Відділ 25.00
Укр. Робітничий Союз — 64 Відділ 30.00
$ 100.00 — Іван і Марія Іскало.
$ 50.00 — Д-р Богдан і Ерика Метіль, д-р Богдан Салабан, д-р Євген і Неоніля Стецьків.
$ 30.00 — Ірена Валута, Онуфрій Зелінський (74-75), Іван Качмарик (74-75), Emil Mark (74-75), д-р Михайло Сайкевич, Степан Шишка, Михайло Юрків (74-75).
$ 25.00 — Петро і Марія Гаравус, д-р Богдан Гарасим, д-р Мирослав Грещишин, адв. Андрій Дякун, Осип Жукевич, Михайло і Марія Лисак, д-р Теодор Небожук, д-р Володимир Пасічняк, інж. Михайло Пікас,, Helen Robinson, Григорій Рожук, д-р Роман Топольницький, Василь і Марія Шарван.
$ 20.00 — Онуфрій Вілоголовський, (74-75), Михайло Борківський (74-75), Олександер Булак, Йосиф Ганипсяк, Ігор Гринчак, Володимир Коваль, Петро Коваль, д-р Всеволод Коритник, д-р Степан Мандзик, Дмитро Мацьків, д-р Теодор Правак.
$ 15.00 — Михайло Артимович, Петро Валух, Дмитро Вандрівський, Дмитро Баранецький, інж. Микола Барицький, Петро Вендина, проф. Олекса і Оксана Бережницькі, Ельмер і Ольга Бирч, Ярослав Білий, Зенон Боднарський, Іван Борідко, Андрій Бульба, Василь Бумбар, Володимир Бурда, Ігнатій і Катря Васильківські, Еміль Вітик, Андрій Войчак, Роман і Ірина Войчак, Юрій Войчак, Григорій Воробель, Іван Вороняк, мґр Іван і Стефанія Гаврилюк, Марта Гаврилюк, Іван Гайдук, Володимир Ганицький, Іван Голобут, Любомир Головатий, Іван і Марія Горбачук, Микола Гриневич, Іван Грицковян, Юрій Гудимяк, Іван Ґреґа, всч. о. Павло Ґреськів, Михайло Данило, Володимир і Марія Данилюк, Петро Дарійчук, інж. John Dike, інж. Корнило Дзюба, Микола Довбин, Осип Долинський, Дмитро Дранка, інж. Михайло Душенко, Степан Душенко, Дмитро Дячишин, Михайло і Катерина Значко, всч. о. шамбелян Павло Івахів, Дмитро Ільківський, Федір і Емма Іскало, Володимр Каричак, Андрій Кілко, Атанас і Катерина Кобрин, Василь Ковалик, Петро Ковалик, Теодозій Колесаник, Іван Коман, Роман Конотопський, Юліян Конотопський, Юліян Роман Косовський, Михайло Коцай, Іван Кріль, Олекса Кулик, Ляриса Лящук, Леся Лисак, д-р Михайло Лоза, Микола Макогін, Ігор Макух, Іван Маленчук, Володимир Мартинюк, Ігор і Валентина Матух, Михайло і Любомира Миськів, Роман Михайлів, Василь Михайлюк (мол.), Володимир Михальчук, Тадей Михаськів, Ігор і Христина Мороз, мґр Маріян Морозевич, д-р Аскольд Мосійчук, д-р Іван Мосійчук, Петро Наминанік, Федор Небор, Володимир Новицький, Олекса Новіцький, Олександер Новосад, інж. Євген Олексій, Петро і Ірена Остапчук, Микита Остащук, Володимир Павлишин, Михайло Паньків, Степан і Марія Паньків, Гілярій Папуга, Степан Паславський, Гнат Печончик, Дмитро Пітулай, Ярослав Піщак, Пилип Плотиця, Петро Поліщук, Микола Потужний, Василь Пристайко, Михайло і Магдалина Притула, Бронислав і Наталія Пруц, мґр Петро і Софія Пуцак, Василь Райца, Діяна Райца,, Василь Реґула, Михайло Різник, інж. Михайло Салдит, Зенон Сеник, Мирон Сенів, Василь Скубіш, інж. Іван Слободян, Василь Сметанюк, Михайло Сташків, Петро Теплицький, Петро Тиховський, Іван Ткач, Богдан і Віра Томків, Василь Трійняк, Микола Фарима, Василь Федорак, Євген і Неоніля Филипів, Роман Цьолко, Степан Хомин, Ігор Чмола, Тарас і Ірена Чмола, Роман Чорногуз, Юрій Чучман, Петро Швець, Юрій Щербак, Богдан Юрків, Андрій Якубовський, Дмитро Яремко.
$ 10.00 — Іван Андрійчук, Дмитро Антонів, Роман Вагнюк, Володимир Васараб (74), Ярослав Бойченюк, Степан Борківський, Ілля Вула, Петро Вурда, Юліян Вурда, Степан Гарасим, Іван Гарячий, Михайло Грубяк, Степан Ґорґанюк, Степан Грекуляк, мґр Михайло і Теодозія Депутат, Зенон Дергак, Іван Дроздовський, проф. Осип Залєський, Michael Cavalier, Михайло Кладочний, Михайло Колачко, Осип Кочут, Василь Лівицький, Євген і Євгенія Луковські, мґр Богдан Малиняк, Микола Мальчевський, Василь Михайлюк (стар.), Ебик Мінкевич, інж. Богдан і Катря Мороз, Михайло Мохнач, Теодор Наливайко, Мирон Несторук, Семен Нечипорук, Андрій Петришин, Йосиф Піцунь, Микола Погаратний, інж. Василь Потішко, Петро Потоцький, Михайло Проценко, Петро Садовий, Іван Сало, Григорій Святківський, Яків Солоб, Дмитро Терех, Михайло Теребас, Володимир Тиховський, Ева Федьків, Андрій Швець, Степан Шепелявий.
$ 5.00 — Мирон Бурий, Андрій Вітик, Павло Джиґун, Степан Мандзій, д-р Олександер і Іванна Плешкевич, Платон Русинко, Петро Турик, Лев Федик.
$ 3.00 — О. Пономаренко.
$ 2.00 — Анна Куник.

Camillus:
$ 25.00 — Богдан Тимяк.

Cohoes:
УККА — Відділ (Коляда) $ 230.00
СУА — 34 Відділ 15.00
УНСоюз — 57 Відділ 25.00
Укр. Америк. Горожанський Клюб 25.00
$ 30.00 — Михайло Мацюк (74-75).
$ 25.00 — Ярослав і Зеновія Вілас, Михайло Савків.
$ 20.00 — Іван Куфель, Роман Мацюк (74-75), Г. Каута (75-76).
$ 15.00 — Петро Ґуреш, Григорій Кушнір, Іван Мандро, Михайло Сосяк, В. Слободян.
$ 10.00 — Мґр Василь Гоґоша.

Dannemore:
$ 30.00 — Андрій Педа.

East Moriches:
$ 5.00 — Кирило Безкоровайний.

Ellenville:
$ 14.99 — Ю. Іванченко.

Elmira:
Сестрицтво Серця Ісусового (74-75) 30.00
Укр. Америк. Національний Клюб 25.00
Укр. Церква св. Миколая (74-75) 50.00
$ 30.00 — Всч. о. декан Степан Чомко (74-75).
$ 20.00 — Павло Романишин, Василь Салиґа.
$ 15.00 — Йосиф Більський, Іван Ващишин, Михайло Гриньків, Домінька Гуцул, Іван Гуцул, Вась Довжицький, Михайло Довжицький, Михайло Дучій, Петро Климовський, Степан Кліщ, Василь Костів, Микола Мартиняк, Павло Німець, Йосиф Сеч, Ярослав Станецький, Антін Теплюх, Іван Чопко.
$ 10.00 — Микола Гобчук, Іван Гордійчук, Микола Магера, Микола Набельський, Василь Орищак (74), Василь Петрик, Василь Рихлик, Михайло Шабан.
$ 5.00 — Павло Василишин.

Glen Spey:
$ 5.00 — Михайло Ірас.

Herkimer:
$ 5.00 — Василь Насипаний.

Hudson:
$ 20.00 — С. Качуба.
$ 5.00 — John Retrosky.

Hunter:
$ 25.00 — Іван Володимир Кобзяр.
$ 15.00 — Петро Саґаль.

Hyde Park:
$ 15.00 — Василь Савчук

Johnson City:
$ 10.00 — Іван Вараник, Тадей Вацик.

Kerhonkson:
$ 25.00 — А. Качала, Володимир Квас (74), Володимир Осідач (75-76), Андрій Тхір.
$ 20.00 — Осип Безкоровайний, Н. І. Коровицький, Андрій Лесів (74), Іван Цимбал, Петро Яців.
$ 15.00 — Д-р Микола Барусевич, Микола Василик, Юрій Ганкевич, Ярослав Лесів, Михайло Лучків, всч. о. Іван Мак, Степан Олексів, Ольга Савчук, Данило Слободян, Катерина Тесля, Іван Хоманчук.
$ 10.00 — Євген Гусак, А. Середович, Роман Л. Яців.
$ 5.00 — Іван Паращук.

Kingston:
$ 15.00 — Д-р Роман Боднар.

Lake George:
$ 10.00 — Л. Завадович.

Lexington:
$ 7.00 — Д-р Лев Стеткевич.

Nanuet:
$ 25.00 — Василь Калинович.

Nassau County:
ОДВУ — 38 Відділ ім. О. Васараб $ 25.00
СУА — 103 Відділ 25.00
УНС — 327 Відділ 25.00
$ 50.00 — Інж. Юрій Гончаренко.
$ 30.00 — Іван Самійленко.
$ 25.00 — Д-р Роман Алиськевич, Петро Квозко, д-р Борис Криницький, Йосиф і Марія Сидор, Марія Слабий, Світослав Стовбуненко-Сайченко.
$ 20.00 — Юрій Солтис.
$ 15.00 — Анна Бандерська, Володимир Білий, Василь Герула (74), Орест Дацків, д-р Роман Дзядів, Володимир Заремба, Василь Захарія, Дмитро Зеґрай, Омелян Ільницький, М. Л. Кобрин, Андронік Копистянський, Василь Куліш, Степан Кулинич, Микола Кучмак, Сергій Небожинський, Михайло Сагатий, Лев Штинда, всч. о. Омелян Шараневич, Михайло Якубовський.
$ 10.00 — Антін Гринчишин, Микола Кравчук, Василь Якимець.
$ 5.00 — Василь Пекар.
$ 2.00 — Едвард Бабій.

ВЕЛИКИЙ НЮ ЙОРК

Bronx:
СУК „Провидіння" — 196 Відділ $ 15.00
$ 50.00 — Мґр Іван і Наталія Вазарко, д-р Юліян Політило, Ілля Сирко (74-75).
$ 40.00 — Emil & Irine Skremetta.
$ 35.00 — Д-р Юліян Архипів, Михайло Дребич.
$ 30.00 — Марія Васьків, Микола Ненадкевич.
$ 25.00 — Іван Вакович, Михайло Венґер, Олексій Запорожець, Іван Легевич (76), Микола Черник.
$ 20.00 — Володимир Варанський, інж. Орест Гладкий, Володимир Гошовський, Степан Кулик (74-75), Степан Пастущин, Михайло Процак, Ярослав і Анна Салецькі, Андрій Ясний.
$ 15.00 — Іванна Венцаль, Володимир Вальчук, Теодор Витвицький, д-р Роман Голіят, Михайло Кавчак, Петро Короновський, Михайло Савицький, Микола Стасів, Мкола Твердовській, Лев і Марія Халупа, Володимир Чорнодольський, Михайло Чорнодольський.
$ 12.00 — Мирон Залуцький.
$ 10.00 — Анна Герасименко, Іван Годованець (74), Олена Горбач, Іван і Софія Данилович, Северин Данилович, Михайло Качун, Зенон Корчинський, Павло Лонкевич, Данило і Марія Лукаві, Іван Рипянський, д-р Михайло Цегельський.
$ 5.00 — Іван Винник, Осип Войтович, Іван Демей, Софія Лепкий, Іван Франко, Степан Чорний.

Brooklyn:
УККА — Відділ $ 25.00
ОЖ ОЧСУ — 41 Відділ 15.00
ООЧСУ — 41 Відділ 25.00
СУА — 21 Відділ 25.00
СУК „Провидіння" 32 Відділ 15.00
СУМА — Осередок 25.00
Український Народний Дім (74) 25.00
УНСоюз — 158 Відділ 25.00
УНСоюз — 293 Відділ 15.00
УНС — 325 Відділ (74, 75) 50.00
$ 200.00 — Іляріон Чолган.
$ 55.00 — Василь Слюзала.
$ 50.00 — Володимир Вахір, Михайло Данчак, д-р Володимир і Марія Душник, д-р Мирон і мґр Ярослава Зарицькі, Іван Макар, Рудольф Посікіра (74, 75), д-р Іван Тершаковець (74, 75).
$ 30.00 — Олександер Вучек (74, 75), Павло Данилів, Евдокія Кріль (75, 76), д-р Осип і Лідія Оришкевич, Я. Рубльовський.
$ 25.00 — Оксана Ашер Драй-Хмара, Стефанія Вартко, Теодор Вучак (74), Марко В. Душник, Павло Заплітний, Микола Зацухний, Михайло Клецор, Іван Книш, інж. Нестор Пінковський (76), д-р Орест Попович, д-р Ростислав Сочинський ((76).
$ 20.00 — Василь Ворко, Ярослав Дацків, Дмитро Дмитрів, Надія Кокольська, Володимир Кульба, Михайло Солонина, Богдан Шевчук.
$ 15.00 — Степан Бабський, Михайло Вігун, Степан Влагий, Павло Боднар, Михайло Вучак, М. Вербовий, Марія Гаманюк, Осип Гарасимяк, Петро Гарасимяк, мґр Роман Гуглевич, Іван Гусяк, Йосиф Дорош, Дмитро Досяк, Гелен Доґлес, Григорій Дякун, Антін Житинський, Богдан Карась, Орест Клос, Петро Корейко, Степан Косців, Петро Крамаренко, Тессі Курило, Лідія Кучерська, Іван Кушнір, Микола Лаба, Дмитро Лясевич, Федір Лукіянський, д-р Лука Луців, Теодор Май, Володимир Малярський, Михайло Матійцьо, Микола Мирко, Ілько Мицко, Іван Могила, Іван Осадчук, Антін Оттенбрайт, Степан Петричка, Андрій Плескун, Петро Польний, Михайло Полегон, Леонід і Галина Полтава, Омелян Рябіцький, Іван Рудик, д-р Олександер Саноцький, Теодор Терен-Юськів, д-р Володимир Трембіцький, Григорій Цебрій, Степан Цимбала, Ярослав Ціґаш, Іван Цідило, Михайло Чаплинський, Михайло Чіп, Теодор Шереґ, Василь Шоробура, проф. Іван і Валентина Юрченко, Павло Іванина, Іван Самокішин, Володимир Степаник.
$ 10.00 — Варвара Бакало, Сергій Вервіцький, Володимир Головко, Вячеслав і Алла Давиденко, Михайло Заплітний, Михайло Ільків, Thomas J. Cuite, Теодор Кишеня, Дарія Кіра, Марія Клімечко, Степан Ковалюк, інж. Юліян Козяк, Іван Кошарук, Йосиф Лебедович, Андрій Макар, д-р Іван Новосівський, Ігор Петрига, А. Пінко, Григорій Попадюк, Марія Стефанишин, Олена Форостина, Наталія Хомут, Петро Цюпа, Андрій Чепак, Данило Шіндлер, Петро Шпак.
$ 5.00 — K. Duss, Михайло Кіт, Іван Кузбит, Марія Саврук, Степанія Слюзар, Іван Теребецький, М. В. Шостак, Іван Яворський.
$ 6.00 — Маріян Славінський.

Manhattan:
Комітет Об'єднаних Укр.-Амер. Організацій $100.00
Б-во к. Вояків 1 УД УНА Станиця 15.00
Клюб „Діброва" 15.00
ОДВУ — Головна Управа 100.00
ОЖ ОЧСУ — Головна Управа 25.00
ОЖ ОЧСУ — при 2-ім Відділі 15.00
ООЧСУ — Головна Управа 100.00
ООЧСУ — 2 Відділ 15.00
Об'єднання к. Вояків УПА — Головна Управа (75, 76) 30.00
Організація Оборони Лемківщини — 1 Відділ 25.00
Пластприят 15.00
СУК „Провидіння" — 38 Відділ 10.00
СУК „Провидіння" — 206 Відділ 10.00
„Самопоміч" Організація Українців Америки — Від. (76) 25.00
„Самопоміч" Федеральна Кредитова Кооператива 100.00
СУА — Головна Управа 200.00
СУА — 1 Відділ 25.00
СУА — 4 Відділ 10.00
СУА — 64 Відділ (75, 76), 25.00
СУА 72 Відділ 25.00
СУМА — Головна Управа 25.00
СУМА — Осередок 15.00
Т-во Укр. Інженерів — Головна Управа (74, 75) 50.00
Укр. Амер. Жіноча Допомогова Організація — Централя 20.00
Укр. Амер. Жіноча Допомогова Організація — 7 Відділ 10.00
Український Золотий Хрест — 1 Відділ 15.00
Український Народний Дім 25.00
Українська Народна Поміч — 44 Відділ 15.00
Українська Народна Поміч — 141 Відділ (74) 20.00
Укр. Спортове Т-во — УСК 300.00
УНС — 19 Відділ 15.00
УНСоюз — 184 Відділ 15.00
УНСоюз — 194 Відділ 10.00
УНСою — 204 Відділ 25.00
Укр. Православна Кредитова Кооператива 25.00
Укр. Робітничий Союз — 28 Відділ 15.00
$ 140.00 — Д-р Ярослав Очеретько.
$ 125.00 — Ольга і д-р Юрій Руденський.
$ 100.00 — Христина і д-р Ярослав Воєвідка, Ірина і Юрій Волошин, Филимон Пiняж, інж. арх. Юліян Ястремський.
$ 95.00 — Проф. д-р Петро Гой.
$ 60.00 — Ніна і Кирило Пиль, Евгенія і Володимир Салляк.
$ 50.00 — Д-р Василь Вереш, Роман Іваницький, Стефанія і Теодор Лешко, Андрій Пеленський, Лена Проць, Юліян Ревай, адв. Іван Флис, Богдан Хонюк, Віра і Антін Шумейко, Похоронне Заведення Петра Яреми.
$ 45.00 — Пелагія і Іван Гірняк (74, 75).
$ 40.00 — Марія Ківацька, Клементина і Степан Шевчук.
$ 35.00 — Христина і Володимир Зарицькі, Мирон Сурмач, Василь Трильовський.
$ 30.00 — Іванна Баранецька, Степан Галайда, Петро Гарайда, Марія і Роман Кушнір, Галина Лукашевська, Олена Несіна, Володимир Писарівський, Софія і Роман Стець, Адольф Стецький.
$ 25.00 — Володимр Бакад, Андрій Баптевич, д-р Богдан Бородайко, мґр Іван Винник, Іван Галавай, Борис Галаган, Іван Галущик, Марія і Михайло Грицковян, Миколай Горон, Артем Демчук, Федір Капуста, Христина Павлик Картер, Михайло Качарай, Іван Кефор, Сильвестер Костик, Іван Котьошавський, Стефанія і Теодор Мирошниченко, Іван Назаркевич, д-р Роман Осінчук, Петро Поліщук, Ніна П. Робінс, інж. Богдан Саврас, Стефанія і д-р Іван Серант, Стефанія і Михайло Салдан, Наталія і д-р Ігор Соневицькі, Володимир Сушків, Евгенія і Степан Чума.
$ 20.00 — Володимир Вадяк, Віра і Степан Вардиґула, Йосиф Войтович, Микола Ганущак, Марія і Петро Гусак, Антоніна Звадюкова, Микола Кізима, Роман Ковалів, Григорій Лещук, інж. Евген Мельник, Степан Мельник, Григорій Мончук, Софія Недільська, Н. Н.,Олександер Пашко, Наталія і Юрій Струтинські, Вілілям Трубич, Богдан Чехович, Тиміш Шевчук, Петро Шиприкевич, Т. Щеснюк, адв. Степан Ярема.
$ 15.00 — Михайлина Баран, Степан Варна, Петро Білий, Параскевія і Михайло Врожина, Корнель Василик, Теодор Воляник, Стефанія Галичин, Михайло Гладкий, Марія і дир. Михайло Головей, Михаіл Губіцький, Роман Гной, Іван Демків, д-р Богдан Дзерович, Анна і Іван Дребот, Олена і Михайло Елиів, Степан Журавський, Андрій Залізко, Евстахія Захарчук, Петро Зґоба, інж. Евген Івашків, Ярослава і д-р Роман Клюфас, Апольонія і Володимир Книш, Мирослава і Іван Когут, Ірина і Созонт Комар, Микола Кондрин, Володимир Копчинський, Евген Королюк, Іванна Косановська, Ярослав Косановський, Ярослав Коструба, Нестор Криса, Микола Кузик, Анна і Іван Кульчицькі, Параскевія Кучма, Андрій Ластовецький, Лідія і мґр Богдан Ластовецькі, Василь Маґаль, Анна Маркевич, Григорій Мацук, Дементій Мельник, Володимир Миськів, Анна і Йосиф Михальчук, Михайло Пасічняк, Катерина і Корнелій Пелешок, Степан Петрик, Остап Підгайний, Богдан Поритко, мґр Іванна Рожанковська, Евдокія і Теодозій Савків, Степан Сандович, Степан Селешко, Олександер Сіверський, Григорій Сливка, Ольга Сливка, Андрій Соколик, Уляна Любович-Старосольська, Михайло Ткач, Андрій Тропак, Володимира і Богдан Хабурські, Юрій Швайковський, Василь Яськів.
$ 10.00 — Маестро Василь Авраменко, Петро Вакович, Лаврентій Варицький, Ольга і проф Іван Влизнак, Jona Buczak, Walter Waduckyj, Осип Возьний, Іван Дідич, Антін Дійок, Гнат Камйонка, Онуфрій Кекіш, ред. Іван Керницький, Карпо Кефор, Іванна Ковалик, Юрій Левицький, проф. Михайло Лисогір, Антоніна Лопатинська, Іван Луцик, Теодор Наконечний, Петро Німировський, Дмитро Палка, J. Pochoday, Марія і Лев Пришляк, Іван Рак, Ярослав Сидоряк, Іван Солян, вспр. о. Іван Ткачук, Сергій Швайковський, Дмитро Шуль, Степан Ярух.
$ 5.00 — Іван Вергун, Григорій Зелений, Agnes Kargrowich, Олександра Куницька, Мирослава Осідач, Микола Савчин, Ярослава Салик, Іван Турянчик, Михайло Цюк.

Queens:
ОДВУ — 1 Відділ Асторія (74, 76) $45.00
ООЧСУ — 51 Відділ (Озон Парк) 15.00
СУА — 35 Відділ (Озон Парк) 15.00
Укр. Амер. Жіноча Допом. Організація — 1 Відділ 10.00
УНСоюз 5 Відділ (Асторія) 25.00
$ 100.00 — Богдан Віраковський, мґр Володимир і Анна Рак (70-75).
$ 80.00 — Микола Степанюк (69-75).
$ 75.00 — Євген і Оксана Луцькі (1964-69, 1975).
$ 60.00 — Любомир Гуменюк (72-75).
$ 50.00 — Олександер Воробець (74-75), Дарія і д-р Едвард Жарський (74-75), інж. Теодозій Зазуля (75-76), мґр Євген Лозинський (74-75), М. Микітчак, інж. Аполінарій Осадца, Василь Сосяк (74-75), Михайло Ступка, інж. Михайло Шпонтак.
$ 40.00 — Дмитро Вакевич-Шуковський (74, 75), Петро Броцький (74, 75), Теодор Єлиів, д-р Неоніля Пелехович-Гайворонська (75, 76).
$ 35.00 — Ярослав Оприско (73-75).
$ 30.00 — Василь Валабан, Павло Галатин (74, 75), Олена Гентиш (73, 74), Стефанія Гордіюк (74, 75), Юрій Диба (74, 75), д-р Богдан Коваль (74, 75), Василь Коваль (74, 75), д-р Микола Крижанівський, Стефанія Кудла (74, 75), Володимир і Леся Кульчицькі, Маріян Курочка (67-74, 75), Ярослава Лушпинська (75, 76), Андрій Мирон (74, 75), проф. Микола Ничай (74, 75), Васил ьРоманцьо, Юліян і Марія Скафарик (74, 75), д-р Евстахій Федик (74, 75), д-р Василь Федорців.
$ 25.00 — Роман Вайлак, Микола Вілевич, д-р Віталій Богданів (75, 76), Григорій Вожик, інж. Іван Гурик, Степан Качарай, Симон і Ірена Костів, д-р Мирон Кравчук, Олександер і Марія Леськів, Michael Luchuf, д-р Іван Макаревич, Наталія і Михайло Мітрінґа (74, 75), Степан Недошитко, мґр Орест Питляр, Іван і Катерина Підгаєцькі, Петро Рак, Василь Расяк, Іван Ринчак, інж. Ярослав Рубель, д-р Володимир і Мирослава Савчак, Василь Федуняк, Мирон Чопик, Антін Штанько.
$ 20.00 — Богдан Бродин, Іван Вульба, Антін Ваплавський, Іван Вербовський, Микола Гута, Степан Демянчук, Микола Децький, Володимир Доляк, інж. і Марина Зеленські, мґр Ольга Калина, д-р Константин Кебало, Степан Ковалівський (74, 75), Мирослав Кулинич, Ярослав Оберишин, В. Онуфрейчук, Яків Палій, Михайло Прибильський, Микола Савицький, Клявдія Стефанюк, Іван Худий, Анастазія Цвях, Ярослав і Катря Червоняк.
$ 16.00 — Д-р Володимир Нестерчук.
$ 15.00 — Всч. о. Володимир Вазилевський, Яків Валабан (73-75), Іван Безубяк, Олександер і Мирослава Вілан, д-р Василь Боднар, Теодор Воднар, Володимир Вожко, Теодор Войко, Василь Вортник, Василь Восак, Осип Вурачок, Юрій Василенюк, Йоахим Вишневецький, Ірена Волосенко, Теодор Воробець, Йосиф Врубель, Євген Гречило, Ярослав Гуменюк, Василь Гусаківський, Орест і Ліда Глют, Євген Гречило, Григорій Данилишин, Роман Данилюк, мґр Петро Дармограй, Євген Дмитренко, Василь Дудинський, Іванна Жовнір, Іван Журак, Іван Калмук, Богдан і Галина Кандюк, Василь Квасній, Володимир Квасній, Маріян Климишин, Н. Н., В. Кожух, Мирон Корнага, Володимир Костик, Теофіль Кострйба, Михайло і Ольга Коцка, Петро Крижанівський, Роман Крупка, Володимир Кручовий, Фред Кудлак, Володимир Кузик, Микола Кунцьо, Василь Лавро, Микола Левицький, Світляна Луцька, Андрій і Анна Малан, Степан Масний, Іванна Мачай, Іван Мокрівський, Микола Москва, Василь Мудрий, Володимир Мудрик, інж. Юрій і Христина Навроцькі, Василь Наум (74), А. Недогода, Максим Олійник, Атанас Опарик, Тарас і Христа Павлик, Микола Палюх, Іван Пригода, Руслан Расяк, Михайло Рудик, Степан Савчук, П. Сахневич, Степан Серабин, Евстахій Скрут, Володимир Слиж, Василь Сметанюк, Михайло Сухоцький, Федір і Софія Тарахівські, Микола і Наталія Хоманчук, Роман і Віра Хоманчук, Ярослав і Патриція Хоманчук, Марія Червоняк, Дмитро Чолій, Іван Щудло, Володимир Юркевич, Ольга Яхно.
$ 10.00 — Зенон Вабюк, полк. Дмитро Вакум, Галина Вагатович, Модест Венгринович, мґр Михайло Гаврилюк, Евстахія Гойдиш, Йосиф Гулей, Степан Данилевич, Євген Дорош, Петро Карпів, О. Качала, В. Корсунь, Юрій Кравець, Олекса Кузишин, Теодор Лопадчак, д-р Володимир Михайлів (75, 76), Іван Муринець, Стефанія Нагірна, Василь Новаківський, Н. Онищук, Николай Онищенко, Михайло Побер, Іван Решетуха, Лев Семущак, Григорій Фірман, Микола Фтомин, Михайло і Степанія Халупа, Ольга Химчук, Євген Шафран, Іван Язик, інж. Іван Ямрозик.
$ 5.00 — Євген Валанда, С. Загнійний, Филип Корчий, Павло Круґ, Семен Маличівський, Михайло Мандибур, Ірена Собар, Володимир Степаник, Петро Терлецький.
$ 2.00 — Mary Polche.

Staten Island:
$ 20.00 — Степан Вілоус.
$ 15.00 — Іриней Зварич.

Niagara Falls:
$ 25.00 — Д-р Богдан Романенчук.

Newburgh:
$ 10.00 — Петро Підгородецький.

New Windsor:
$ 25.00 — Д-р Юрій Крижанівський.

Nyack:
$ 25.00 — Степан Костик.
$ 15.00 — Дмитро Ярмоленко.

Olean:
$ 20.00 — Марія Кружинська, Григорій Романків.
$ 10.00 — Мґр Іван Скробач.

Painted Post:
$ 5.00 — Ярослав Киник.

Parkville:
$ 10.00 — Клементина Житинська.

Penfield:
$ 15.00 — Роман Трач.

Penn Yan:
$ 15.00 — Петро Войчук.

Poughkeepsie:
$ 15.00 — Степан Верник, Павло Кузьмин, д-р Богдан Мриц, Михайло Оршуляк.
$ 4.00 — Павло Недвел.

Rochester:
В-во І Укр. Дивізії УНА $ 15.00
ОДВУ — 20 Відділ 30.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ 15.00
ООЧСУ — 25 Відділ 15.00
Пласт — Станиця 20.00
СУК „Провидіння" — 225 Відділ 15.00
Рідна Школа 15.00
СУА — 46 Відділ 50.00
СУМА — Осередок 15.00
Т-во Обоорни Лемківщини Відділ 17 25.00
Т-во Сприяння УНРади 10.00
Укр. Амер. Клюб 15.00
Укр. Дім при СУМА і ООЧСУ 15.00
Укр. Кат. Парохія Богоявлення Господнього 25.00
Укр. Кат. Церква св. Йосафата 25.00
Українська Кредитова Спілка 50.00
Українська Народна Поміч — Відділ 15.00

(Продовження буде)